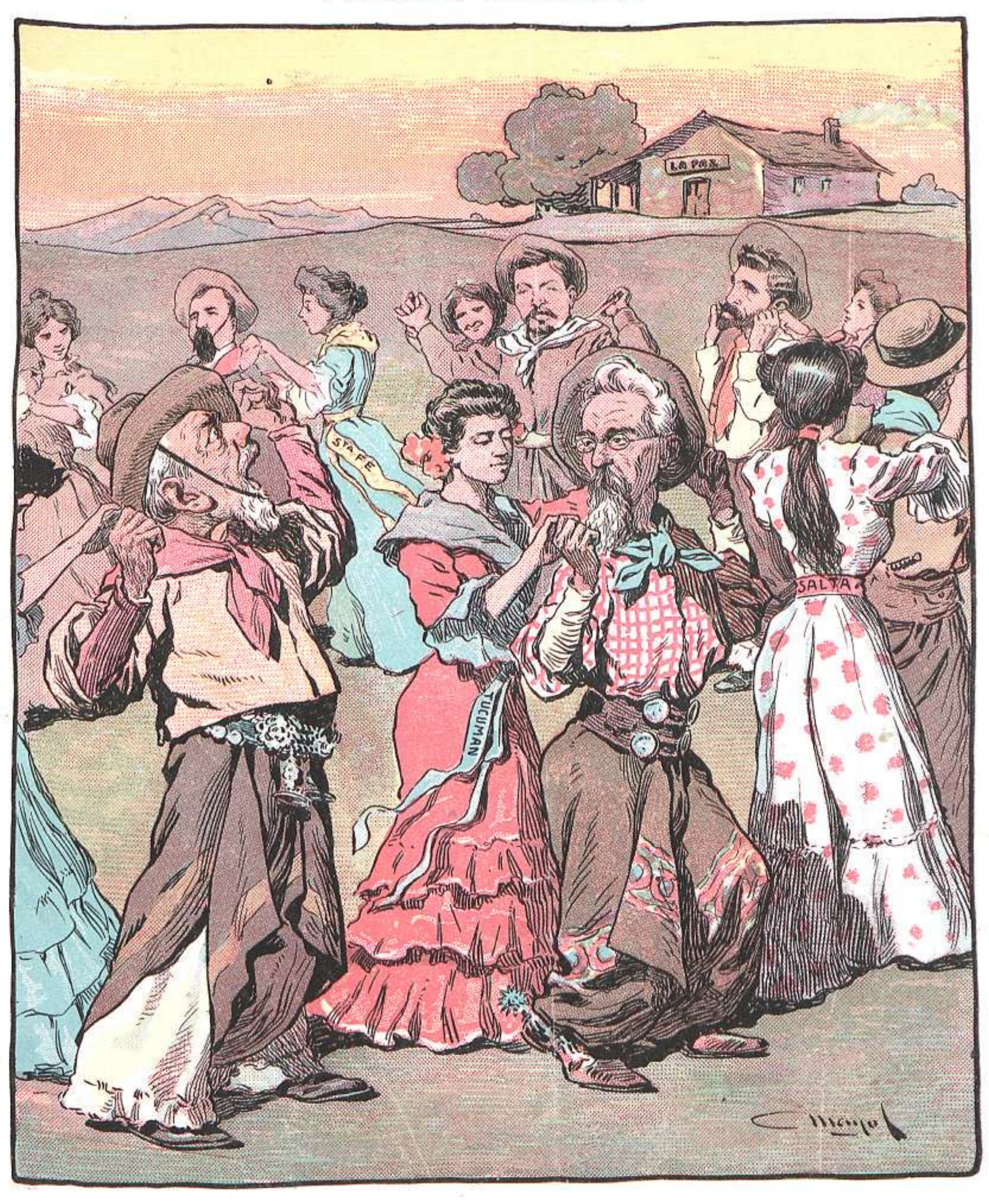
CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

AÑO VII | BUENOS AIRES, 27 DE FEBRERO DE 1904 | N.° 282

PERICON NACIONAL



—¡Á ver, muchachos; prepararse para la media vuelta!... Á la voz de ¡aura!



Extracto de Malta de Pabst (EL MEJOR TÓNICO)

LA SALUD DE LOS NIÑOS QUE SE CRIAN

Depende siempre de la bondad de la leche que los alimenta

Las madres que se preocupen del bienestar y desarrollo de sus hijos, deben tomar el EXTRACTO DE MALTA DE PABST, (el mejor tónico), en dosis de una ó dos copas en las comidas, en la seguridad de que serán colmados sus anhelos.

* * *

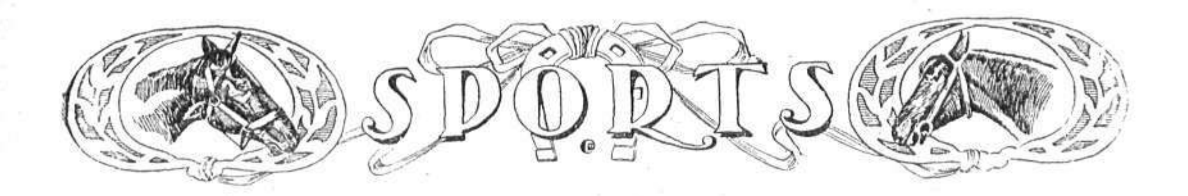
Desconfiar de las falsificaciones

De venta en FARMACIAS Y ALMACENES

* * *

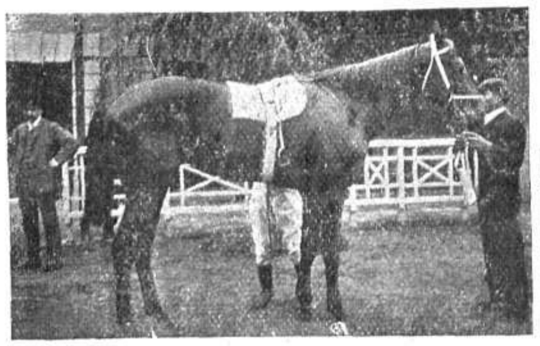
ESCALADA & Cía.

1170, BARTOLOMÉ MITRE, 1174 -- BUENOS AIRES



RESUMEN DE LA 11.ª REUNIÓN

¡OTRA VEZ AGUA!



«SOLDADO», GANADOR DEL PREMIO SARITA



«ACANTO», GANADOR DEL PREMIO REMATE

Las inclemencias del tiempo ahogaron una reunión de carreras que prometía ser interesantísima.

1.ª carrera—1.º Roland (55 k), corrió tercero y pasó al entrar á la recta, siendo atacado por Sansón (57) que llegó á medio pescuezo del ganador. Tiempo: 1'23" 4|5. Sport: $ 18.20.

2.ª carrera—1.º Soldado (57 k), corrió tercero, entrando al derecho conjuntamente con Aluvión (57 k), que fué vencido por un cuerpo. Tiempo: 1'45". Sport: $ 5.75.

3.ª carrera—1.º Vivandera (55 k), corrió última y atacando al mismo tiempo que Diamante (57 k), ganó por un cuerpo. Tiempo: 1'23" 1|2. Sport: $ 18.15.

4.ª carrera—1.º Acanto (54 k), de punta á punta. Roland que se apuntaba á un doblete llegó segundo á cuerpo y medio. Tiempo: 1'43". Sport: $ 8,50.



HACIENDO LAS ANOTACIONES

5.ª carrera—1.º Fama (54 k), corrió en la delantera, dejando pasar á Trueno al llegar á los 1400 metros, para atacar nuevamente en la recta, desprendiéndose unos 3 cuerpos al galope. Aguinaldo atropelló al final (54 k) consiguiendo el 2.º puesto. Tiempo: 2'24" 2,5. Sport: $ 5.00.

6.ª carrera—1.º Vendoval (49 k), corrió *en el pelotón* y luchando en la recta con Hierro, lo venció sobre la raya por medio cuerpo. Conquéra rodó al dar vuelta el codo, inutilizándose una mano (su jockey Palacios sólo sufrió una equimosis en la frente).

7.ª carrera—1.º Plewna (57 k), de extremo á extremo. Al final Ondina (48 k) consiguió el 2.º puesto á dos cuerpos. Tiempo: 2' 11" 3,5. Sport: $ 13.25.

PRONÓSTICOS:

Premio Río Grande.—Aunque esté muy recargado elegimos á Starter.

Premio Coralina.—Entre tanta droga nos quedamos con Etoile d'Or.

Premio Porvenir.—¡Gran porvenir esperan los inscriptos! candidato á *crack* rosarino: Oreoy.

Premio Remate.—Entre los 28 anotados (de 43 á 57 k) elegimos á Porvenir.

Premio Califato.—Considerando que le habrá sentado bien el descanso nos gusta Sobremonte.

Premio Aguinaldo.—Lo equilibrado del *handicap* hace muy difícil la elección: Happy.

Premio Alpino.—Hacemos nuestro candidato á General Levalle.



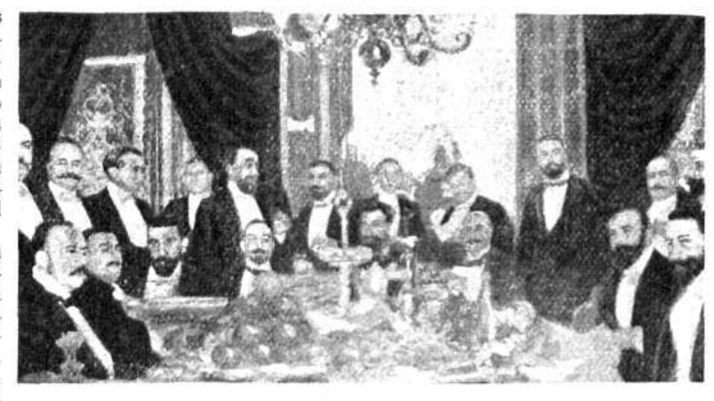


DURANTE LAS CARRERAS

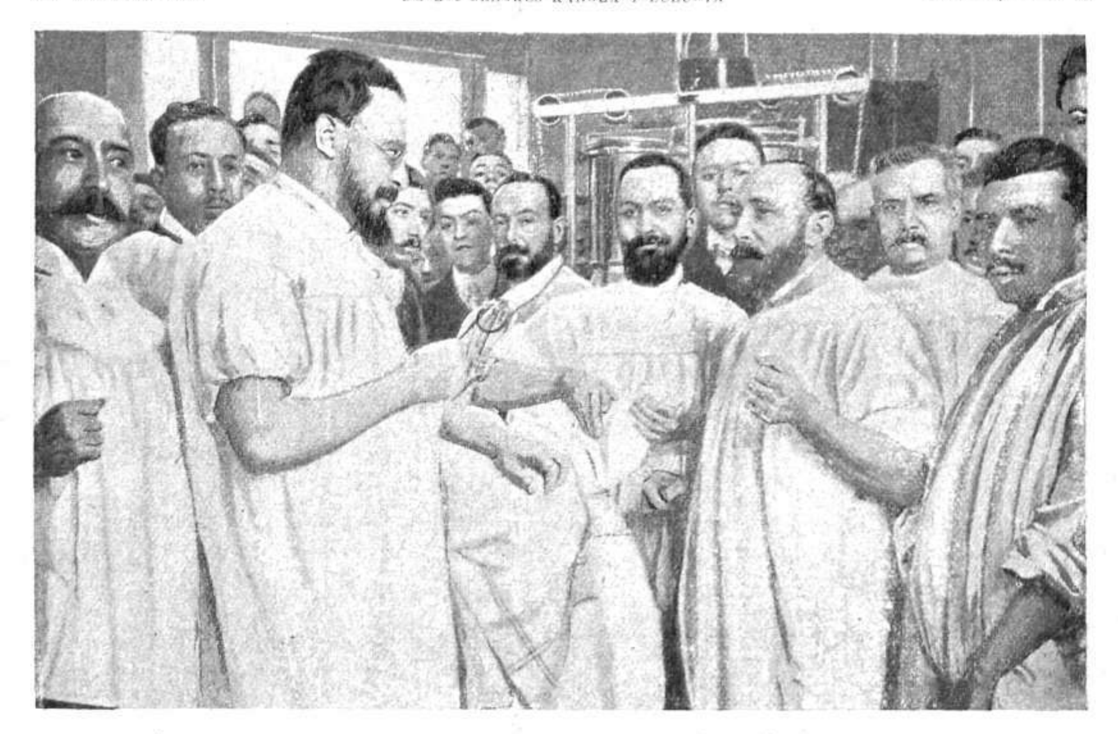
Banquete á los señores Rahola y Zulueta.—El príncipe de Baviera, cirujano.—Desgracia en un circo

Los señores Rahola y Zulueta, pertenecientes á la comisión española que no hace mucho nos visitó, han sido recibidos con grandes agasajos en la capital de España.

El día de su llegada les esperaban en la estación numerosos comerciantes é industriales; inaugurando en la tarde del mismo día



BANQUETE CELEBRADO EN EL RESTAURANT LHARDY, DE MADRID, EN HONOR DE LOS SEÑORES RAHOLA Y ZULUETA



EL PRÍNCIPE D. FERNANDO DE BAVIERA PRACTICANDO UNA OPERACIÓN QUIRÚRGICA EN EL HOSPITAL DE LA PRINCESA, DE MADRID.
FERNANDO DE BAVIERA — DR. LÓPEZ PELEGRÍN — DR. GARCÍA LÓPEZ — DR. COSPEDAL

una exposición gráfica y descriptiva del viaje realizado á nuestro país.

El señor Puigdollers obsequió con un banquete en casa Lhardy, á los recién llegados, al cual asistieron los directores de los diarios madrileños, quienes, por indicación del señor Ortega Munilla, saludaron por telégrafo á la prensa sudamericana.

—D. Fernando, príncipe de Baviera, esposo de la infanta doña Paz, es un distinguido cirujano, según lo acaba de comprobar durante su reciente visita á Madrid.

En el Hospital de la Princesa, realizó tres operaciones con feliz resultado, entre ellas la practicada á Trinidad Díaz Peco, extrayéndole un tumor—que se le había presentado hace ocho años—el cual pesaba mil quinientos ocho gramos.

—El aludido príncipe también visitó á la infortunada Miss Mina Alix, quien, como han referido extensamente nuestros colegas, trabajaba en un automóvil dentro de una especie de "círculo de la muerte", y sufrió una horrible caída en el circo de Parish.

MISS MINA ALIX, EN EL HOSPITAL, VÍCTIMA DEL TRÁGICO SUCESO DEL CIRCO PARISH

Una víctima de la ciencia.—Entrega del palacio de San Jorge en Génova.—El atentado contra el subteniente Sivelli.—Incendio de una fábrica

El profesor Vicente Rodella que desempeñaba la clase de química en el instituto técnico de Novara, fué encontrado muerto en su laboratorio el 13 de enero. Estaba haciendo experimentos con el ácido prúsico ó hidrociánico, que es un veneno tan fuerte, y murió por las emanaciones que se desprendían de sus aparatos. Sólo tenía 30 años de edad.



EL PROFESOR VICENTE RODELLA, VÍCTIMA DE LA CIENCIA

—En Génova, tuvo lugar el 17 de enero la entrega del célebre palacio del Banco de San Jorge á la sociedad autónoma del puerto, que establece en él su residencia. Asistían al acto, el subsecretario de instrucción pública honorable Pinchia, el general Esteban Canzio en representación de la sociedad, senadores, diputados y las autoridades municipales.





LA ENTREGA DEL PALACIO DE SAN JORGE, EN GÉNOVA

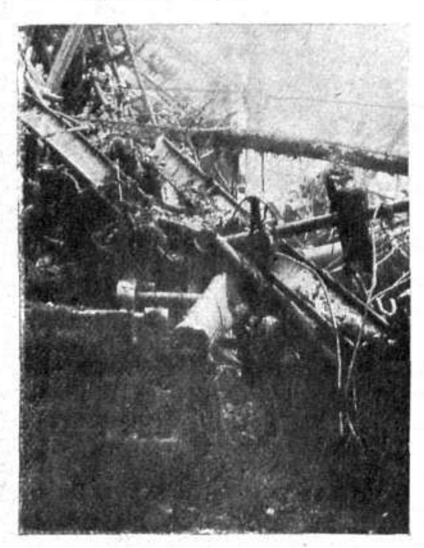
—El 17 de enero, el subteniente del 4.° regimiento de dragones, César Sivelli, fué acometido en Milán por un joven que, gritando "¡viva la anarquía!", le asestó seis puñaladas con una gubia de tallista. Esto ocurrió á la entrada del teatro de la Scala. Sivelli, que no resultó gravemente herido, gracias á la resistencia de su capa, se defendió á golpes, derribando por tierra al agresor. Este es un ebanista de 27 años llamado Juan Manfredi, que, una vez preso, declaró ser anarquista y haber cometido su atentado por odio á los militares.



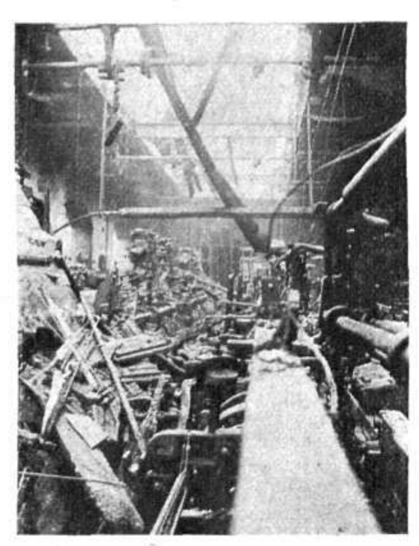
EL SUBTENIENTE CÉSAR SIVELLI, QUE FUÉ ACOMETIDO POR UN ANARQUISTA EN MILÁN.

GALERÍA CENTRAL DEL ESTABLECIMIENTO BERTOLLO, EN VOGHERA

—Un incendio destruyó últimamente en Voghera la fábrica de tejidos de los señores Bertollo, situada en la calle Cairoli, causando pérdidas calculadas en 2.500.000 liras. 800 obreros que se ocupaban en ese establecimiento se encuentran privados de recursos y la situación de muchos de ellos continuará siendo lamentable hasta que se reconstruya la fábrica, cuyo edificio estaba asegurado. Los bomberos de Voghera, dirigidos por su comandante, Francisco Coscia, se portaron valerosamente, combatiendo el fuego.



LADO DERECHO DEL EDIFICIO INCENDIADO



PARTE IZQUIERDA, DESPUÉS DE LA CATÁSTROFE

LOS NUEVOS RAYOS N.—LA EXPULSIÓN DEL ABATE DELSOR



M. BLONDLOT, DESCUBRIDOR DE LOS RAYOS N.



EL DR. CHARPENTIER, QUE PROSIGUIÓ LOS DESCUBRIMIENTOS DE M. BLONDLOT

M. Blondlot, profesor en la facultad de ciencias de Nantes, comunicó hace algún tiempo á la Academia de Ciencias de París, que, analizando las radiaciones emitidas por un tubo generador de los rayos Roentgen, había descubierto entre esos rayos otros distintos que no experimentaban ni la refracción ni la reflexión. Estas últimas radiaciones atravesaban por otra parte el aluminio, el papel negro, la madera y constituían evidentemente una nueva especie de luz.

Continuando sus investigaciones, M. Blondlot halló pronto que la mayor parte de las fuentes artificiales de luz y calor, y la luz solar, emitían esas radiaciones capaces de atravesar los metales y muchos cuerpos. Estos son los famosos rayos N, cuyo origen se encuentra además en todos los cuerpos vivos, según ha demostrado M. Charpentier, colega de M. Blondlot en la universidad de Nancy. El cuerpo humano emite también radiaciones análogas, si no idénticas. ¡Quién sabe si esto llegará á explicar la reacciones extrañas de unas personas sobre otras, todas esas influencias telepáticas hoy tan discutidas.

—El 7 de enero, el abate Delsor, miembro del Reichstag, que se encontraba en Lunéville, recibió una orden de expulsión en el momento en que se dirigía al círculo católico, donde iba á dar una conferencia.

Este incidente suscitó muchas protestas, pareciendo que el abate que representa en el Reichstag, la circunscripción de Molsheim, Alsacia-Lorena, merecía más consideraciones por parte del prefecto de Meurthe-et-Moselle, quien en la orden lo señalaba como un extranjero cuya presencia en el territorio amenazaba comprometer la seguridad pública.

La medida de rigor adoptada contra el diputado alemán, se consideró tanto menos justificada, cuanto que no se conocía el tema que pensaba desarrollar en su conferencia. El último hecho producido en este asunto, fué una interpelación en la cámara de diputados.

EL ABATE DELSOR, DIPUTADO ALEMÁN EXPULSADO DE FRANCIA

LA GUERRA RUSOJAPONESA



BARÓN DE ROSEN, MINISTRO RUSO EN TOKIO



EL SR. PAVLOV, MINISTRO RUSO EN COREA

Empieza esta nota con los retratos del barón de Rosen, ministro ruso en Tokio, y del ministro ruso en Corea, Sr. Pavlov. Los dos han salido respectivamente de Tokio y de Seul, á causa de la guerra.

El barón Rosen, que representaba al zar en el Japón desde el año 1902, ha mostrado ser un hombre de energía. El señor Pavlov había presentado últimamente un informe sobre Corea que fué muy comentado tanto en San Petersburgo como en Londres.

Siguen á esos retratos unas vistas de Port Arthur, que nos dan á conocer ese puerto mejor que las otras publicadas.

El profesor italiano Salvador Minocchi, que viajó recientemente por la Manchuria, dice así, hablando de Port Arthur: "Del puerto pasamos á la ciudad vieja; una multitud de transeuntes, especialmente soldados, llenaba las estrechas calles donde abundaban los almacenes chinos y rusos, ricos sobre todo en conservas de víveres. Dimos la vuelta á la colina perdiendo de vista la bahía y seguimos la línea de un gran camino nuevo que estaba construyendo un centenar de



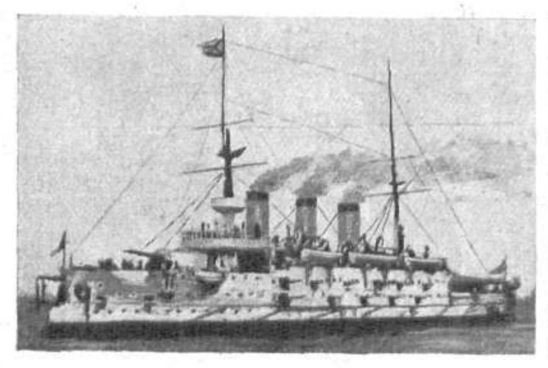
EL PALACIO DEL COMANDO EN PORT ARTHUR



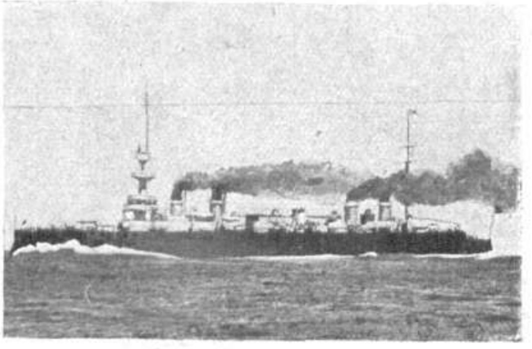
PORT ARTHUR.—LADO NORTE DE LA ENTRADA DEL PUERTO CON VISTA DE LOS FUERTES



LA ENTRADA DE LA BAHÍA HACIA EL MAR



EL «POBIEDA» BUQUE RUSO DE LA ESTACIÓN DE PORT ARTHUR



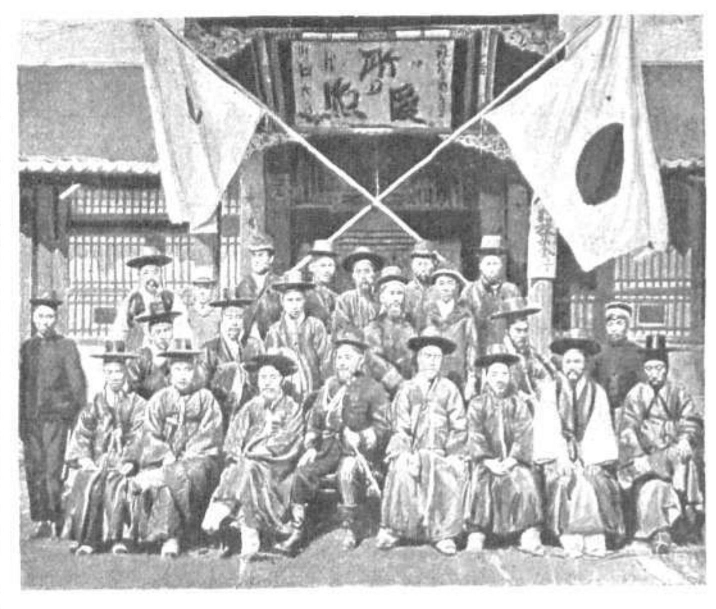
EL CRUCERO ACORAZADO FRANCÉS «MARSEILLAISE» DE CUYA PARTIDA SE HA HABLADO

chinos; llegamos por allí á un florido jardín, donde tomaban el fresco muchas señoras con sus niños y donde una banda militar tocaba en un pabellón. Desde la altura la vista dominaba el palacio modesto del virrey Alexeief, las colinas fortificadas, y abajo el arsenal con una multitud de obreros que pintaban de obscuro, color de guerra, el crucero "Variega".

Volvimos al hotel pasando por el mercado.

Una extraña y vivísima iluminación eléctrica alumbraba las calles donde el movimiento de transeuntes era siempre grande, no obstante ir entrando la noche."

"Hoy Port Arthur es un puerto militar de primer orden, lleno de buques de guerra y de barcos mercantes, protegido fuera de la bahía por poderosos acorazados. Las cimas dominadoras de las colinas y de los montes están coronadas de fuertes reductos y casamatas, en número de cerca de ciento cincuenta. En las pendientes hacia el mar y en el valle interior hay esparcidos vastos cuarteles y una serie de murallas combinadas con las rocas de los precipicios de la montaña, hace de esos recintos militares otras tantas fortalezas inexpugnables. Toda una ciudad nueva de grandiosos palacios, de calles y plazas anchísimas se delinea ya á lo largo de la bahía, en la llanura y sobre las colinas. Una de estas fué allanada con gran trabajo para levantar una magnífica catedral rusa, de la que se ven los cimientos ciclópeos. Todavía no se ha acabado de construir un palacio, una casa, una pieza, cuando ya están ocupados por algunos de los habitantes que se amontonan dentro de la ciudad antigua... A medida que se puebla la ciudad nueva, la Port Arthur del por-



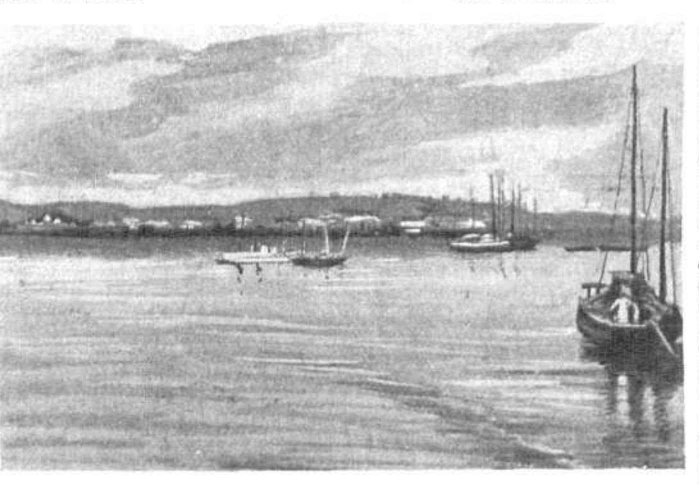
EL MINISTRO DE LA GUERRA DE COREA, EL VICEMINISTRO Y SU ESTADO MAYOR



CÉLEBRE PIEDRA DE LA TORTUGA, MONUMENTO RENOMBRADO EN COREA



NUEVO PUENTE DE LA VÍA FÉRREA QUE VA DE SEÚL Á CHEMULPO



PUERTO COREANO DE MASAMPHO



LUNES 29 de Febrero

HASTA EL LUNES 14 DE MARZO

EXPOSICION
DE
BLANCO
LENCERIA
Y
BONETERIA

Ocasiones

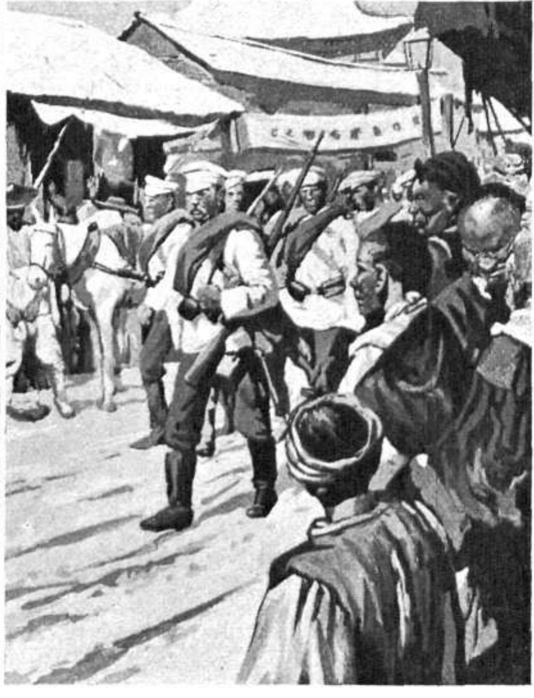
CAMISAS	madapolam alforzadas, adornadas con puntillas..........	0.95
CAMISAS	madapolam con volados de nansú adornadas con puntilla	1.25
CALZONES	madapolam alforzados, volado adornado con puntilla	0.95
CALZONES	madapolam con volado de nansú adornos puntilla y cinta pasada......................	1.25
CAMISONES	madapolam alforzados adornados con tiras bordadas......................	2.25
CAMISONES	madapolam alforzados adornados con embutidos y tiras bordadas.................	2.75
BATAS	madapolam alforzadas adornadas con puntillas...............	1.90
ENAGUAS	madapolam alforzadas adornadas con puntillas........	2.25
BLUSAS	percal gran surtido de formas y gustos..................	0.95
CORPIÑOS	batista con tiras bordadas. ocasión...............	1.25
DELANTALES	percal fantasía, lindos dibujos 0.75 y....	0.50
MEDIAS	algodón negro firme (señoras) (5'00 docenas) el par 1.20. 1, 0.90 0.80 y.........................	0.55
CAMISAS	madapolam vistas de hilo sin cuello (para niños)...........	1.75
BRAMANTE	lavado C. D. M. N.º 250, 0.82 cjm. la pieza de 20 yardas......................	4.90
USO DOMÉSTICO	C. D. M. para sábanas, ancho 160 el metro 0.80, 0.70 y..	0.55
SABANAS	uso doméstico 160 x 250 la sábana 2, 1.80 y............	1.40
SABANAS	uso doméstico 160 x 250 con vainilla 2.00, con inicial...	1.85
FUNDAS	shirting clase superior 1 persona 0.90 c....... c/u 2 » 1.40 c........ » cuadrada 60 x 60...... »	 0.40 0.55 0.65
SERVILLETAS	de mesa, hilo dameros 60 x 60, la docena	3.75
REPASADORES	para cocina, hilo mezcla á cuadros 60 x 60 doc. Hilo con guarda punzó ó azul.	1.75 3.75
TOALLAS	turcas blancas con inicial bordado, buena clase c/u...	0.55
COLCHAS	de algodón blanco 150 x 200 cada una.....................	2.25
CORTINAS	guipure crema, alto 2.50 metros, el par................	1.50
MEDIAS	hilo negro, calidad superior (señoras) el par 2.75, 2.50, 2.25, 1.75 y...........................	1.50

AJUARES PARA COLEGIALES

Precios excepcionales por 15 días solamente



HACIENDO REPARACIONES DE LA VÍA EN EL PUERTO RUSO DE DALNY



LOS SOLDADOS RUSOS EN MUKDEN, LA CAPITAL DE LA MANCHURIA

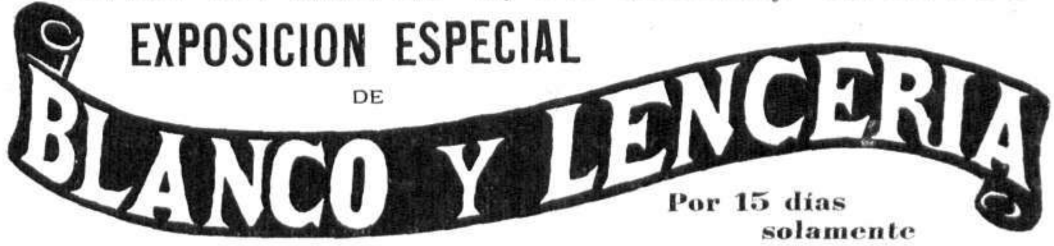
venir, son derribadas las pobres y obscuras casillas de la ciudad provisional, destruídos los vestigios de los antiguos palacios chinos y también allí se construyen nuevos palacios y nuevas calles

A la Ciudad de Londres

Avenida de Mayo, calle Perú, calle Victoria — Buenos Aires

LUNES 29 DE FEBRERO

HASTA EL LUNES 14 DE MARZO, INCLUSO



PARA SEÑORAS

Camisas	Shirting adornadas de puntillas ó festón	0.80
Camisas	Shirting, adornadas con un lindo bordado formando volado, puntillas y cintas alrededor del descote	1.35
Camisas	percal fino adornadas con lindísimas puntillas y embutido, cintas, etc.	1.50
Camisas	madapolam festoneadas á mano desde	1.95
Camisas	hilo adornadas con embutidos y puntillas de hilo y cintas	3.90
Camisas	hilo festoneadas y bordadas á mano, ojales bordados con cintas pasadas	4.75
Calzones	Shirting adornados de puntillas ó festón	0.80
Calzones	Shirting superior puño todo de alforcitas. Lindo volado con festones	1.25
Calzones	percal fino adornados con lindísimas puntillas y embutidos, cintas pasadas, etc	1.50
Calzones	madapolam festoneados á mano desde	1.95
Camisones	Shirting adornados con tiras bordadas	2.25
Camisones	percal fino adornados con embutidos y puntillas de hilo cintas, etc	2.75
Camisones	percal superior adornados con embutidos bordados, puntilla de hilo cintas, etc.	3.25
Camisones	madapolam festoneados á mano desde	3.50
Enaguas	blancas percal buena clase con un ancho voladón con grupo de alforcitas y puntillas	1.90
Enaguas	blancas percal extra, ancho voladón con grupo de alforcitas y un muy buen festón	2.75
Enaguas	blancas el cuerpo de percal, volado de cambray fino con embutidos y puntillas, 3 grupos de alforcitas	2.90
Enaguas	blancas clase superior 3 volados de festones muy buena clase, pasa cinta bordada arriba de los volados, cintas, etc.	4.95
Batas de cama	blancas, Shirting superior con embutidos y tiras bordadas	1.95
Batas de cama	blancas madapolam superior festoneadas á mano	3.25
Blusas	media estación en géneros de alta novedad 4.50 y	1.90
Batones	media estación en géneros de alta novedad 6.50 y	2.90
Delantales	de fantasía para señoritas desde	0.50
Delantales	para cocineras, á cuadritos azul y blanco	0.85
Delantales	para sirvienta, cretona blanca 5 alforzas abajo	0.85
Corsés	cutil floreado buena clase, vistiendo recto adelante, corto de cadera	1.25
Corsés	cutil floreado, forrados, buenas ballenas, vistiendo recto adelante, largo de caderas	2.25
Vainillas	bordadas piezas de 3.60 metros desde	0.35
Embutidos	bordados piezas de 3.60 mts.	0.75
Tiras bordadas	piezas de 3.60 metros desde	0.60

PARA NIÑAS

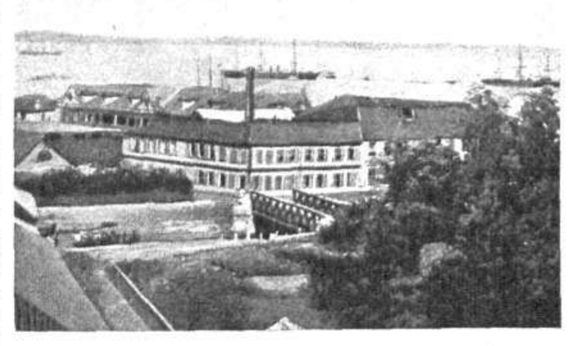
Camisas	de bramante con tira bordada para niñas de 2 años. Hasta 15 años con aumento de 5 centavos por año.	0.30
Camisas	de bramante con puntillas imitación hilo y cintas, para niñas de 2 años. Hasta 15 años con aumento de 5 centavos por año.	0.50
Calzones	de bramante con tira bordada y alforcitas en el volado, para niñas de 2 años. Hasta 15 años con aumento de 10 centavos por año.	0.50
Camisones	de bramante con cuello volcado para niñas de 2 años. Hasta 15 años con aumento de 10 centavos por año.	0.85
Enaguas	de bramante con corpiño y alforcitas en el volado para niñas de 2 años. Hasta 10 años con aumento de 10 centavos por año.	0.75
Vestiditos-Douillette	de cachemir crema bordado en seda, adornados con puntillas de seda y cintas	8.95
Vestiditos-Douillette	de cachemir crema bordado en seda, forrados de satiné y adornados con moños de cinta	8.50
Gorritas	de gasa y cachemir adornadas con cintas, para criaturas hasta de 1 año	3.95
Gorritas	de gasa y seda con cintas, para niñas	4.50
Vestiditos	bombasí para niñas de 2 á 6 años	0.95
Delantales	brillantina blanca rayada, con religiosa 3 tablones y cinturón del mismo género, para niñas de 2 años. Hasta 10 años con aumento de 15 centavos por año.	1.25
Delantales	percal de color, rosa, celeste y punzó, con volados en los hombros religiosa en punta y adornados de aplicaciones de color, para niñas de 2 años. Hasta 10 años con aumento de 20 centavos por año.	1.20
Delantales	cambray blanco con volado adornado con puntillas imitación hilo ó tira bordada, para niñas de 2 años. Hasta 8 años con aumento de 20 centavos por año.	1.40
Delantales	zephir color con vieses escoceses para niñas de 2 años. Hasta 10 años con aumento de 20 centavos por año.	1.35

Estos precios regirán desde el Lunes 29 de Febrero hasta el Lunes 14 de Marzo, incluso

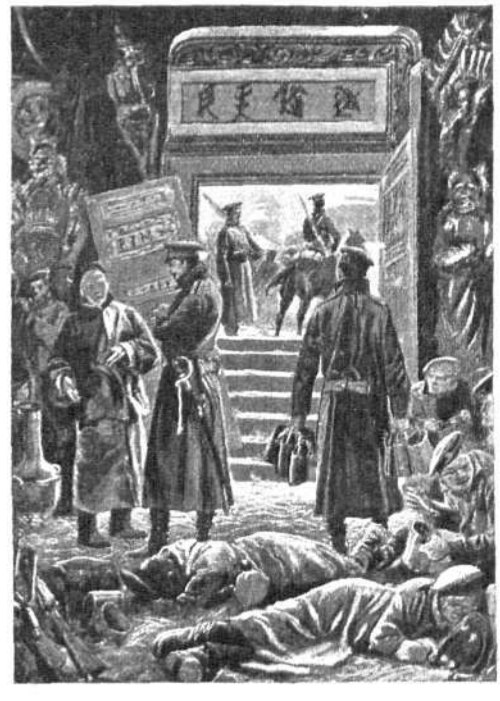
Véase otras OCASIONES en la página siguiente

anchas. Así es que dentro de pocos años Port Arthur será vasta, quizás bella y digna de Rusia, como la San Petersburgo del Extremo Oriente."

"Port Arthur", añade el profesor Minocchi en otro pasaje, "me oprimía como un mundo. Tan lejos de San Petersburgo y sin embargo también toda la Rusia estaba allí. Anhelaba la partida para salir de Rusia. Desde hacía tres meses, viajaba continuamente por tan gran parte del mundo y no llegaba á salir de Rusia nunca. La fuerza de ese imperio gravitaba sobre mi espíritu como el recuerdo de los antiguos reinos del Asia y de Roma."



EL PUERTO DE YOKOHAMA CON LOS MODERNOS DEPÓSITOS



SOLDADOS RUSOS EN UN TEMPLO CHINO

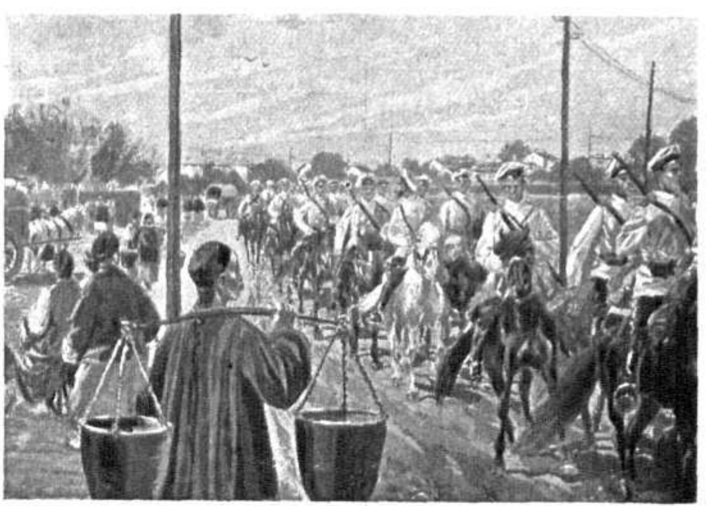


ESTACIÓN DE COSACOS CON SUS CURIOSAS INSIGNIAS

Figura aquí el crucero francés "Marseillaise" por haberse dicho en un telegrama que el gobierno francés enviaba ese buque al Extremo Oriente.

El nuevo crucero acorazado "Marseillaise" que terminó hace poco sus ensayos oficiales, es semejante al "Condé" y al "Amiral-Aube" tiene 10.014 toneladas y su artillería comprende una pieza de 194 milímetros en cada extremidad, ocho de 164 milímetros, seis de 100 y diez y ocho de 47. El "Pobieda" es conocido ya por las noticias publicadas sobre la escuadra rusa.

Los lectores encontrarán también en estas páginas una vista del puerto coreano de Masampho, otras relativas á Corea, otra del importante puerto japonés de Yokohama, que es el centro principal del comercio del Japón con el Occidente, y varias escenas de la ocupación rusa en la Manchuria. La ilustración en que aparecen los soldados rusos, en un templo chino, procede de Inglaterra y viene acompañada de una descripción que comienza así: "Nada es sagrado para los moscovitas en la Manchuria."



DESTACAMENTOS DE CABALLERÍA RUSA EN LA MANCHURIA

Exposición Especial

DE

Blanco y Lencería

DESDE EL LUNES 29 DE FEBRERO

"A la Ciudad de Londres"

AVENIDA DE MAYO - CALLE PERÚ - CALLE VICTORIA

BUENOS AIRES

Estos precios regirán desde el lunes 29 de Febrero, hasta el lunes 14 de Marzo incluso

Blanco - Ropa de Cama y de Mesa

Bramante	lavado N.° 500, la pieza de 20 yardas —	**3.90**
Bramante	N.° 1, ancho 90 ctm., la pieza de 20 yardas—	**4.90**
Bramante	lavado N.° 40, clase extra, la pieza de 20 yardas —	**5.90**
Uso doméstico	para sábanas, ancho 52 centímetros clase extra, el metro—	**0.55**
Uso doméstico	para sabanas, ancho 193 centímetros, clase extra, el metro	**0.75**
Uso doméstico	para sábanas, ancho 218 centímetros, clase extra, el metro —	**0.90**
Sábanas	de uso doméstico anchas 152 cent. largas 250 cent., la sábana	**1.45**
Sábanas	de uso doméstico, anchas 193 cent. largas 280 cent. la sábana	**2.10**
Sábanas	de uso doméstico, anchas 218 cent. largas 3 met., la sábana	**2.80**
Sábanas	de uso doméstico, anchas 152 centím. largas 250 centím. con una inicial bordada, la sábana—	**1.50**
Sábanas	de uso doméstico, anchas 193 centím. largas 280 cemti, con una inicial bordada, la sabana	**2.15**
Sábanas	de uso doméstico, anchas 218 centím., largas 3 metros, con una inicial bordada, la sábana—	**2.85**
Fundas	de Shirting superior para cama de plaza y media —	**0.30**
Fundas	de Shirting superior para cama camera —	**0.40**
Fundas	de Shirting supr. para cama de plaza y media con 1 inicial bordada	**0.35**
Fundas	de Shirting superior para cama camera con una inicial bordada	**0.45**
Alemanesco	para manteles clase buena ancho 160 cent. e l m.	**0.85**
Alemanesco	para manteles de puro hilo ancho 160 cent. el m.	**1.40**
Servilletas	de mesa clase buena tamaño 58×58 la docena —	**2.10**
Servilletas	de mesa puro hilo tamaño 60×60 la docena —	**4.50**
Juegos	de mantel y servilletas de puro hilo para mesa de 6 cubiertos —	**4.75**
Juegos	de mantel y servilletas de puro hilo para mesa (el mantel 160×200)	**5.50**
Juegos	de mantel y servilletas de puro hilo para mesa de 12 cubiertos—	**8.25**
Juegos	de mantel y servilletas de puro hilo para mesa (el mantel 160×300)	**8.90**
Servilletas	para té la docena — —	**0.40**
Servilletas	para té clase buena la docena —	**0.80**
Juegos	de mantel y servilletas para té (6 cubiertos) el juego—	**3 25**
Juegos	de mantel y servilletas para té (6 cubiertos) el juego —	**4.75**
Juegos	de mantel y servilletas para té (12 cubiertos) el juego —	**5.90**
Juegos	de mantel y servilletas para té (12 cubiertos el juego) —	**7.90**
Toallas	de granito de algodón con iniciales, la toalla —	**0.30**
Toallas	turcas buena clase rayada azul y punzó, la toalla —	**0.55**
Toallas	turcas clase extra blancas con una inicial bordada, la toalla	**0.90**
Toallas	de puro hilo, la toalla— —	**0.85**
Toallas	de puro hilo con una inicial bordada la toalla —	**0.90**
Toallas	de caillouté puro hilo con una guarda y lindo fleco —	**1 10**
Toallas	de caillouté puro hilo con un lindo fleco y una inicial bordada á mano	**1.25**
Toallas	de caillouté puro hilo con una guarda de color y vainilla —	**1.35**
Toallas	de caillouté puro hilo con una guarda de color y vainilla ancha	**1.75**
Colchas	de algodón blancas, para cama de una persona—	**2.25**
Colchas	de algodón blancas para cama camera —	**3.75**
Colchas	de algodón color para cama de una persona —	**3.25**
Colchas	de algodón color para cama camera —	**4.90**
Sobre camas	de guipure cada una—	**3.50**
Muselina	floreada para cortinas, el metro —	**0.20**
Cortinas	guipure alto 250 centímetros el par —	**1.90**
Brise-Bise	de sedalina bordada blanco y color, el par —	**1.50**
Repasadores	para cocina puro hilo, la docena—	**2.10**
Repasadores	para comedor y cristales, la docena —	**4.75**
Repasadores	franela - algodón para muebles, la docena —	**5.50**

Véase otras OCASIONES en la página anterior

AL MISMO TIEMPO principiará la venta de las **NOVEDADES DE OTOÑO**

A LA CIUDAD DE LONDRES

En la cámara de los señores prusiana.—El nuevo presidente y el nuevo edificio



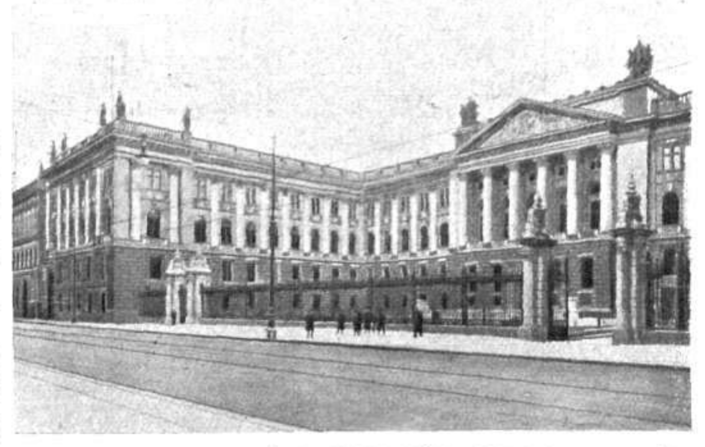
EL PRÍNCIPE DE INNHAUSEN Y KNYPHAUSEN, NUEVO PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE LOS SEÑORES PRUSIANA.

Para reemplazar al príncipe de Wied, ha sido elegido presidente de la cámara de los señores prusiana el príncipe Edzard, de Innhausen y Knyphausen que, desde el año 1867, figura entre los miembros conservadores de la misma.

El electo nació en Hanóver el 14 de diciembre de 1827 y comenzó su vida parlamentaria el año 1856, ingresando en la primera cámara hanoveriana. En el Reichstag representa, desde 1893, la circunscripción electoral de Emden-Norden.

El príncipe contrajo matrimonio en Divitz el 7 de junio de 1861 con Luisa, baronesa de Krassow, de la familia de los condes de Krassow, nacida el 31 de octubre de 1843.

—El nuevo edificio de la cámara de los señores prusiana que se levanta en la calle Leipzig, viene á aumentar el número de las construcciones monumentales de Berlín; está unido á la cámara de diputados de modo que el conjunto presenta dos frentes, uno á la calle Leipzig y otro á la calle Príncipe Alberto, y resulta así un organismo que responde á las relaciones que tienen ambos cuerpos de la dieta. El proyecto de la construcción se ha debido al arquitecto del gobierno señor Schulz. La fachada no es semejante á la de la cámara de diputados, mostrando cierto carácter de fortaleza que no tiene aquella y que recuerda á las antiguas construcciones italianas.



EL NUEVO EDIFICIO DE LA CÁMARA DE LOS SEÑORES PRUSIANA, EN BERLÍN



PRUEBEN Y PIDAN SIEMPRE

Agua mineral natural de mesa

PREMIADA

en las principales Exposiciones

Únicos Introductores:

STAUDT & C°.

Buenos Aires ✳ Rosario

Supera á todas

Se vende en todos los buenos Cafés, Confiterías, Almacenes y FARMACIAS

Paralizado durante 3 años!!!

Imposibilitado de caminar.—No podía alimentarse por sí mismo.

:: :: drogas no le hacían efecto.—Perdida la esperanza. :: ::

Lea lo que este señor dice ahora:

Lincoln, Agosto 11 de 1903.

Señor Doctor T. A. Sanden.

Muy señor mío:—La presente tiene por objeto comunicarle mi agradecimiento por su generosidad conmigo y al mismo tiempo para que la tenga como una prueba de reconocimiento que tengo hacia V., pues quiero dejar constancia de la increible cura que ha realizado su Faja. He estado paralítico durante 3 años, y en este tiempo he consultado infinidad de médicos, de varios pueblos y de la Capital, quienes en vez de mejorarme me empeoraban. Hasta al fin me enseñaron uno de sus avisos y aún con incredulidad me decidí á comprar una de sus *FAJAS ELECTRICAS* y ojalá la hubiera adquirido antes, pues cosa increible, después de haber sufrido 3 años de parálisis en todos los miembros de mi cuerpo y después de haber tomado tantos remedios, nada más hice que aplicarme su Faja y á los siete días pude comer con mis manos y solo camino acompañado de un bastón y espero dentro de poco tiempo estar completamente restablecido. No le he enviado la presente más antes porque creía imposible mi cura.

Dándole las más expresivas gracias por sus consejos y los resultados obtenidos, autorizo á V. para que publique la presente si lo cree conveniente.

Sin más, me es grato saludar á V. atentamente.

Timoteo Luján.

TESTIGOS: *Leonardo Suárez, Marcelo Lapuente.*

LOS HECHOS HABLAN MAS ALTO QUE LAS PALABRAS

Esta es una de las muchas cartas semejantes que tengo archivadas en mi Consultorio.

Le conviene investigar el sistema del doctor. Todas las consultas son gratis. Si no puede usted venir personalmente, mande pedir mis libros ilustrados «**SALUD EN LA NATURALEZA**» y «**VIGOR**», les serán enviados por correo, gratis, porte pago.

NOTA: Cuidado con las imitaciones baratas. La Faja del Dr. Sanden no se vende por medio de Agentes ó Droguistas

Visite ó escríbame

105, Artes, 105 - Dr. T. A. SANDEN - Buenos Aires

Horas de consulta: de 9 a. m. á 6 p. m.—Domingos: de 10 á 12



Anticanizie-Migone

Es un preparado especial indicado para devolver á la barba y á los cabellos blancos y debiles, color, belleza y vitalidad de la juventud. Esta incomparable composicion no es una tintura, si no un agua de soave perfume que no mancha ni la ropa ni el cutis.

Agentes Depositarios **PERETTI y PESTAGALLI**, **Buenos Ayres**

Se obtiene un HERMOSO PECHO

por medio de las ***PILULES ORIENTALES***

que en 2 meses desarrollan y endurecen los senos, hacen desaparecer las salidas huesosas de los hombros y dan al Busto una graciosa lozania. Aprobadas por las eminencias médicas, son benéficas para la salud y convienen á los más delicados temperamentos. Tratamiento fácil. Resultado duradero.

Precio del frasco: **6** fr. **50.** *Paris.* **RATIÉ,** Farmacéutico, 5, passage Verdeau.

En *Buenos-Aires:* MOINE y SOULIGNAC; — MEYER, y todas las buenas Casas

DE TODO EL MUNDO

Llegada de Nordenskjöld á Estocolmo—El Dr. Nordenskjöld y los que le acompañaban en la expedición del «Antartic», felizmente salvada por los esfuerzos de los marinos de la Argentina, fueron recibidos en Estocolmo con gran entusiasmo.

Los expedicionarios atravesaron la ciudad saludados por las aclamaciones del pueblo.

En Hamburgo, les hicieron también una gran recepción los alemanes y los escandinavos.

Como es natural, en todas partes, se



LLEGADA DE NORDENSKJÖLD Y SUS COMPAÑEROS Á ESTOCOLMO

rra, hacer accesible el Tibet á la política del imperio de la India, en contra de las aspiraciones de Rusia.

Los comisionados luchan con grandes dificultades para realizar sus tareas, por falta de convenientes medios de transporte.

Vendedores tibetanos en el mercado de Kathmandu—A causa de la expedición británica al Tibet, llama de nuevo la atención ese país original que se mantiene sin contacto con la civilización europea. Aquí mostramos á unos vendedores del Ti-



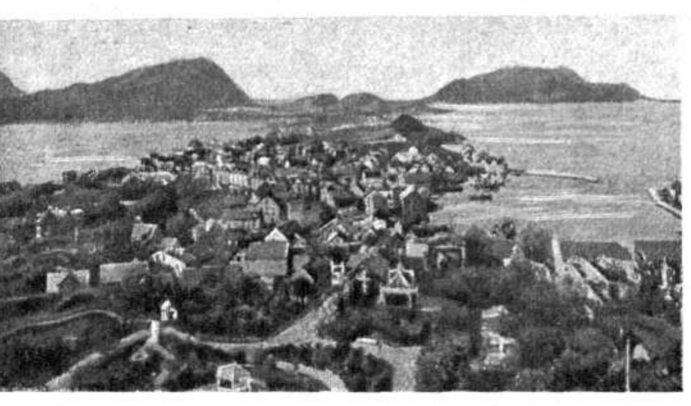
LA COMISIÓN ANGLOTIBETANA DE LÍMITES. ALTO EN LA CUMBRE DE KANGRA LAMA LA



MERCADERES TIBETANOS EN EL MERCADO DE KATHMANDU ANTE LA FIGURA DE KALÍ, LA DIOSA DE LA MUERTE.

ha admirado la obra del salvamento de la expedición, relatada por los diarios, y los periódicos ilustrados han publicado retratos de los marinos de la Argentina que la llevaron á cabo tan brillantemente.

La comisión anglotibetana de límites—Esta comisión es distinta de la expedición militar británica al Tibet, la cual trata, por su concentración más bien que por la amenaza de operaciones efectivas de gue-



LA CIUDAD NORUEGA DE AALESUND, DESTRUÍDA POR UN INCENDIO

bet en el mercado de Kathmandu, ciudad donde reside el maharayá de Nepal. En el fondo de la ilustración, aparece la extraña figura de Kali, diosa de la muerte.

Incendio y destrucción del puerto noruego de Aalesund — El 23 de enero un terrible incendio destruyó la ciudad de Aalesund, en el archipiélago del Romsdal, costa de Noruega. El fuego estalló durante la noche en una fábrica de conservas de bacalao y

se propagó por la ciudad y el puerto de pesca. En dos horas, casi toda la ciudad, cuyas casas eran de madera, fué reducida á cenizas. La población huyó al campo.



MR. FRÉDERIC MASSON, NUEVO MIEMBRO DE LA ACADEMIA FRANCESA.



PRISIONEROS MACEDONIOS EN EL FONDO DE UN BARCO EN DONDE VAN DE SALÓNICA Á ESMIRNA



FINADO ALMIRANTE SIR ENRIQUE KEPPEL, DECANO DE LA ESCUADRA BRITÁNICA.

EL INGRESO DE M. FRÉDERIC MASSON EN LA ACADEMIA FRANCESA—Con arreglo á la fórmula tradicional é inmutable, el historiador M. Fréderic Masson, elegido por la Academia Francesa para ocupar la vacante que produjo la muerte de Gastón París, entró el 10 de enero en posesión de todos los derechos y privilegios anexos á su nueva dignidad.

TRASLACIÓN DE PRISIONEROS MACEDONIOS DE SALÓNICA Á ESMIRNA—Los turcos no han mostrado gran prisa para que entren á desempeñar sus funciones en Macedonia los representantes de las potencias.

El inspector general Himli Bajá no se inquieta por la llegada de esos personajes, y temiendo que divulguen los graves defectos de su administración, hace que se trasladen á Esmirna los macedonios que no caben en las prisiones de Salónica.

SIR ENRIQUE KEPPEL, ALMIRANTE DECANO DE LA ESCUADRA BRITÁNICA—A la edad de 94 años falleció el 17 de enero el almirante más anciano de la escuadra británica, honorable Sir Enrique Keppel. Había servido bajo cuatro soberanos y se había distinguido por sus méritos en muchas operaciones navales; sobre todo prestó servicios en el Africa Occidental, China, Borneo y Crimea.

Crema Real

CREMA REAL de Mme. Le Fevre, París-Philadelphia; es indiscutiblemente la única que de veras embellece la complexión sin perjudicarla. No tiene igual para todas las manchas defectuosas en el rostro; las de color encendido, palidez, barros, pecas, piel aceitosa, erupciones, etc. Conserva y tonifica el cutis, le deleita, suaviza y da precioso blancor y frescura. PRECIO $ 4 m|n.



Usada en combinación con Jabón Iristena Le Fevre, según instrucciones, da resultados que sorprenden agradablemente aún después de las primeras aplicaciones. Es una preparación científica, y la gran demanda que ha creado se debe exclusivamente á su eficacia.

Velvo de Le Fevre, da lozanía á las complexiones marchitas, quita los años á las Señoras de edad, y á las damas jóvenes les mejora sus encantos naturales. Precio: $ 3.75. Tamaño doble $ 7.00. Pidan el folleto con instrucciones para masage facial, gratis.

Todas las preparaciones científicas de Mme. Le Fevre se encuentran en venta en **El Progreso**, esquina Perú y Victoria. Farmacia Neyer; Cuyo, 581. Peluquería del Siglo; Avda. de Mayo, 924. Farmacia Hermida; Bolívar, 222, y en todas las principales tiendas y perfumerías.

ÚNICOS DEPOSITARIOS:

Chirgwin y Cía.

Cangallo, 845 — **Buenos Aires**

Se atienden pedidos por carta y se envían folletos y explicaciones á quien los solicite.



Acaba de llegar la nueva remesa del incomparable

ARMONIUM-SKALA

Que todos pueden tocar

conozcan ó no la música

SÓLO CUESTA **$ 90** CON PIEZAS É INSTRUCCIONES

Algunos compradores nos escriben:

«En cuanto al **Armonium-Skala** no tengo inconveniente en manifestarle mi plena satisfacción, hallando además, en el inmejorable sistema ingeniado para tocarlo los profanos, incomparable ventaja sobre los automáticos y sobre todo otro mecanismo.—*Doctor F. G. Senillosa*, Gral. Piran F.C.S.»

«Recibí el **Armonium-Skala** en perfectas condiciones. Por la facilidad en tocar á primera vista cualquier pieza y por su voz suave y armoniosa, es un instrumento incomparable.—*Alejandro Cardahi*, Casa Introductora, San Juan.»

«Acuso recibo del **Armonium-Skala**, en perfecto estado y estoy muy satisfecho de su adquisición.—*Pascual Sichaldi*, profesor de música, Cañada de Gómez.»

ÚNICO INTRODUCTOR: P. TONINI

FLORIDA, 470 - BUENOS AIRES

Esta casa es también la única que posee las **Plantillas de ASBESTO** ($ 1 el par) contra los callos, dolencias y sudores de los pies, como también de las **Sobaqueras de ASBESTO**, ($ 1 el par) que evaporan el sudor de los sobacos conservando los vestidos.

Grandioso surtido en **TARJETAS POSTALES** que se remiten á cualquier punto contra cualquier suma.—Albums desde 100 hasta 1000 tarjetas á precios ínfimos.

CITARAS $ 15, GUITARRAS, MANDOLINES, PIEZAS, CUERDAS, ETC.

Casa enciclopédica Tonini -- Florida 470, Buenos Aires

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ÁLVAREZ
FUNDADOR

CARLOS CORREA LUNA
DIRECTOR

MANUEL MAYOL
DIBUJANTE

AÑO VII — BUENOS AIRES, 27 DE FEBRERO DE 1904 — N.° 282

MOMO GUARANGO



Ladrón, grosero y bellaco,
fué este carnaval. ¿Y cómo?
Pues porque Mercurio y Caco
se disfrazaron de Momo.

Dib. de Villalobos.

SINFONÍA

Pasado el domingo llamado de Tentación ó de Piñata, dijéronse las gentes:

«Basta de amor, si un tiempo te [quería
Ya se acabó mi juvenil locura»

y abriéronse las puertas de los templos en donde se escucha á diario y siempre igual, la palabra de la abstinencia, del recogimiento, de la penitencia caída en hueco, aún repletos los ámbitos de fieles.



¿El carnaval ha muerto? ¡Viva el carnaval! Sobre la cara ó sobre la conciencia, siempre el antifaz...

Y cómo se han divertido algunos, ¡válgame Dios!...

Los dos hijos de una mi vecina, excelentes chicos, están todavía derrengados y lo propio les pasa á las dos muchachas sus hermanas. Aquellos son miembros activos de un orfeón ó centro recreativo con estandarte, medallas y traje copiado de las sotas de la baraja española. Se han gastado los ahorros de un año en calzones, calzas, jubón, ferreruelo y bonete, para tener el gusto de caminar leguas, el uno soplando un clarinete y el otro rascando un violín en la orquesta de su comparsa. Las muchachas, sus hermanas, han puesto en derrota á los mozos del barrio con el brioso tirar de las serpentinas, las cuales formaron red, techumbre y muchos cortinajes en los balcones.

Ellas afirman que se han divertido de una manera *bárbara* y yo lo creo sin dificultad alguna.

No ha sido menos *bárbara* la diversión de los corsos. ¡Qué noria inmensa jirando en carruajes, diciendo y haciendo las mayores tonterías! No ha quedado rezagada ninguna incultura, ni grosería en el lenguaje. En cambio nada ingenioso, nada feliz, ni espiritual, ni hacía falta tampoco. Se divierten ciertas gentes á mojicones. Nuestra espléndida democracia con sus instintos niveladores, tiende á la destrucción de cuanto es noble, elevado, decente y generoso. ¡Quién conocería á Buenos Aires en las noches de corso!...

Por eso el cielo mandó la lluvia tenaz para ahogarlo el último día y no embargante, y puestos como ropa de pascua, lo recorrían las máscaras empeñadas en vencer al cielo.

—¿Pero ha visto usted los contrastes que nos ofrece la vida?

—Así es la verdad. Allí entre europeos y asiáticos se entrematan cordialísimamente. Aquí guerreamos con serpentinas y al otro lado cruzan las balas y corre la sangre de los hermanos de una manera *bárbara*.

—¿No ha conseguido nada la reunión de caballeros influyentes que presidió el obispo Romero?

—¡Qué ha de conseguir, hombre, qué ha de conseguir! ¿Se le figura á usted que se desarma con palabras á dos encarnizados enemigos en lucha?

El mismo Zar de todas las Rusias inició el acuerdo para dar fin á la guerra en todo el mundo. Con sorna acogieron el caso y fueron y acordaron las potencias y ya lo ve usted, la primera en romper la obra propia es la Rusia, y revive la caricatura del zar, chiquitín, muy chiquitín, empinándose sobre la punta de los pies con un apaga luz en la mano, intentando tapar las llamas del Vesubio.

—Parece que también el Consejo de damas que preside en Buenos Aires el movimiento femenista, se ha reunido y acordado acabar con la guerra de los blancos y los colorados en la banda oriental del Plata.

—No, hombre, no; lo que ha acordado es dirigir tres notas, una á la señora esposa del presidente Batlle y Ordóñez, otra á él mismo y otra al caudillo revolucionario general Aparicio Saravia para que vean modo y manera de concluir con aquellas hecatombes de hombres tan estúpidamente sacrificados en aras de los caprichos políticos.

—¿No irá también al teatro de la guerra con el obispo de Jaso, una comisión de señoras?

—¡Qué barbaridad! ¿Se van á meter entre las balas, las faldas?

—¿Y entónces; qué se proponen? Saravia leerá la nota de las señoras y dirá que se lo cuenten á Ordóñez, y Ordóñez leerá la nota de las damas y dirá á su turno: que lo arregle Saravia.

—¿Qué buena obra esta obra inútil emprendida por el Consejo de mujeres, no?

—No lo crea, amigo, las mujeres lo pueden todo. Lea la historia y verá como han sido la causa de las fortunas y los desastres, desde Elena que ha dejado consagrado aquello de: «aquí fué Troya» y las sabinas que se dejaron robar muy orondas, hasta nuestros días en que las mujeres se mezclan en todo. Si antes hicieron la guerra, ¿por qué no harán la paz en estos tiempos tan adelantados que alcanzamos?

—Lo práctico hubiera sido que las tales notas no fuesen tres sino cinco: una á la señora del presidente oriental, otra á éste y otras á Saravia y su señora, y las otras dos, una á Nicolás, Zar de Rusia, Zarina y familia y otra á Munsuito y demás princesas y príncipes amarillos y feos del imperio japonés. Monseñor podía llevarlas todas y mandar las respuestas con palomas mensajeras, y luego pondríamos, después de grandes *tedéums*, con orquesta y cuerpo diplomático, un Cristo Redentor en la Manchuria y otro Cristo Redentor en Nico Pérez.



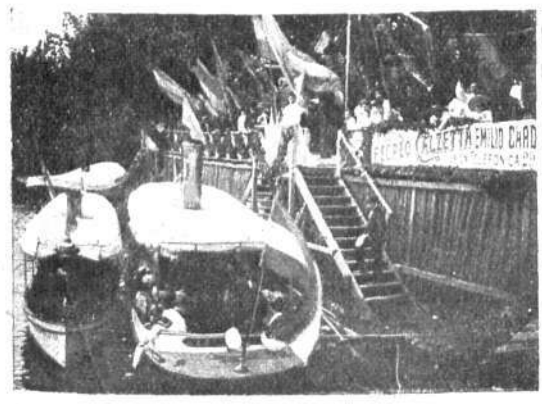
—En fin, que no falte la voluntad. Nuestras aspiraciones son por que reine la paz y la concordia entre los fieles cristianos y también entre los sectarios de Buda, que, aunque muy feos, son nuestros prójimos y parientes en los monos, según Darwin.

Estamos en plena santa cuaresma y nos conviene repetir para la salvación de nuestras almas: basta de amor, de corso y serpentinas, ya se acabó la juvenil locura — no oigamos ya ni al mundo ni al demonio — ahora nos habla el cura.

BROCHA GORDA.

Dib. de Sanuy.

LA FIESTA DE "LA NACIÓN"



LA CONCURRENCIA DESEMBARCANDO EN LA ISLA CALZETTA



VAPORCITO CONDUCIENDO FAMILIAS Á LA FIESTA

La administración de nuestro colega *La Nación* aprovechando el día de descanso que da á sus empleados durante el Carnaval, les ofreció el martes 16, una hermosa fiesta en la isla Calzetta, del Tigre.

El tiempo favoreció el paseo, por cuyo motivo fué grande el número de invitados que concurrieron, los que pasaron un delicioso día de campo.

Después de un sabroso almuerzo servido á la sombra de unos parrales, se improvisaron los discursos, pronunciando en esta ocasión el señor José M.ª Drago unas cariñosas palabras, congratulándose del espíritu de compañerismo que reina en el personal de *La Nación*. Brindaron después los Sres. Jaimes, Payró, Niño, Tiscornia, Angelici, Piedras, Negrotto, Aldao y Tagle Castro.



EL ALMUERZO. CABECERA DE LA MESA

Una excelente orquesta entretuvo agradablemente á la concurrencia haciendo oir buenos trozos de música, tanto á la ida como al regreso.

En la fiesta reinó la más franca expansión, dejando á todos gratamente impresionados.

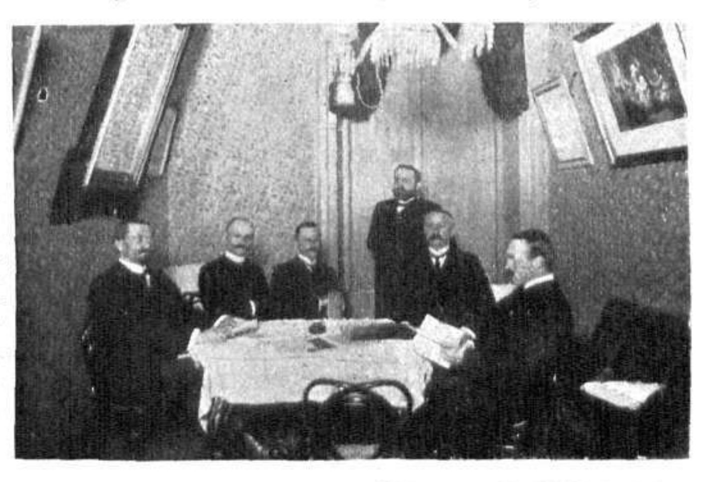
LOS NUEVOS PROFESORES ALEMANES

Con el objeto de encargarles la dirección del seminario pedagógico que se fundará dentro de poco tiempo, pidió nuestro gobierno, al de Alemania, el envío de varios profesores que han llegado ya á esta capital.

Son ellos, los doctores Guillermo Heiper, Wolkmer Holzer, Stowr, Emilio Philipp, Jorge Kreazberg y Pablo Gierth, quienes pertenecen á lo más sobresaliente del profesorado alemán.

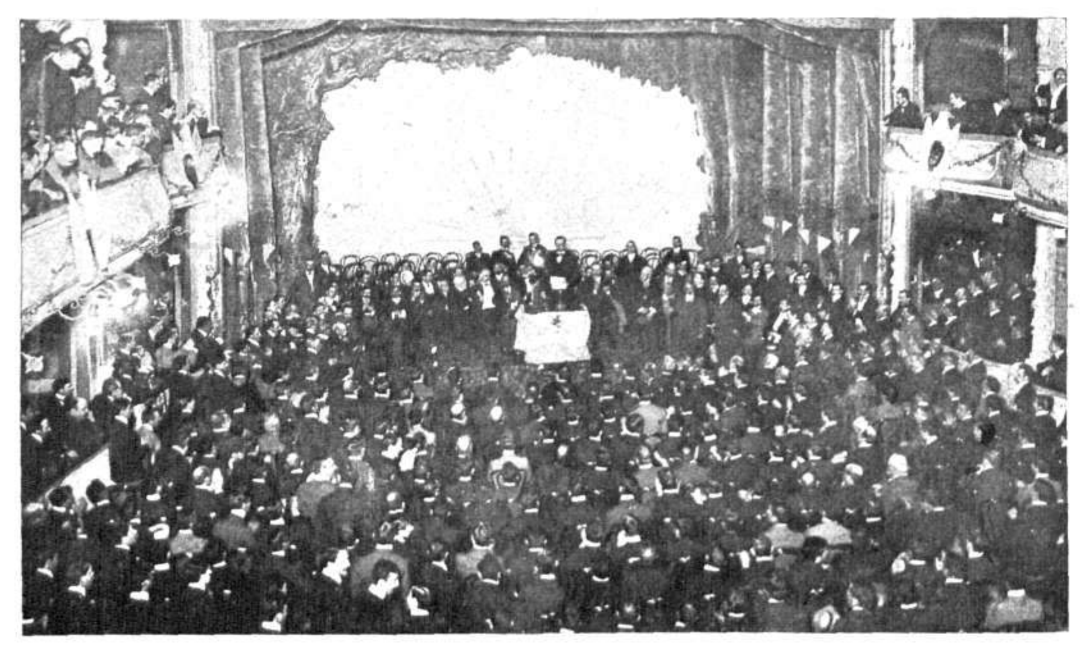
El ministro argentino en nota enviada al gobierno dice que la salida de los profesores fué demorada á causa de que las autoridades se negaron rotundamente á dejar salir del país á ningún profesor que no comprobase plenamente que era merecedor, por su competencia, de la distinción que se le hacía contratándolo para el extranjero.

Las autoridades alemanas cuidaron de obtener los más detallados informes sobre los antecedentes de esas personas, aptitudes en el profesorado y conducta, en lo que atañe al buen desempeño de su misión y después de tan severa requisitoria, expidió los permisos correspondientes. Actualmente practican el idioma castellano en casas de familias argentinas.



LOS DOCTORES HEIPER, KREAZBERG, HOLZER, PHILIPP, GIERTH Y STOWR, CONTRATADOS POR EL GOBIERNO NACIONAL

Fot. de CARAS Y CARETAS.

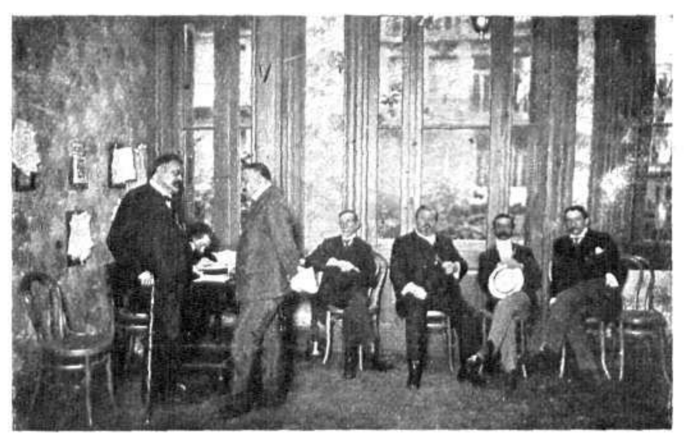


LA CONFERENCIA DEL DR. PELLEGRINI EN EL TEATRO NACIONAL

Todo está listo y preparado para la lucha. Terminadas las fiestas de carnestolendas los comités han entrado en un período de actividad pasmosa. Los presidentes dan las últimas órdenes, hacen el recuento de votos y pesan las probabilidades de triunfo que puede tener el partido.

El doctor Pellegrini en su conferencia del Nacional, ha dicho verdades que ya conocíamos,—pero que se aplaudieron mucho, por todos los autonomistas disidentes que llenaban la sala.

En el comité del Partido Republicano, se secretea en grande, y es casi seguro que nos darán una sorpresa.



SE RETARÍA DEL PARTIDO REPUBLICANO

En el Partido Autonomista Nacional creen tener las elecciones ganadas; y el señor Laferrère con sus legiones de la Asociación Popular asegura sacar triunfantes á sus candidatos. El resultado de esto se verá en marzo.

Se dice y se susurra por ahí, que el doctor Quintana con su silencio — elocuente en esta ocasión — hace fracasar su candidatura, pues como se comprenderá, sus electores no van á sacarle triunfante si no forma con alguna cosa, como es costumbre.



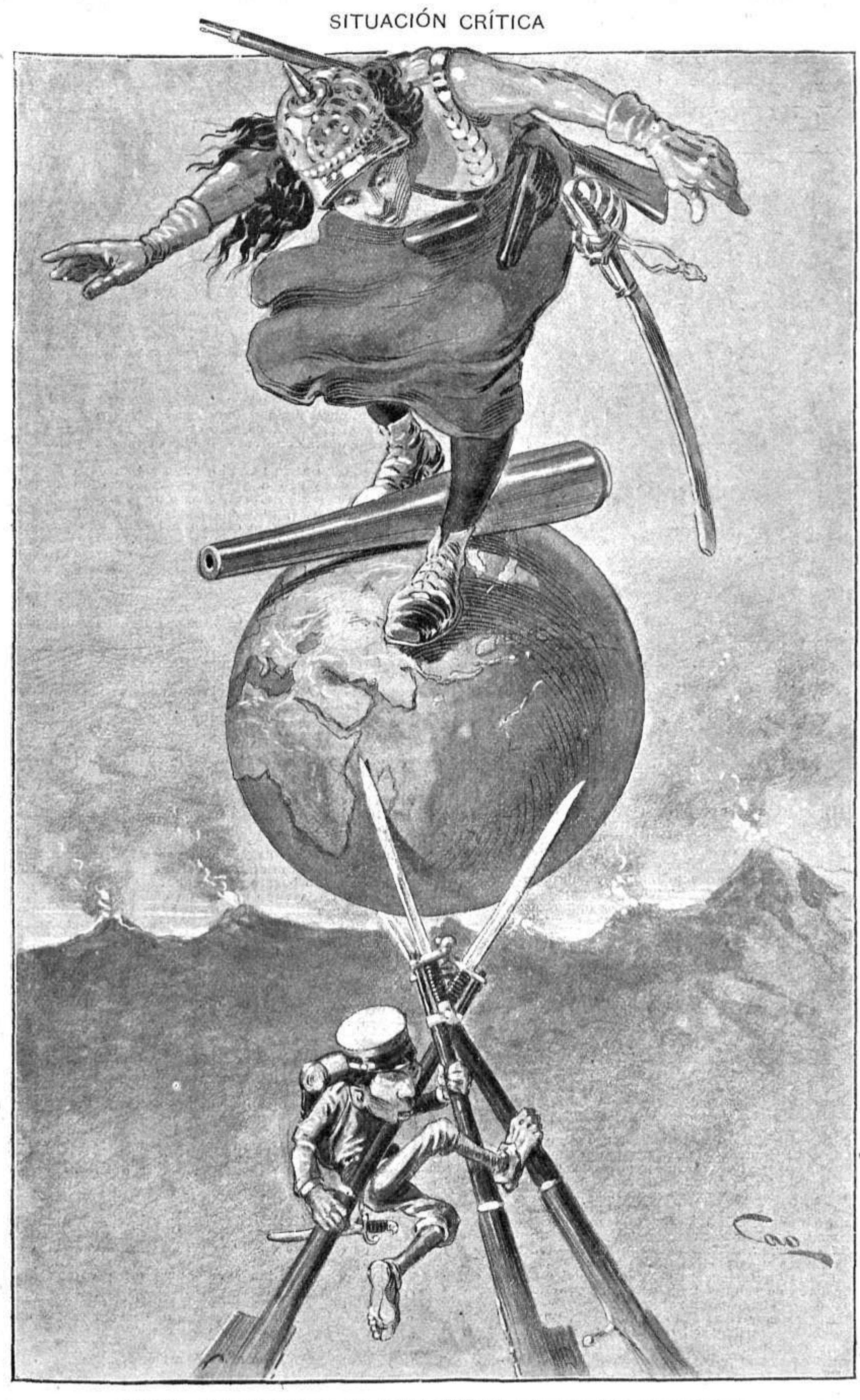
LA JUNTA EJECUTIVA DEL P. A. N. EN SESIÓN



EL SR. LAFERRÈRE DANDO DISPOSICIONES Á SUS CORRELIGIONARIOS

Fot. de CARAS Y CARETAS.

SITUACIÓN CRÍTICA



Dib. de Cao. EUROPA.—¡Si persistes en ese juego peligroso voy á perder el equilibrio!



Pero Von Dingen atribuye su verdadero valor á ese consuelo, que no ha tenido otro resultado que obligar más su agradecimiento hacia el noble y piadoso amigo.

Si por algo anda por ahí, dado á todos los diablos, vociferando y echando sapos y culebras en alemán, contra el colegio de profesores que lo reprobó, es por no confesar de plano sus escasos conocimientos, y también porque creía que en *Süd-Amerika* bastaba, casi, *tocar de oído* para ser profesor.

El sabe muy bien,—y en esto está de acuerdo su protector Herr Utto,—que se equivocó, quizás por no conocer bien todavía el español, cuando á la pregunta de uno de los examinadores: «¿En qué se diferencia el barítono del tenor?» Contestó, después de bien prolongado silencio: «La diferencia está en que el tenor casi siempre hace el papel de enamorado, y el barítono el de traidor».

Así como en el examen práctico, al ejecutar la marcha del Fausto no estuvo feliz, comiéndose algunos compases enteros y se olvidó de algunos bemoles, debido probablemente á ser muy corto de vista.

A pesar de todo, él acepta, resignado, el fallo de la mesa examinadora, y ha resuelto ponerse á estudiar con la perseverancia y energías de que es capaz un sajón, habiéndose ofrecido su buen amigo Herr Utto á darle lecciones gratuitamente.

Pero es el caso que su protector no le ha ofrecido también casa y comida, y como los mil *marcos* en oro, que trajo de su casa, ya han ido á parar á la caja de conversión, Von Dingen se encuentra en muy serios apuros.

En la casa de pensión en que se aloja, vive también un empleado del ministerio del interior, con quien ha hecho relación bastante estrecha.

El otro día, viendo acercarse el fin de la quincena y con ello la presentación—por parte de la dueña á quien la música no enternece mucho—del consabido recibo por otra quincena adelantada, se ha decidido á confiar su angustiosa situación al *empleado* amigo, quien no ha hecho oídos de mercader y ha tomado tan á lo serio la cosa, que después de mucho cavilar le ha sugerido una idea salvadora, tomada en acuerdo de empleados en la oficina.

—Vea, mi amigo Fondingue—como él le llama—le dijo anteayer después de la cena, he hablado de usted con mis compañeros de trabajo, y hemos arreglado conseguirle pasaje oficial para Córdoba. Allí hay universidad y es muy fácil conseguir diez puntos en cualquier cosa. El mismo ministro, usted sabe que volvió de allí no hace mucho tiempo con su diploma de abogado completo.

Usted llevará varias cartas de recomendación que le entregaré mañana, junto con el pasaje, y ya verá como saldrá bien, porque allí no andan con tantas *pavadas* como en el Conservatorio; allí lo mismo da serenata que cavatina.

* * *

El empleado del ministerio cumplió su palabra. Entre los pasajeros del tren á Córdoba, va Eitel Von Dingen, según lo confirmarán mañana los diarios en la «Vida social».

Lleva pasaje de ida y vuelta y cuatro cartas *eficaces*, con el sello y firma auténticos.

Va vestido con la misma levita, el mismo pantalón y con la misma *galerita* con que desembarcó, y que siguen quedándole chicas y cortos.

¡Dios quiera que vuelva con los mismos puntos que trajo el ministro! por ser de estricta justicia, etc.

P. J. PORTILLO.

Hace unos seis meses, más ó menos, desembarcaba en el dique número 4, del vapor «Schleswig» con procedencia de Hamburgo, un joven alto, pálido, de ojos azules, sin pelo de barba en la cara pero con una cabellera lacia y abundante que le caía sobre los hombros.

Vestía pantalón obscuro, angosto, algo *cortón;* levita negra de paño fino, que apenas le llegaba á la mitad del muslo, con el talle muy marcado á la manera del general Mansilla, pero sin abrochar; y en la cabeza, allá en la *corona*, estrecho sombrero de copa. Hacía el efecto de haber crecido durante el viaje; todo le quedaba chico, menos los botines que se habían agrandado.

A pesar de indumentaria tan extravagante para llegada á puerto, en su porte distinguido y en sus correctos movimientos se adivinaba su origen nada vulgar.

Podría tomárselo tanto por un personaje de «La Bohême», como por un poeta decadente, ó profesor de armonium con ribetes de cura protestante.

Tomó un coche y lo perdí de vista, hasta que el otro día lo encontré en la puerta del Conservatorio Nacional de Música, acompañado del conocido profesor Herr Utto, quien me ha contado su historia.

Se llama Eitel Von Dingen, y además de ser tocayo del ilustre hijo del Kaiser, es descendiente de un noble de Hamburgo, que, arruinado en especulaciones bursátiles, se ha dedicado con mejor éxito á dar lecciones de piano, único recurso con que hoy atiende á las necesidades de su familia.

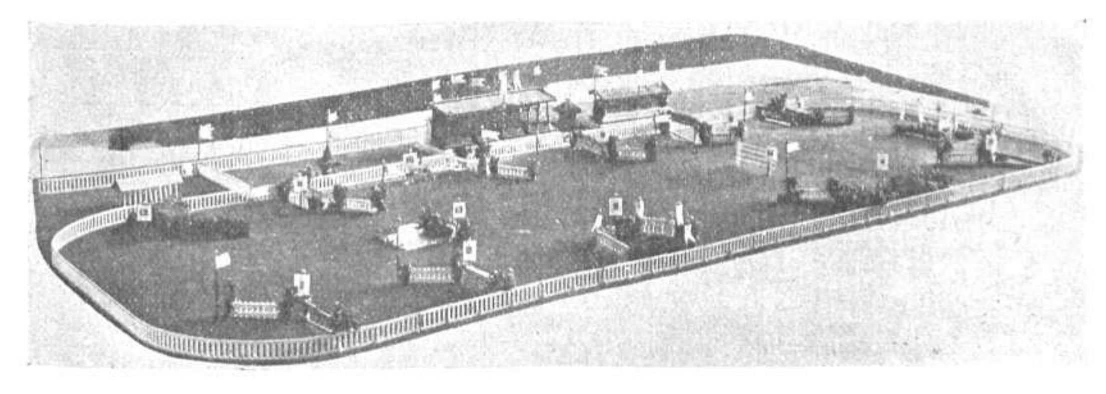
Como su hijo Eitel fuera también *dilettanti,* pero sin los conocimientos necesarios en Alemania para conseguir el diploma de profesor, decidió mandarlo á *Süd-Amerika*, donde, según le han dicho, son menos exigentes y es profesión muy lucrativa.

El día que lo encontré saliendo del Conservatorio, acababa de rendir examen teórico práctico, en el que salió reprobado por unanimidad.

El profesor Herr Utto le ha dicho, por vía de consuelo, que atribuye el fracaso á no saber solfear bien en castellano, y más que nada á la envidia que los *criollos* tienen al extranjero, nacida de su inferioridad evidente en el noble arte de la música.

Dib. de Cao.

SOCIEDAD HÍPICA ARGENTINA.—CONCURSO INTERNACIONAL



DISPOSICIÓN QUE TENDRÁ EL HIPÓDROMO PARA EL «PARCOURS DE CHASSE»

El adjunto grabado muestra la disposición que tendrá la pista de la Sociedad Hípica en el próximo concurso internacional que se celebrará en mayo.

Para este torneo se han aumentado los obtáculos, consistiendo éstos en barrera, pared, parc á mouton, trampolín, árboles dobles, zanja, *brook*, ramada, valla, puente, *openditch, banquette, irlandais,* salto en ancho y en alto. El éxito de este concurso está asegurado de antemano, pues tiene el apoyo decidido del presidente de la república, y es grande el número de adhesiones que ha recibido del extranjero el Sr. De Marchi.

El Ministro de la Guerra que patrocina el concurso tiene la idea de implantar en el país una escuela de caballería, similar á las que existen en Seymour (Francia) y Tor di Quinto (Italia), para conseguir que el ejército posea una escuela de equitación nacional.

DOS JUBILADOS



TTE. CORONEL FEDERICO FOSSA, 2.º JEFE DEL CUERPO DE BOMBEROS

Por haber cumplido el tiempo fijado por la ley ha sido jubilado el teniente coronel D. Federico Fossa, 2.º jefe del Cuerpo de Bomberos. Conocida y generalmente apreciada ha sido la actuación del señor Fossa en ese importante cuerpo, pues á sus esfuerzos débese en gran parte el pie de organización en que actualmente se encuentra.

—El Sr. Manuel E. Viale, después de haber desempeñado el cargo de maestro de escuela, entró de escribiente á los 16 años en el Consejo Nacional de Educación.

Uniendo á sus facultades administrativas un raro tacto, fué pronto distinguido por sus superiores, mereciendo ascensos hasta llegar á contador, en cuyo puesto ha sido jubilado.



SR. MANUEL E. VIALE, CONTADOR DEL CONSEJO N. DE EDUCACIÓN

TEATRO DE LA COMEDIA.—ESTRENO DE "GALLO CIEGO"

Con éxito brillante se estrenó en la Comedia el drama del señor Otto Miguel Cione, titulado «Gallo Ciego».

Este esbozo dramático, como lo titula su autor, tiene un argumento interesantísimo y conmovedor, habiendo sido desarrollado por el señor Cione con verdadero conocimiento de la mecánica teatral, por cuya causa se aplauden calurosamente las principales escenas.



PENÚLTIMA ESCENA

El diálogo es vivaz, y deja ver en seguida que es un verdadero artista su autor, pues ha sabido copiar fielmente del natural el lenguaje de los personajes que actúan en su obra.

El señor Jerónimo Podestá como su hijo Arturo, y los demás intérpretes, contribuyeron con su desempeño al éxito de la obra.

Auguramos al señor Cione muchas representaciones de su nueva producción.

Fot. de CARAS Y CARETAS.

RECEPCIÓN Y DESPEDIDA AL DUQUE DE LOS ABRUZZOS

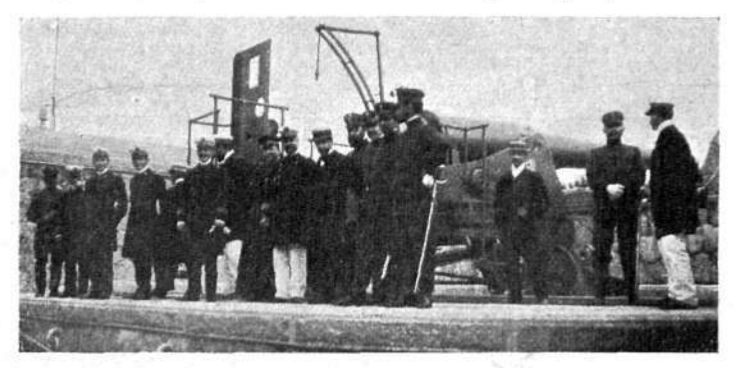
En el Puerto Militar se había preparado en honor del duque de los Abruzzos, un programa de festejos que hubo de ser suspendido el día de la arribada del «Liguria», á causa de encontrarse indispuesto el príncipe.

Dos días después los jefes y oficiales de la nave italiana descendían á tierra, recibiendo durante la visita que efectuaron á Bahía Blanca y al Puerto Militar, demostraciones elocuentes de aprecio, que retribuyeron con palabras de agradecimiento.



LOS JEFES Y OFICIALES DEL «LIGURIA» EN EL PUERTO MILITAR

En Bahía Blanca se les hizo una entusiasta recepción. El segundo jefe, el médico de á bordo y cuatro oficiales de la dotación acompañados de los señores Vigo, Zanatta, Ferro y Cangioli, estuvieron en los salones de la sociedad italiana de socorros mutuos, donde expresaron votos laudatorios por la prosperidad de aquella agrupación. El presidente dióles la bienvenida pronunciando un discurso lleno de calor y expresiones patrióticas.

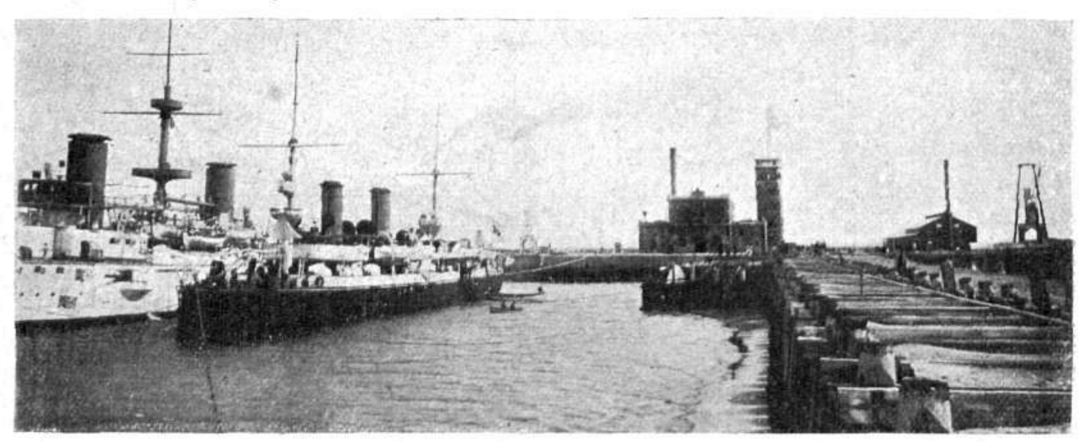


EL DUQUE EN LAS BATERÍAS

El segundo comandante del «Liguria» tuvo frases felices al agradecer las honrosas expresiones de que fueron objeto tanto el duque, como él y demás oficiales que forman la dotación del buque.

En el hotel de Londres fué servido el banquete. Los salones habían sido adornados exprofeso con gran cantidad de flores y banderas italianas y argentinas y cintas entrelazadas con los colores de los dos países. Durante la comida los concurrentes pasaron los más agradables momentos. Hubo al finalizar entusiastas discursos.

El 18 púsose en marcha el «Liguria» en dirección á Punta Arenas, pero á la salida del puerto varó, retardándose la partida por varios días.



SALIDA DEL «LIGURIA» DEL PUERTO MILITAR

NECROLOGÍA

SEÑORA ELENA HOLTERHOFF DE PIZARRO

Profunda y dolorosa impresión ha producido en nuestros altos círculos sociales, el fallecimiento de la señora Elena Holterhoff de Pizarro, del joven Juan J. Lezica y del comandante E. Rozen. La primera era una dama altamente vinculada en nuestra sociedad, en la que se la distinguía por sus virtudes cristianas y por la nobleza de sus sentimientos; raras dotes de inteligencia y prendas morales distinguían al segundo; y el tercero fué un militar querido por todos sus compañeros.



TENIENTE CORONEL ENRIQUE ROZEN



SR. JUAN JOSÉ LEZICA

Á TRAVÉS DEL ALAMBRADO

Como el nombre del sitio nada implica
el nombre callaré, y así la chica
que fué triste heroína de mi cuento
conservará su fama
de impecable modelo de pureza.
No quiero sobre mí el remordimiento
de ser yo quien difama
á un angel desplumado que tropieza,
y olvida las dulzuras celestiales
por el ardiente amor de los mortales.
Los bucles de la rubia cabellera,
flotantes á los besos del pampero,
formábanle aureola. La pradera,
orgullosa, servía como alfombra
de un pie tan diminuto cual ligero.
Como etérea visión, divina sombra,
á través de la sombra, por el prado
íbase á la querencia del amado,
que en la tiniebla oculto
presentaba á los ojos menos bulto
que un poste de los mil del alambrado.
Pero ella, que sabía
el sitio donde el novio se escondía,
fué derecho á los brazos de su amante,
que la noche más lóbrega y obscura
se desgarra al sentir la penetrante
mirada con que mira la ternura.
Si la sombra contara los secretos
que su negro crespón ha cobijado
muchas niñas veríanse en aprietos,
que en el tiempo presente y el pasado
fué lo negro tapujo de deslices
de todos los colores y matices
No es, por cierto de tono tan subido
el desliz que en mi cuento he de contaros
que os haga enrojecer, ruborizaros
doncellas, si lo sois, pero es sabido
que el rubor infundado, y á deshora,
es pura mojiganga, y patentiza
en aquella que más se ruboriza
la mayor perspicacia pecadora.
Quedamos en que cielo estaba obscuro,
mas no impide lo negro ni lo espeso
ver la cosa muy clara. Sonó un beso,
y, sólo por lo dicho, me figuro,
sin necia vanidad de ser un sabio,
que la niña del cuento
y el bulto ya citado hace un momento
se hablaron sin hablar, de labio á labio:
manera de decir pecaminosa
y, acaso por lo mismo, deliciosa.
Un beso nada vale. Ciertamente
es esta la opinión de mucha gente,
y también yo confieso
que poco más de nada vale un beso
si el ósculo está dado
por muchacha que opone un alambrado
como púdica valla ante un acceso
de ardor del ardoroso enamorado.
Respetemos las sabias precauciones
que ponen al amor limitaciones.
Pero *aliquid chupatur,*
y hasta el día que llegue el exequatur
de dueño indiscutible ó de marido



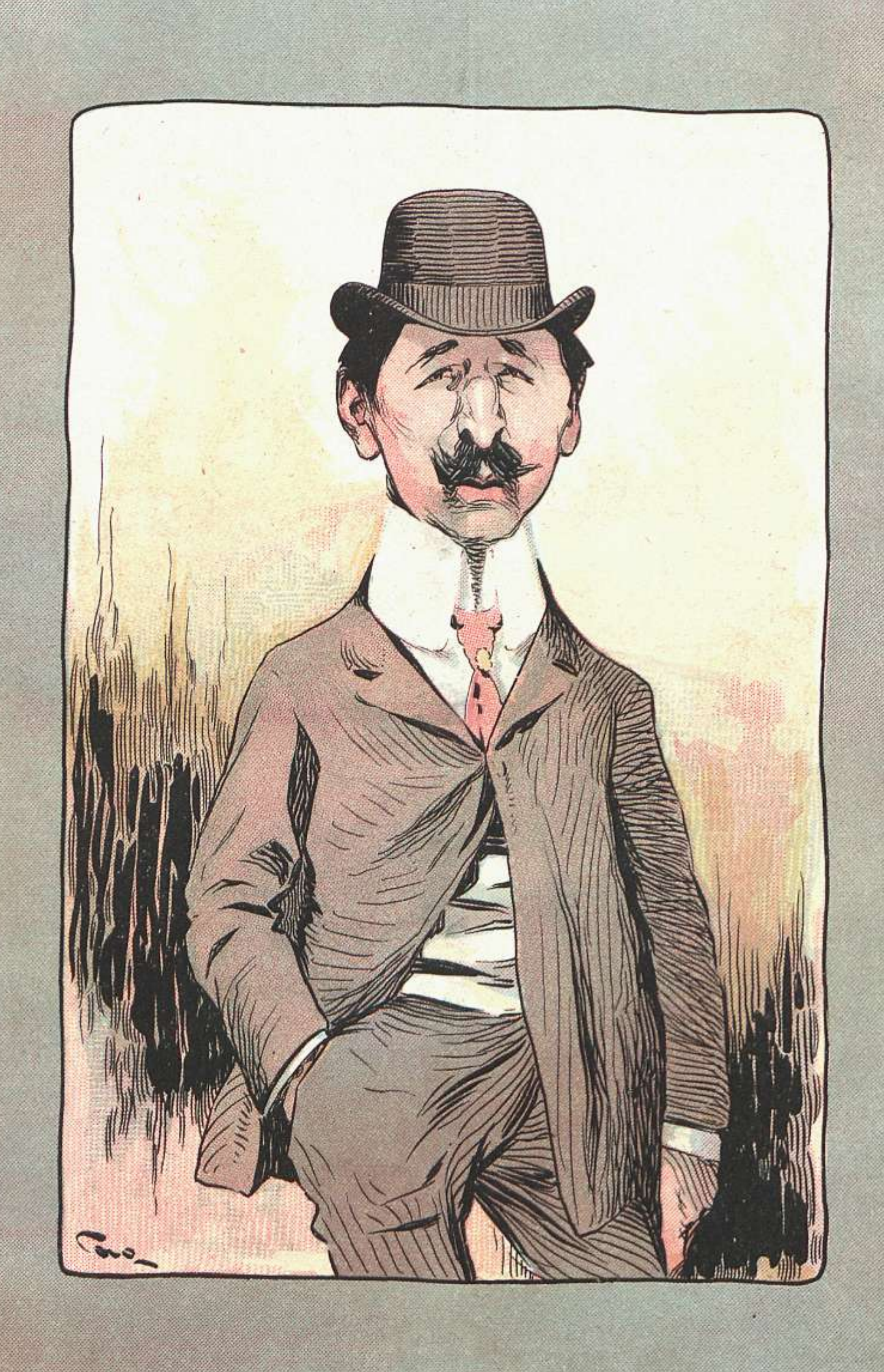
sostendré, con perdón de mis lectores,
que si el beso es manjar tan prohibido
debe ser un manjar de los mejores.
Contraria á mi opinión es la del mozo
amante de la etérea, vaporosa
hurí que en la negrura tenebrosa
medio loca de amor, loca de gozo
acudió á la querencia
del joven detenido ante el alambre,
donde ciego de sed, muerto de hambre,
frenético rugía de impaciencia
por saciar en los labios de su amada
hambre y sed tantas veces sofrenada.
El dice que besar no sabe á gloria,
y hablando no hace mucho del asunto
la aventura explicó punto por punto,
y terminó su historia,
que no sé si es historia ó será cuento,
diciendo, en pura plata,
que la niña del beso era muy ñata
y le olía á demonios el aliento.

CARLOS BOSQUE.

Dib. de Villalobos.

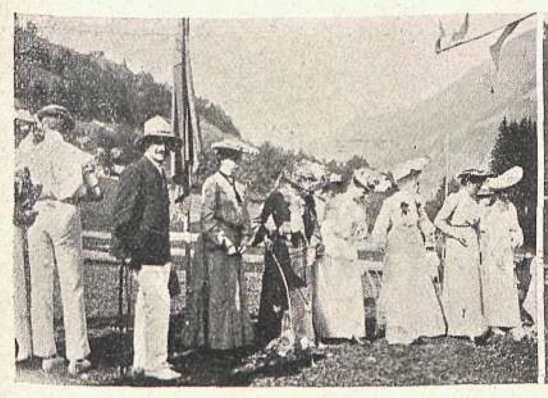
CARICATURAS CONTEMPORÁNEAS

DOCTOR PONCIANO VIVANCO, POR CAO

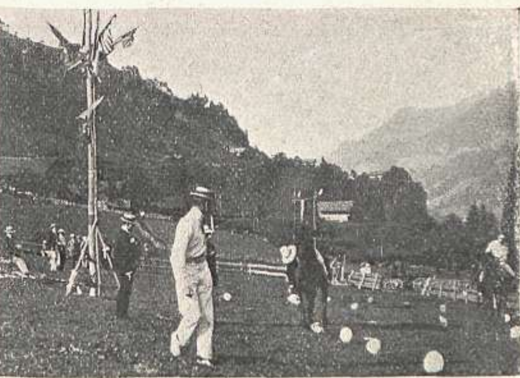


Presidente del Consejo
Nacional de Educación,
reposado aunque no es viejo
y de vasta ilustración,
es un hombre amable y llano
y además se llama Pon-
ciano.

ARGENTINOS EN SUIZA



CARRERAS DE AVES — SEÑORITAS DE REYNOLDS Y OTRAS, QUE TOMARON PARTE EN LAS CARRERAS, ANTES DE LA PARTIDA.



EL JUEGO DE LAS ANILLAS—EL VENCEDOR, SEÑOR ALBERTO ESCALADA, ENSARTANDO LAS ÚLTIMAS



CARRERA DE LOS VESTIDOS



CARRERAS EN TRES PIES

En el pintoresco paraje de les Avants sur Montreux, en Suiza, á 1.000 metros sobre el nivel del mar, existe un pequeño núcleo de argentinos del que últimamente formaban parte la familia del general Francisco Reynolds, el doctor de Veiga, don Alberto Escalada y otros caballeros, todos los cuales, para amenizar la temporada en aquellos valles de que cuentan maravillas, dedicábanse con entusiasmo á diversos géneros de sport, disputando á los suizos buenos premios en interesantes carreras y ejercicios.

En el mes de enero, la mayoría de los excursionistas se hallaban reunidos cerca del mediodía de Francia, en las faldas de la *Dent du Midi,* hermosísimas montañas que rodean el alegre pueblecillo de Champéry, y atraen con sus gratas perspectivas á no menos de 2.000 turistas todos los años en la presente estación.

Un *gymkhana* concurridísimo, cuya crónica ha sido objeto de buenos comentarios en aquellas alturas, tuvo lugar hace poco, tomando parte en él las señoritas Alicia y Sara Reynolds, por cierto con éxito brillante, puesto que la última obtuvo un primer premio.



EL PÚBLICO QUE ASISTIÓ Á LAS CARRERAS



LA FAMILIA DEL GENERAL REYNOLDS EN LOS JARDINES DEL HOTEL, EN CHAMPÉRY

Efectuáronse allí algunos números de sport todavía poco conocidos entre nosotros, como las originales carreras de patos, gansos, gallinas, etc., así como las de tres pies, de vestidos, de agujas y las de niños y de bicicletas en que á mitad de camino deben bajarse á prender un cigarro.

Muy interesante fué igualmente la carrera de jinetes en que se distinguió el señor Alberto Escalada, luciendo habilidades de equitación criolla que merecieron grandes aplausos de la enorme concurrencia. Para esta carrera se habían clavado previamente en la pista catorce anillas de hierro forradas de papel, que los jinetes armados de lanza debían arrancar, disputándose así mismo la velocidad en llegar á la raya.

EN LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES

UN FIVE O'CLOCK-TEA

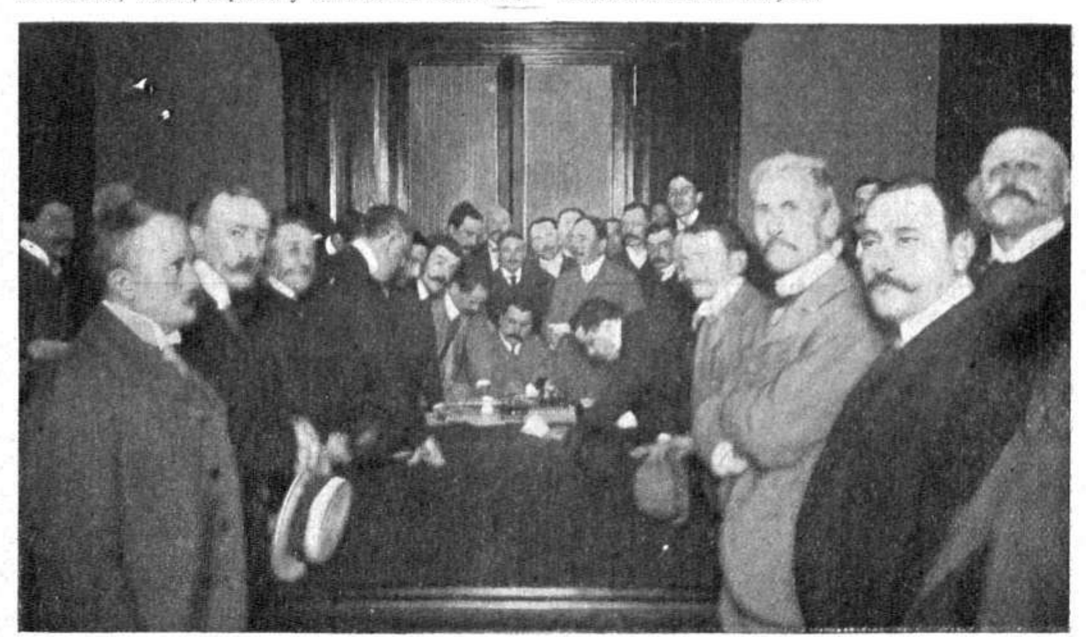
Dib. de Alonso.

BOLSA DE COMERCIO

Con el objeto de obtener un arreglo equitativo, como parece que lo han conseguido en Londres, los tenedores de cédulas provinciales celebraron una reunión el sábado último para constituir un comité que se ponga en comunicación con los gobiernos de la nación y provincia y el «Council of foreingn bondholders» de Londres, y conseguir la conversión de todas las cédulas, bonos, cupones y valores del Banco Hipotecario de la provincia de Buenos Aires, en títulos de la deuda interna con 2 1/2 °/₀ de interés y 1 °/₀ de amortización acumulativa por licitación.

Se espera que el comité tenga éxito en sus gestiones por ser un pedido de verdadera justicia.

El apoyo que se ha prestado desde el primer momento á esta importante iniciativa augura su realización en forma ventajosa.



REUNIÓN DE TENEDORES DE CÉDULAS HIPOTECARIAS, SERIE J.

Fot. de CARAS Y CARETAS.

LOS PRIMEROS PREMIOS

CORSO LOCOS ALEGRES

GRAN PREMIO DE HONOR DE LA PRENSA

CORSO CUYO DE ARTES Á CALLAO

CORSO RIVADAVIA DE ARTES Á CALLAO

CORSO MITRE DE ARTES Á PARANÁ

CORSO BELGRANO

CORSO FLORIDA

CORSO S.JUAN DE ENTRE RIOS Á CATAMARCA

CORSO DEFENSA DE INDEPENDENCIA Á BRASIL

Dib. de Hans.

MÁSCARAS INFANTILES


LOCURA FILARMÓNICA


PELOTARIS


PELOTARI Y BAILARINA


PIERROT Y ALDEANA


FANTASÍA


DAMA DE CORTE


ALDEANO


TORERO


FANTASÍA


PAYASITO


DIPLOMÁTICO


TURCA


CANASTA DE FLORES


EMPERATRIZ


TURCO


REINA



PIERROTS



ESCUDO ARGENTINO Y REPÚBLICA



FLORISTA, CLOWN Y ESTRELLA DEL NORTE



NIÑAS QUE OBTUVIERON PRIMEROS PREMIOS EN EL CONCURSO DE «LA PRENSA»



CONCURRENTES AL CONCURSO DE «LA PRENSA»

COMPARSAS



SOCIEDAD «MARINOS ALEGRES»



SOCIEDAD «ARTESANOS DEL OESTE»

Como héroes se han portado los jóvenes que forman las comparsas, pues este año además de mortificarse andando, cantando ó rascando, según los medios, han tenido que actuar de anfibios á causa de la lluvia pertinaz que se había propuesto aguar la fiesta. Unicamente las formadas por marinos eran las que estaban en su elemento... pero la mayoría de las comparsas que salieron á lucirse, vieron con pena que el traje que tanto les había costado idear empezaba á ponerse descolorido á causa de la lluvia, y lo que es más doloroso, que no les serviría para el año que viene, por habérseles quedado corto, so pena de que cambien el título por el de «Pescatori» ó «Los encogidos» de la parroquia que sean.



SOCIEDAD «ORFEÓN GALLEGO»

BAILES DE CARNAVAL

Un éxito grande tuvo la tertulia de disfraz verificada el sábado último en el hotel «Las delicias», de Adrogué.

La concurrencia fué numerosísima, por cuyo motivo estuvo la danza animada durante la noche, sin decaer un solo instante.

Los amplios salones de baile lucían elegantes adornos, profusión de planta y una espléndida iluminación.

Las máscaras que concurrieron vestían artísticos trajes de fantasía.

Las señoritas, valiéndose del permiso que les concede Momo durante el carnaval, de dar bromas á todo el mundo, aprovecharon la oportunidad, é intrigaron con frases espirituales á la concurrencia masculina; ya tarde, cuando las amistades estaban hechas, y no había por qué guardar el incógnito, se despojaron del antifaz y lucieron sus bellísimos rostros, y dando el brazo á sus parejas respectivas pasaron al *buffet*, donde se sirvió un delicioso *souper*.



EN ADROGUÉ

Entre las concurrentes se encontraban las señoritas Eloísa, Rosina y Virginia Sorondo, Blanca Gallegos, Isabel y Elena Livingston, María T. Rodríguez, María Esther y Aida Villanueva, Sara Diehl, Dora López Agrelo, Elena Cabral, Raquel Ovando, María Angélica Gazzano, María Aramburu Guiñazú, Eloísa Coelho, Virginia Arguedas, María y Ana María Sánchez, Angélica y Zulema Irigoyen, Elisa Brickman, Eva y Ruth Damihanovich, Julia Carrraza, Adela y María Elena Ocampo Jiménez, María Ignacia Argerich, Elena Ramírez, Enriqueta Quintana, Teresa y Julia Baibiene, Esther y Sara Calviño, y familias de Videla Orzábal, Dielh, Casado, Anasagasti, Meana, Etcheto, Jallaguier, Mackinlay, Buschiazzo, Bustamante, Pizzarro, Lanusse, Gándara, Walker, Villanueva, Oliveira, Gómez, Giñazú, Martínez, Ocampo Jiménez, Hansen, Rivas, Meyer Pellegrini, Meecks, Malaver, Córdoba, Torres, etc.



EN EL «CENTRE CATALÁ»

El «Centre Catalá» también ofreció á las familias de sus socios una tertulia de disfraz, la que resultó brillantísima, bailándose hasta hora avanzada, y en la que muchas máscaras hicieron gala de su *sprit*, dando bromas tan ingeniosas como intencionadas.

Hubo infinidad de otros bailes en locales sociales, pues fué la única diversión que estuvo en auge en la noche del entierro y á la que cuantos deseaban rendir tributo al dios de la locura, se inclinaron, dispuestos á divertirse, quieras que no, y demostrar que las veleidades del tiempo no hacen mella en los espíritus traviesos. Y en cuanto á travesuras, ¡vaya si las hubo durante las noches del sábado y domingo! De los bailes en los teatros, la travesura escapóse en buenas proporciones por las puertas y rendijas de las ventanas, esparciéndose por toda la ciudad.

POR LA PAZ URUGUAYA

En uno de los salones de la casa de la señora Albina Van Praet de Salas, se reunieron en la mañana del 20, numerosas señoras y señoritas de la alta sociedad, cuyo objeto era hacer efectivo su voto en pro de las gestiones necesarias para la pacificación de la República del Uruguay.

La dueña de casa, á cuya invitación acudieron tan prontamente las damas, explicó concisamente el objeto de la reunión y propósitos que se deseaban secundar.



REUNIÓN DEL CONSEJO DE MUJERES PARA COOPERAR EN LOS PROPÓSITOS DE LA COMISIÓN PRO PAZ

Tras un cambio de ideas se convino en solicitar el concurso de la señora Matilde Pacheco y Obes de Batlle y Ordóñez, esposa del presidente uruguayo, redactándose en seguida una comunicación en la cual el Consejo Nacional de Mujeres, se dirige á la distinguida dama oriental pidiéndole auspicie las gestiones en pro de la paz uruguaya.

Fot. de CARAS Y CARETAS.

LOS EMIGRADOS URUGUAYOS EN BUENOS AIRES

SU VIDA Y COSTUMBRES

La emigración uruguaya aumenta progresivamente.

La muchachada, al ver que las papas queman, levanta el poncho, y valiéndose de medios, á cual más singular y curioso, se larga para nuestra capital, cuerpeándole á la guerra.

Una vez aquí, se disemina por los cuatro ámbitos é instituye su bohemia en el paraje que más cuadra á sus ocios.

Allí *fuimos* á visitarlos.

Este es un *conventillo* modernizado que bien puede aparecer á la vista de los observadores inexpertos como un verdadero palacio. En el cuarto número 3, golpeamos repetidas veces con los nudillos de las manos y allí, á las cansadas, exclama una voz:

—Si es gente de paz qu'entre.

Ante invitación tan original que no es siquiera reiterada, nos colamos de rondón en una pieza no muy espaciosa, que baña una semiclaridad vespertina. En confuso hacinamiento, asoman á nuestra vista, camas, catres, cacharpas y baúles coronados por cuatro barbilampiños emigrados cuyos rostros radiantes de satisfacción invitan á la charla.



UN HOGAR IMPROVISADO, TOMANDO MATE Y ESCRIBIENDO Á LA FAMILIA

—Amigos, ¿no quieren que les saquemos un retrato para CARAS Y CARETAS?

A nuestra interrogación sigue un momento de silencio.

—Mire, ché, dice de pronto uno, si nos promete guardar reserva aceptamos. Somos desertores y le tenemos miedo al 6 de línea.

—No, si nadie los va á reconocer, se trata de tomar una simple nota gráfica.

—Cuidado *Pata Santa* con la huéspeda, agrega un segundo.

Andá que nos conozcan y cuando volvamos á Montevideo nos joroben por dos años.



ESPERANDO EL TOQUE DE RANCHO



DORMITORIO, TENDEDERO DE ROPA Y SALA DE LECTURA

—¿Y ustedes son revolucionarios?—pregunta nuevamente el repórter.

—Si señor, de puertas adentro. Algunos de nosotros fuimos de la del 97, pero no ganamos nada con ella. Haríamos cualquier cosa por Saravia pero el general debería hacer algo por nosotros...

—Sin embargo, Uds. no tienen que ser interesados; los ideales...

—A mí con cuentos; el partido está bueno para las elecciones, sobre todo si pagan el voto. De lo contrario no atendemos más que á la china...



LEYENDO LOS TELEGRAMAS DE LA GUERRA



PARA MATAR LA NOSTALGIA NO HAY COMO LA *paraguaya*



AU GRAND COMPLET



UN EMIGRADO SACANDO AL SOL LOS BOTINES DE SUS SOCIOS DE PIEZA

Escenas como estas repitiéronse con frecuencia en el curso de nuestra gira.

En otro de los cenáculos nos recibe un mocetón alto, curtido por el trabajo, con aspecto de bulldog receloso y gruñón.

—¿Qué quiere?—nos dice disparándonos á boca jarro la pregunta y con cara de partido independiente, vale decir, de pocos amigos.

Nuestras explicaciones no parecen convencerle y el tal que se ha convertido en dueño de vidas y haciendas no permite que sus camaradas se sitúen frente al objetivo. No queda pues, otro recurso qe renunciar al propósito de retratarlos.

A medida que descendemos las escaleras llegan á nuestros oídos frases que pudieran ser hirientes, pero que arrancan á nuestros labios una sonrisa de compasión.

—Si son de la policía—exclama con voz tonante el severo mentor. No se dejen fumar muchachos.

***

La *jeuneusse dorée* se reune en la esquina de la Avenida de Mayo y la calle Perú. Más filósofos que sus compatriotas los contertulios del mencionado paraje, no recuerdan los sucesos de su país más que para lamentar las causas que los separan de sus *chiquilinas*, como llaman confidencialmente á sus respectivas novias, y como compensación se limitan al *dragoneo* diurno y nocturno con las porteñas que residen ó transitan por las proximidades.

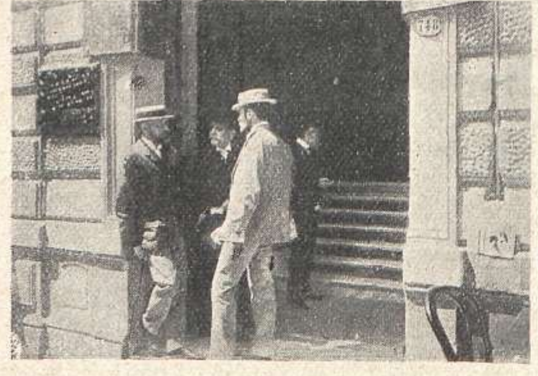


«EL MONTEVIDEO CHICO» AVENIDA DE MAYO Y PERÚ

(Hemos dicho «más filósofos» y no creemos impropia la frase. Puede entenderse la filosofía de diferentes maneras, y los «epicúreos platónicos», valen tanto como los pitagóricos.)

Hasta puede que exista ya algún noviazgo viable...

Lo evidente es que algunas damiselas les arrastran el ala, quizás condolidas de su infortunio, pues las hemos visto manifestarles su adquiescencia á la pretensión.—apenas insinuada,—con tiernas miraditas, de soslayo para evitar que se aperciban las mamás. De aquí que haya nacido un sport realmente nuevo, que no deja de tener innumerables atractivos y que, sobre todo, ayuda á los emigrados á matar el tiempo, harto largo y hay que recordar que la corta vida se compone de muchos días inacabables cuando las ocupaciones escasean.



EL DIPUTADO SEÑOR PEDRO S. CASARAVILLA Y VIDAL Y EL DR. ANTONIO CARVALHO LERENA, MIEMBRO DE LA COMISIÓN DEPARTAMENTAL NACIONALISTA EN BUENOS AIRES.



SENADOR DOCTOR ALFREDO VÁZQUEZ ACEVEDO Y SEÑOR ALBERTO PAREJA, PROBANDO LA SUERTE

Fot. de Caras y Caretas.

¡LEVÁNTALA!

¡Bravo! ¡Muy bien, Concepción!
Lo que es moda no incomoda
cuando merece la moda
general aprobación.
Esa vino de París
y sin protestas ni ruido
fácilmente ha conseguido
arraigar en el país.
Ya todas la han aceptado,
ya triunfa, aunque alguien no quiera:
levanta, pues, la pollera,
levántala sin cuidado.
Las honestas ó las cautas
se empeñan en no subir
la suya, por no exhibir,
más que pantorrillas, flautas.
Muéstralas tú que no en vano,
por su aspecto seductor,
las admira el escultor
y las admira el profano.
La fina media estirada,
la falda bien recogida,
la suave piel presentida
y la liga vislumbrada,
todo la atención aferra
de modo tan firme al suelo
que hoy no miramos al cielo;
hoy miramos á la tierra.
La mirada que adivina
el resto, sube anhelante
hasta el busto de incitante
temblorosa gelatina.
Y como en una función,
donde es telón la pollera,
nos enoja y exaspera
cuando se baja el telón.
No, no te arrepentirás
de éxito tan lisonjero;
la estética es lo primero,
lo demás está de más.
Y á las que ves murmurando
de tal uso, sin motivo,
diles:
—Yo hago algo instructivo,
porque enseño deleitando.
Tu novio, feliz mortal,
ha sido, como era justo,
declarado hombre de gusto
por sufragio universal;
pero no en impertinentes
conjeturas se han basado
los que su voto le han dado,
sino en pruebas fehacientes.
Desdeña, pues, la opinión
de la moral tonta y huera.
Levanta más la pollera,
levántala, Concepción.

LUIS GARCÍA.

Dib. de Villalobos.



JUGUETES CON LA PLUMA

APELLIDOLOGIO



El domingo de *Ramos, Mexía* y Victorino se encontraron en la catedral, donde el arzobispo celebraba misa mayor, con capa pluvial, *mitre,* y demás insignias de solemnidad.

Victorino había ido persiguiendo una muchacha de muy buen *betveder,* ataviada con vestido color *romero* y *mantilla* de blondas, la cual muchacha no parecía por cierto tener corazón de *roca*, según las miradas que de cuando en cuando dirigía al festejante, buen mozo él, y sobre todo con una *posse* de primer orden.

—La conocí *ayerza,*—dijo el improvisado *devoto* á Mexía,—en un paseo de *ocam-po* y estoy decidido á conquistarla á toda *costa,* aunque me quede *cano* persiguiéndola.

—¿Y crees que tu esfuerzo será *coronado* por la *victorica?* Quien sabe si otro no la *ricchieri* ya de amores.

—No me *benegas* con eso; allá lo veremos, replicó Victorino; y concluída la misa salieron ambos tras la muchacha que atravesó la plaza de Mayo sin apurarse mucho á poner *terry* por medio entre ella y ellos.

Las deferencias de tan *pellegrini* belleza acabaron por poner al mozo tan *anchorena* de pura satisfacción, que no cabía ya en la calle, y aún dió á Mexía contra un *madero* al pasar junto á un *garro* cargado de ellos que á la sazón cruzaba.

Tal entusiasmo hizo decir á Mexía:

—Si porque te mira así no ves lo que haces ¿qué sería si te *casares* con ella?

—¡Eso, ni por un *quesada!*—replicó el otro. El matrimonio es cuestión demasiado *espinosa* para que llegue un hombre juicioso á enredarse en él así no más.

—Pues si yo quisiera á una muchacha, se me importaría un *cárcano* de todo é iría hasta el fin.

Esto iban diciendo, cuando al salir *Victorino de la plaza* tropezó con un *moreno* vendedor de *avellanedas* que venía comiéndose un *bollini* sin mirar el camino. Volver el moreno la cara hacia Victorino y dar á Mexía un pisotón que le hizo *irizar* los pelos, todo fué uno.

—*¡Gramajo!*— rugió Mexía al sentir el pisotón. —Me ha hecho pasta los cinco dedos.

Y, ciego de furor, se aferró al *panelo* que el individuo llevaba al cuello y le pegó un feroz *castaño* en plenas narices.

Recibirlo é írsele encima el moreno, con los pelos *lanús* tiesos de rabia todo fué uno.

Alvear esto intervino un agente de la *quintana* sección y gritó:

—¡Alto! *¿Dónovan* á parar si siguen de ese modo? ¡A ver si bajan las manos!

—*Beazley* como me ha puesto este individuo, agente,—dijo el moreno mostrándole las narices á la autoridad.—Ahora mismo me voy al juzgado, y no va á ser indemnización la que me va á pagar!

—*¡Guerrico* tipo!—exclamó Mexía.—A ver si primero te limpias *la serna* para tratar con la gente!

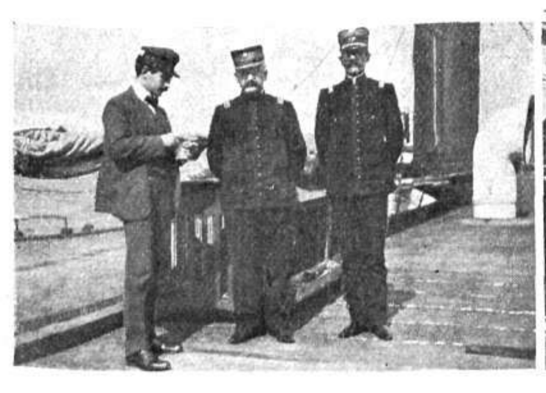
—Sí; ¿y usted se figura acaso que me va á agarrar á mí de *cristophersen?* ¡Lo vamos á ver!

Iba á reanudarse la cuestión de hecho, cuando Victorino terció, comprometiéndose con el guardia *civit* á ponerlos en *paz*.

Ello fué fácil. Previas recíprocas explicaciones, ambos se dieron la mano y Victorino cerró el punto invitando á los presentes á tomar un *shaw,*

Dib. de Cao.

ARTURO GIMÉNEZ PASTOR.



CORONEL GUILLERMO KLINJER Y COMANDANTE COSTA EN VIAJE Á PAYSANDÚ

CUARTEL DE LA URBANA



PARTIDA REVOLUCIONARIA

JUAN FRANCISCO MENA, JEFE NACIONALISTA ADICTO AL GOBIERNO

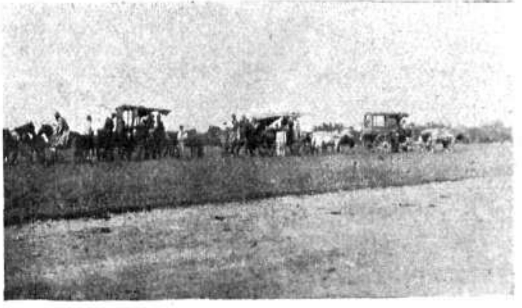




GUARDIAS NACIONALES



CORONEL RAMOS, JEFE POLÍTICO DE ARTIGAS Y OFICIALES DE SU DIVISIÓN



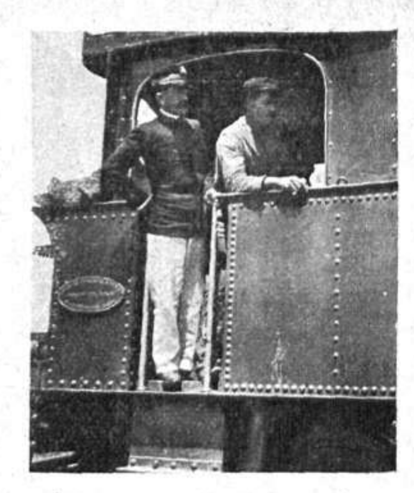
LA CRUZ ROJA DE BAGÉ EN CAMPAÑA



CORONEL GAUDENCIO, COMANDANTE MILITAR DE RÍO NEGRO, SALTO Y PAYSANDÚ, Y CORONEL MAURICIO RODRÍGUEZ, COMANDANTE MILITAR DE LA PLAZA DE PAYSANDÚ

Durante los primeros días de la semana corrieron insistentemente los rumores de haberse realizado un encuentro entre las fuerzas de los generales Muniz y Benavente, y de Aparicio Saravia, precisándose así mismo los sitios, pueblos, etc., por donde habían pasado las fuerzas beligerantes y lugar donde la batalla fué librada. De manera muy diversa fueron comentadas tales noticias y según la fuente que se daba como originaria, así el triunfo se atribuía á las tropas gubernistas ó á las revolucionarias.

Posteriores informaciones desvirtuaron la especie, sucediendo igual cosa con el rumor de que Saravia se aproximaba nuevamente á Montevideo.



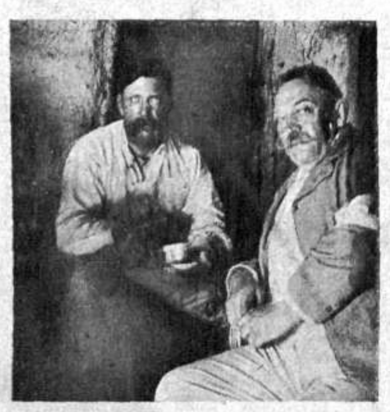
CAPITÁN CRUCES RODRÍGUEZ Y LA MÁQUINA EXPLORADORA



CABALLADA PASANDO EL RÍO NEGRO



CAMPAMENTO DE ABELARDO MÁRQUEZ



ABELARDO MÁRQUEZ, HERIDO

Refiriéndose á la marcha de la columna de Aparicio Saravia, dijo *El Día*, de Montevideo:

«Se confirma por completo la noticia que anteriormente dimos, del fracaso de la tentativa de Aparicio de subir al norte. En su camino encontró al general Muniz, que lo ha perseguido tenazmente hacia el sur, mientras el general Benavente guardaba los pasos del Río Negro. Saravia parece dirigirse nuevamente hacia Nico Pérez, que es su campo de acción favorito.»



GRUPOS REVOLUCIONARIOS

Agregaba que las tropas de Saravia iban pésimamente armadas y municionadas y que la misma caballada en un principio tan superior, habíase extenuado á fuerza de marchas y contramarchas.

Entre las operaciones de guerra, de importancia, cuéntase la realizado por el coronel Julio C. Barrios, quien batió al jefe nacionalista Amilivia, desalojándole de sus posiciones en San Eugenio y obligándole á internarse en el Brasil con su gente. Es la versión oficial, fundada en los telegramas enviados desde



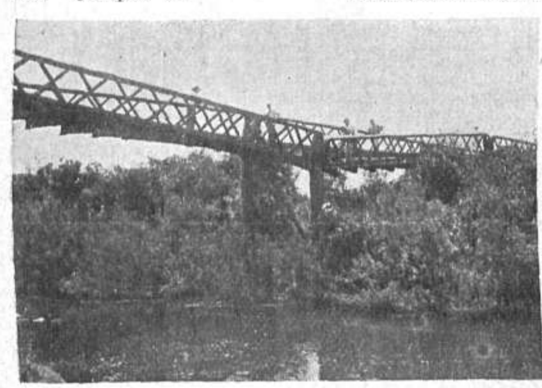
PARTIDA REVOLUCIONARIA EN SORIANO

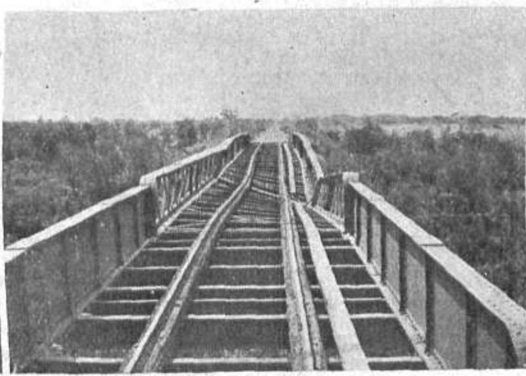
la frontera al gobierno. Según esa misma versión el comportamiento del jefe gubernista, ha sido realmente valeroso, no escatimándose iguales alabanzas al teniente Luis Esteves, que mandaba parte de las milicias departamentales de Rivera.

Se atribuye á los *revolucionarios* actos vituperables, como por ejemplo la

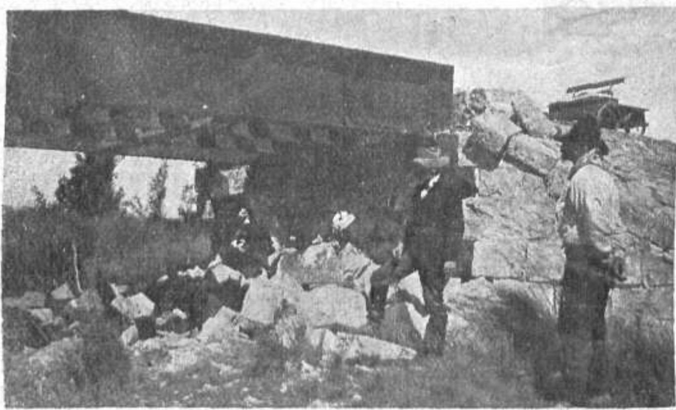


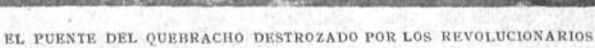
SUBIENDO LOS HERIDOS Á LAS AMBULANCIAS





PUENTE ITAPEBÍ DEL F. C. N. DEL URUGUAY DEL SALTO Á CUAREIM, INUTILIZADO CON DINAMITA POR UNA PARTIDA REVOLUCIONARIA





EL PUENTE DEL QUEBRACHO DESTROZADO POR LOS REVOLUCIONARIOS

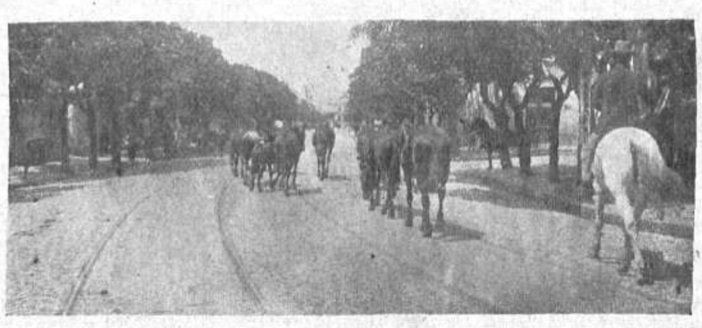


UNA DE LAS COLUMNAS DEL PUENTE TRONCHADA EN SU BASE POR EFECTO DE LA EXPLOSIÓN DE DINAMITA.

muerte del súbdito italiano José Garibaldi, quien pero por las fuerzas revolucionarias en San *Marcos, fué* asesinado, pues según se afirmó, hizo declaraciones según las cuales había aceptado la misión de matar al general Saravia.

Por su parte el coronel Acuña, jefe gubernista, cuyo hijo murió después de la acción referida en la forma que nuestros lectores conocen, desmintió la aseveración de que él estuvo presente durante las declaraciones de Garibaldi y con las cuales, se aseguraba, habíase labrado un acta que serviría de justificativo del fusilamiento. *L'Italia* de la vecina orilla, ha tomado con calor la tarea de averiguar cuanto hubiera de cierto en tales afirmaciones.

En los últimos días las noticias recibidas son tan contradictorias que es imposible —dada la fecha en que entra en máquina nuestra revista—saber á ciencia cierta, cual es la posición de los ejércitos.



ARREANDO CABALLADA EN LAS CALLES DE MONTEVIDEO

Fot. de Adami, Becco y CARAS Y CARETAS.



He aquí una definición inexacta que se encuentra en los diccionarios:

«FUMADA. f. Porción de humo que se toma de una vez fumando un cigarro.»

Eso es erróneo, y tanto
que no hay en nuestra nación
quien conozca la acepción
copiada. Pruebas al canto.

***

Cierto colega de la capital escribe así:

«Una fumada:»

Antes de pasar adelante, debemos advertir que no se trata de cigarros, cigarrillos ó tabaco de ninguna clase. Huelga advertir que tampoco se habla de opio. Se habla de política.

Lo que según Quintana,
(quien pese á la opinión republicana
es un «definidor» inteligente)
aunque sea lo mismo es diferente.

***

Continuemos.

«Una fumada:

Varios falsificadores de libretas cívicas...»

Nos vemos obligados á interrumpirnos de nuevo.

Sabíamos que existen falsificadores de vinos, de billetes de banco y de virtudes, pero desconocíamos lo que denuncia el colega.

Con esto queda, una vez más, demostrada nuestra ignorancia, evidente y palpable para la mayor parte de las personas cuyo pseudónimo ó iniciales aparecen en el «Correo sin estampilla.»

***

Empecemos otra vez:

«Una fumada:

Varios falsificadores de libretas cívicas las ofrecieron en venta á los comités. Todos las rechazaron.»

¡Loado sea Dios!

Según se desprende de lo transcripto, los comités no compran libretas cívicas falsificadas. Hacen bien: eso es lo recto y lo honrado.

Acaso compren las que son legítimas; pero las comprarán sin meterse en honduras jurídicas, porque no todo el mundo sabe que

«hay que aprender la moral
en el código penal.»

***

Quedamos en que todos los comités las rechazaron y en que obraron perfectamente.

«Pero el republicano—termina diciendo el colega—cayó apercibiéndose, aunque tarde, del chasco.»

Lo que significa que el comité republicano compró las libretas cívicas falsificadas y que luego lo sintió mucho.

Puntualicemos.

No sintió el haberlas comprado; sintió que no fuesen válidas.

Sino fuese irreverente, podrían compararse los falsificadores y el comité á los individuos que estafan y á los que son estafados con el cuento del tío.

Mas como en esta ocasión,
de caballeros tratamos,
retiramos
tan fea comparación.

***

Ya sabemos, pues, lo que significa la palabra «fumada». Significa engaño, burla, broma pesada ó esparcimiento honrado, según las ocasiones.

Un sujeto le pide dinero prestado á un amigo íntimo y éste le da un billete, como las libretas cívicas de marras, falsificado. Fumada.

Es el caso del ilustre y despiadado novelista que regalaba monedas de plomo á los mendigos ciegos.

DESGRACIA CON SUERTE



—¡Qué horrible *yeta!* ¡Aquel incendio es el de la imprenta donde se acaba de imprimir mi obra!

—Pues le felicito, amigo; era el único medio de agotar la edición.

Un diario da bombo á cualquier obra teatral diciendo que es digna de Schiller, y el público acude a verla y se encuentra con que es un mamarracho sin pies ni cabeza. Fumada.

Al doctor Quintana le hacen creer que será presidente. Fumada.

El general Roca reune los gobernadores de provincias. Fumada en puerta.

En un diario, cierto caballero llama «cerdeños» á los sardos y se queda tan fresco. Fumada que le hace al autor su propia ignorancia.

Y cuando toma el demonio
en la vida intervención,
es fumada la ilusión,
y fumada el matrimonio.

***

Se nos ocurre una insignificante observación.

No debe ser delito el falsificar libretas cívicas, porque de serlo, sin duda los comités hubieran hecho detener á los falsificadores, y el republicano hubiese obrado de igual manera, con doble razón al sufrir el chasco.

Pero el objeto es que hubiese fumada.

La fumada ante todo.
No hay otra explicación.
Fumemos.

***

Antes de que se consuma el tabaco ocupémonos de la conferencia del doctor Pellegrini.

Dejémosle la palabra:

«Vuelvo á encontrarme en estos centros parroquiales en comunión con los electores, después de treinta años de vida política agitada y al verme de nuevo aquí, recorro con la memoria el largo camino andado y comparo aquella época lejana con la presente para medir los progresos realizados. Profundamente dolorosa y hasta desalentadora es la impresión... y... si ha sido enorme nuestro progreso material ha sido igualmente enorme nuestro retroceso político.»

¿Qué ha hecho durante esos treinta años D. Carlos? ¿Se convirtió en fraile cartujo ó coadyuvó al retroceso de que se duele? ¿No ocupó la presidencia? ¿No declaró el estado de sitio? ¿No tiene su parte de culpa en lo ocurrido?

***

Volvamos á encender el cigarro. Sigue hablando el conferenciante:

«... y convierten así la lucha electoral en una inmensa orgía política como jamás la presenció este pueblo que ha visto grandes violencias, pero nunca tantas vergüenzas.»

Nos parece incorrecta la última palabra de lo copiado. ¿Sabe el Dr. Pellegrini lo que ha dicho?

No lo sabe.

Mientras consulta el diccionario, arrojemos el pucho.

***

Hemos recibido:

«Trepando los Andes», hermoso libro de viaje en la región de la Cordillera, primorosamente impreso é ilustrado en una forma original y artística que impresiona de modo grato desde la cubierta. El conocido periodista y antiguo secretario de la Comisión de límites con Chile, D. Clemente Onelli, ha condensado en esas páginas observaciones muy interesantes, abundando en descripciones que por igual manera ponen de relieve la belleza del paisaje y las distinguidas prendas del escritor.

Como es sabido, el señor Onelli ha sido nombrado sucesor del doctor Holmberg en la dirección del Jardín Zoológico.

Regalos de los "IDEALES"

En el interior de cada atado de **IDEALES**, de los que se expenden en la Capital, va, desde hace algún tiempo, é irá en lo sucesivo, una cartulina con una caricatura ó un retrato, y al dorso la recomendación de que se guarde y forme colecciones.

Hé aquí, ahora, el porqué de la recomendación:

El día 8 de Julio del corriente año, en acto público y ante escribano, **LA SIN BOMBO**, entregará los premios que más abajo se detalla, á las personas que presenten mayor número de cartulinas, sean retratos ó caricaturas, indistintamente, de los contenidos en los atados de cigarrillos IDEALES

PREMIOS

1 de	$ 2.000	—	2.000
1 de	,, 500	—	500
1 de	,, 200	—	200
5 de	,, 100	—	500
16 de	,, 50	—	800
40 de	,, 25	—	1.000

Total: 64 premios que importan 5.000

Creemos innecesario decir que el primer premio corresponde á la persona que haya presentado la mayor cantidad de las dichas cartulinas (retratos y caricaturas); el segundo, á la que le siga en cantidad; el tercero, al que siga á ésta, y así sucesivamente.

OBSERVACIONES: Aunque las figuritas están numeradas y clasificadas por series,

No es necesario que esas series estén completas

con lo que se evita que por falta de tal ó cual número, resulten inservibles las otras caricaturas ó los otros retratos. Todos valen lo mismo y todos son admisibles.

Las cartulinas, deberán estar enteras y en buen estado de limpieza, y dispuestas en paquetitos de cien, siempre que excedan de ese número.

A la entrega de las cartulinas, que podrá hacerse en la fábrica

LA SIN BOMBO, Humberto I, 2031

ó en el despacho central, Florida 98, se entregará un recibo en el que se hará constar el nombre y domicilio del dueño de las figuritas y la cantidad de ellas que ha entregado.

Las caricaturas y los retratos que obtuvieren premio, serán inutilizados y los que no, devueltos á sus dueños.

El plazo de admisión termina el miércoles 6 de Julio á las cinco de la tarde, levantándose en ese momento, por escribano público, acta en que constará el número de recibos otorgados.

Sea cual fuere el número de caricaturas y retratos que se presente, no se declarará desierto el concurso.

LA SIN BOMBO.



ALTA ESCUELA



BANQUETTE IRLANDAISE

OPENDITCH



BROOK

Acercándose la fecha del concurso hípico internacional, organizado por la Sociedad Hípica, creemos de interés la publicación de los principales saltos que están de moda en Europa en los concursos de *Parcours de chasse*, para que así los *sportsmen* de la república se puedan dar cuenta exacta de la importancia que éstos tienen en la escuela de equitación moderna y de las dificultades que presentan al jinete.

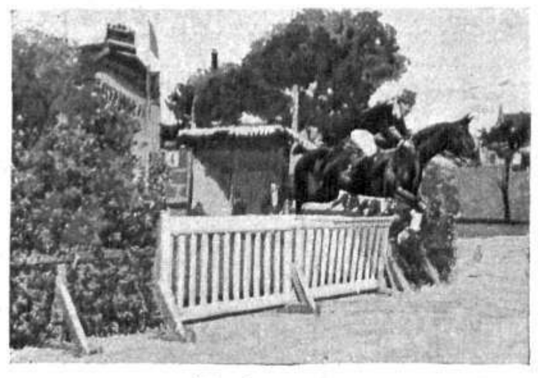
En concursos anteriores verificados por la Sociedad Hípica Argentina, su presidente el barón De Marchi, que es en el país el verdadero fomentador de este sport, nos dió á conocer varios saltos que resultaron una novedad y que á pesar de las muchas dificultades que presentaban, fueron vencidas por los jinetes que tomaron parte en la prueba; igualmente esperamos que en el internacional que se verificará en mayo próximo, nuestros jinetes salgan airosos de la prueba difícil que tendrán que vencer en el *Openditch Brook, Parc á mouton, Rivière* de 4 m. 50, y demás obstáculos que deberán salvar para salir vencedores del torneo.

En este concurso es donde se pondrán de manifiesto los esfuerzos de la Sociedad Hípica, por cuanto nuestros jinetes tendrán que medirse con los varios y notables extranjeros que concurrirán, discípulos aventajados de las escuelas de caballería Seymour, en Francia y Tor di Quintos, en Italia.





SALTAR UNA VALLA, SUBIR EL REPECHO Y BAJAR SALTANDO OTRA VALLA



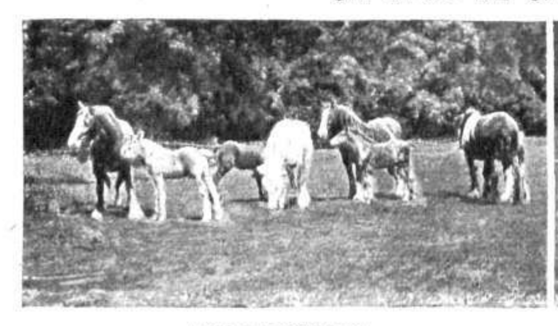
POSICIÓN DIFÍCIL DEL JINETE



POSICIÓN CORRECTA



UN STUD DE CABALLOS SHIRE

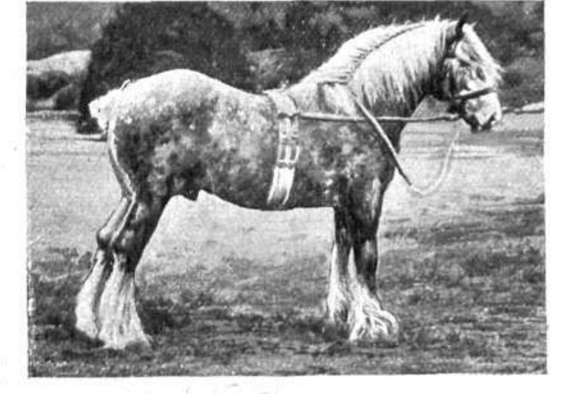


YEGUAS Y POTRILLOS

NORBURY BLISS Y NORBURY GEM

En Norbury Park, condado inglés de Surrey, posee Mr. Leopold Salomon un excelente stud de caballos Shire, hecho que ha destruído la opinión antigua de que los pastos de Surrey no eran convenientes para la cría de caballos pesados.

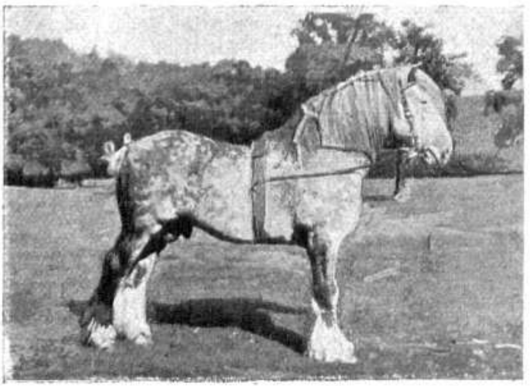
La fundación del stud se hizo en 1895 con dos yeguas compradas á Sir Walter Gilbey; una de ellas, Saxon Gem, resultó excelente, siendo la madre de Norbury Harold, Norbury Dane y otros ganadores de premios. Mr. Salomon comenzó á exhibir sus caballos en las exposiciones de 1898 y durante el otoño de ese año efectuó algunas compras. En 1900 hizo más adquisiciones en la Exposición de caballos Shire, de Londres, añadiendo al stud Real Gem y Scarcliffe Meteor. El soberbio padrillo Hendre Champion, comprado en el remate de Mr. Crisp, en Girton, es un perfecto modelo de padrillo Shire, digno de los numerosos premios que ha merecido en las exposiciones.



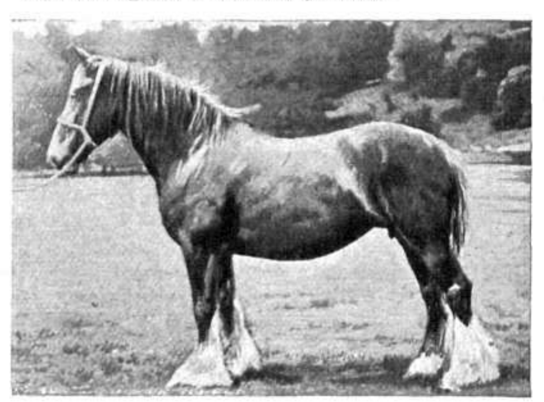
NORBURY HAROLD

Norbury Harold, de Saxon Gem por Markeaton Harold, obtuvo primeros premios en Reigate, Turnbridge Wells y Hastings, el año 1901. Norbury Dane mereció segundo premio en la Exposición Internacional de Caballos, celebrada en París el año 1900.

Las yeguas, fotografiadas mientras estaban pastando, sin preparación alguna, no parecen tan buenas como son en realidad. También ellas han ganado muchos premios.



NORBURY DANE



HENDRE MERRY LASS

Digestivo Mojarrieta

Para evitar **engaños y mistificaciones** debe todo comprador fijarse en las siguientes contraseñas que lleva cada tubo del legítimo

DIGESTIVO MOJARRIETA

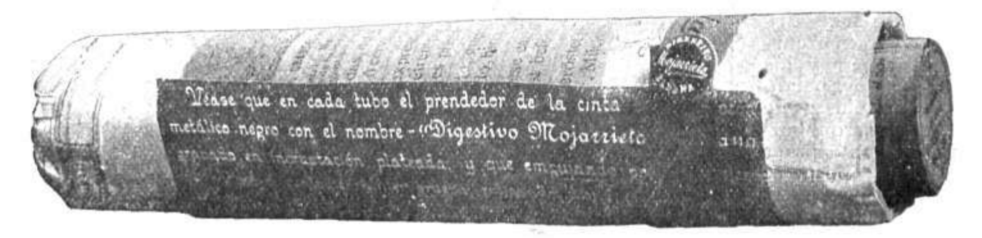


Figura 1

Cada tubo (figura 1) va envuelto en sus correspondientes prospectos sujetados, exteriormente, en una extremidad, con una cinta de

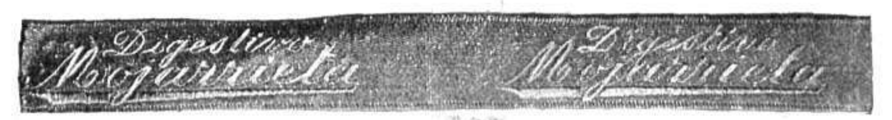


Figura 2

género negro con las palabras DIGESTIVO MOJARRIETA, tejidas en seda verde (figura 2). Los extremos de esta cinta están sujetados con un botón enteramente metálico (es decir, sin hilo de ninguna clase), que lleva las palabras DIGESTIVO MOJARRIETA, Habana, grabadas en incrustación (figura 3).

Rechácese como **falsificado, producto grosero, ineficaz y y contraproducente** todo tubo que no lleve estas contraseñas.



Figura 3

Efectúese siempre la compra en casas de responsabilidad sin admitir explicaciones ni disculpas, pues todo tubo que no tiene las contraseñas indicadas es falsificado y no producirá los benéficos efectos del legítimo. cuya composición escapa á todo análisis y nadie conoce sino su autor.

DENÚNCIENSEN LAS FALSIFICACIONES AL

Doctor Javier Mojarrieta

Calle FLORIDA, 344. *Buenos Aires.*

49 libras esterlinas por una papa.—Trasplante nocturno.—Máquina para trasplantar

En Lincoln, la ciudad inglesa, se ha vendido en 49 libras esterlinas una papa perteneciente á cierta variedad cuyos ejemplares se pagaron por lo general á razón de £ 10 en Inglaterra. La causa de esto es que el año 1903 ha sido fatal para las papas, tanto en las Islas Británicas como en el continente europeo y los Estados Unidos, por lo cual ciertas clases de papas que dieron buenos resultados á pesar de la mala época, se valorizaron mucho.



NOTABLE REMATE.—49 LIBRAS ESTERLINAS POR UNA PAPA

Añádase á eso que los especuladores se apoderaron de las pocas papas buenas existentes de variedad nueva, con objeto de venderlas en el momento oportuno á los agricultores, quienes sólo tenían para sembrar los tubérculos ennegrecidos y enfermos de su cosecha.

—M. René Rouault, cultivador de Rennes, ha conseguido realizar con éxito durante la noche, trasplantes de árboles en plena vegetación y sin preparación especial alguna. M. Rouault no ignoraba que las plantaciones tardías efectuadas durante la noche, cuando comienzan á tener brotes los árboles y regando inmediatamente, prosperan en igualdad de condiciones con más facilidad que las realizadas durante el día.

ESTADO DE LAS RAÍCES DEL TILO CUANDO SE HIZO EL TRASPLANTE

TILO PLATEADO QUE SUFRIÓ UN TRASPLANTE NOCTURNO EN JUNIO, FOTOGRAFIADO EN AGOSTO

APARATO RADICULAR DEL TILO EN AGOSTO

Teniendo que hacer la plantación entera de una propiedad á fines de mayo, se le ocurrió la idea de efectuarla de noche. El resultado fué excelente, en vista de lo cual continuó sus pruebas, llegando á trasplantar en junio tilos plateados con éxito completo.

Estos trasplantes requieren, sin embargo, ciertas precauciones y muchos cuidados, no debiéndose realizar si los brotes se hallan todavía demasiado tiernos. El sistema evita el costo y los trabajos preparatorios que exige el trasplante en verano.

—Precisamente para asegurar también el éxito del trasplante de los árboles, el norteamericano Mr. John A. Wilkins, ha inventado un procedimiento especial. Primeramente se dispone al pie del árbol una especie de plato metálico compuesto de dos mitades y de diámetro conveniente con relación al grueso del árbol y al volumen de tierra que debe sacarse. Luego, se clavan sucesivamente alrededor de la planta anchas láminas metálicas encorvadas. Al clavarse, cada lámina describe una curva bajo la masa de las raíces y cuando está metida la serie de láminas se tocan todas y constituyen una especie de gran maceta en la que se encuentra el árbol.

Se comprende la facilidad relativa y la seguridad con que puede llevarse así el árbol en la maceta metálica hasta el sitio de la plantación.



NUEVO APARATO NORTEAMERICANO PARA TRASPLANTAR

Para un árbol que exija un macizo de tierra de 1 m. 80 de diámetro, se emplearán 14 de esas láminas encorvadas, las que tienen gran solidez, pues son de acero. Con objeto de facilitar la penetración en la tierra, se moja ésta antes de la operación, á fin de hacerla menos resistente. Una vez metido el árbol en el agujero abierto, se retiran las diversas partes que forman la maceta.


UNA OBRA PREMIADA. TRAMWAY ACCESIBLE AL PÚBLICO, CON SU MOTORMAN

Bien conocida es la región montañosa de Alemania llamada el Harz, donde Goethe puso la cita anual de las brujas para la famosa noche de Walpurgis; allí se encuentran también los espectros del Brocken con los que sueñan los niños. El Harz fué además descrito por Enrique Heine como el sitio de las hadas de la leyenda. Antes, sólo algunos turistas visitaban en el invierno esa región cubierta por una espesa capa de nieve.

Allí se levantaba una aldea ignorada, Andreas-


EL VIEJO DE NAVIDAD


CUENTOS ALEMANES. HAENSEL Y GRETEL

berg. Hoy Andreasberg tiene fama por la fiesta de sport que organiza todos los años. El programa comprende numerosos ejercicios de ski, trineo, toboggan, etc.

Este año se tuvo en Andreasberg una idea aun más feliz para sacar partido de la nieve y atraer á los viajeros, y fué la de construir pabellones, estatuas, trineos, adornos etc., todos de nieve, el material abundante y barato.

El proyecto fué aceptado con entusiasmo y se esperó con impaciencia el tiempo de las nevadas, ó sea el mes de enero, forjándose mil planes.

El resultado fué que cuando los habituales invernantes llegaron al Harz recientemente, á lo largo de las calles, junto á cada casa, se levantaban monumentos de formas variadas.

Aquello era un museo original, cuyo catálogo comprendía castillos, osos, perros, cerdos, efigies de grandes hombres, entre ellas las del mariscal del Waldersee y Li-Hung-Chang, héroes de los cuentos populares y hasta escenas de las obras que más se representan en los teatros de Alemania. El conjunto era artístico, por lo cual los turistas afluían continuamente.

Los sportsmen, una vez concluídos sus ejercicios, reuníanse por la noche frente al pueblo y desfilaban en trineos con antorchas por las calles de Andreasberg, transformado en una ciudad fantástica de hadas.

Reinaban por todas partes el bullicio y la alegría; á la luz de las antorchas de la original procesión, chispeaban los ojos de los osos de nieve y en las sombras, los pabellones parecían templos y las figuras grotescas, ídolos.


CUENTOS FRANCESES. LA CAPERUZA ROJA


Foradori
JABON
REUTER
EMBELLECE
EL CUTIS.

Para la Familia

CÓMO DEBE LLEVARSE LA SOMBRILLA



SEGÚN LOS PRINCIPIOS UTILITARIOS, LO PRIMERO QUE HAY QUE HACER CON LA SOMBRILLA ES... PROTEGERSE CONTRA EL SOL.

Una señora de edad, á quien se consultó sobre este punto, contestó con la mayor sencillez: "¿Para qué sirve una sombrilla? Para protegerse contra el sol como un paraguas sirve para librarse de la lluvia. Por tanto, la mejor manera de llevar la sombrilla es aquella que quite el sol más eficazmente."

La buena señora era utilitaria, lo que se debe perdonar á las personas de edad respetable, atentas siempre á la conservación del organismo ya algo averiado.

En cambio, un psicólogo decía informando sobre esta cuestión: "La manera como lleva la sombrilla una mujer, joven sin duda, nos revela el estado íntimo de su ánimo. Creen algunos que la sombrilla ha sido inventada para protegerse contra el sol. ¡Error craso! La sombrilla se ha creado para permitir á la mujer tomar lindas actitudes y para descubrir su alma al psicólogo. Una joven que lleva la sombrilla echada hacia atrás, sobre el hombro, cuando el sol le da de frente, está preocupada, tiene una historia interesante, piensa en los medios de escapar de una situación difícil, ha sufrido, sufre aún..." ó anda buscando un tramway. Lo cierto es que en opinión del psicólogo consultado, una mujer debe llevar la sombrilla según las variaciones de su ánimo, pero siempre de una manera elegante, es decir, variando de elegancia en elegancia, como la mariposa de flor en flor.



UNA POSICIÓN ELEGANTE

Una señorita de exquisito gusto decía así en cierto paseo: "La sombrilla es un objeto útil, pero eso no quiere decir que no se deba manejar con gracia. Mire á la joven que va en aquel coche cubriéndose con la sombrilla. Sin duda sus líneas son muy armoniosas para vosotros los geómetras. La posición del brazo es natural y cómoda.



ESTA SOMBRILLA PARECE INDICAR QUE SU DUEÑA ESTÁ TRISTE



LA [illegible] SICA PARA ABRIR LA SOMBRILLA

Hay otras que llevan la sombrilla de una manera muy estudiada, pero hacen mal, pues nada es tan contrario á la elegancia como la afectación. Preferibles son, aunque tampoco las apruebo, las que se sirven de la sombrilla con cierto abandono de cansancio. La verdadera elegante sabe evitar ambos excesos."

¡Qué abismo entre la opinión de esa señorita y la de la señora citada anteriormente, un precipicio lo menos de 30 años!



NO HAY QUE TENER LA SOMBRILLA CON ABANDONO Ó INDOLENCIA.

Charlando con un joven pintor de este asunto de verano, decía el hombre animado de un entusiasmo caluroso: "¡Ah! Yo en las sombrillas no aprecio más que el color. ¿Hay algo más adorable que el reflejo rosado de una sombrilla sobre un rostro de mujer linda? ¡Si eso es sorprendente, amigo!, si al ver esas cosas, le dan á uno ganas de tirar la paleta y de irse á almorzar. Hay mujer que lleva una sombrilla de un rojo terrible y que sin



EN LAS JÓVENES EXISTE LA TENDENCIA Á HACER DE LA SOMBRILLA UN ACCESORIO ELEGANTE

POR LAS 5 PRIMERAS SERIES
DE LAS FOTOGRAFÍAS

DIVA

PERFORADAS Ó SIN PERFORAR

PAGAMOS

$ 300 m/n

A más de los hermosos cuadros de arte y colecciones que se obtienen presentando **25, cincuenta** y **100** fotografías **"DIVA"** REGALAMOS un artístico cuadro con su correspondiente marco ó una especial colección formato grande á todo el que presente

500 FOTOGRAFÍAS PERFORADAS

Este nuevo premio se entregará exclusivamente en nuestra casa á fin de evitar roturas ó extravios.

Rodríguez y D'Amico

Rivadavia 1211-19 *Buenos Aires*

PREMIOS PAGADOS
EN ESTE MES

TERCER PREMIO

de $ 300 m/n abonado por las 5 PRIMERAS SERIES de los Cigarrillos "DIVA"

Recibí de los Señores Rodriguez y D'Amico a título de premio de los cigarrillos "Diva" la cantidad de trescientos pesos m/n de curso legal por haber presentado las cinco primeras series completas de las fotografías "Diva" —

En agradecimiento autorizo á dichos Señores para que hagan público este documento en la forma que mejor crean conveniente —

Tucuman 9 Febrero 1904

[illegible]

[illegible]

CUARTO PREMIO

de $ 300 m/n abonado por las 5 PRIMERAS SERIES de los Cigarrillos "DIVA"

Recibí de los Señores Rodriguez y D'Amico á título de premio de los cigarrillos "Diva" la cantidad de trescientos pesos m/n de curso legal por haber presentado las cinco primeras series completas de las fotografías "Diva" —

En agradecimiento autorizo á dichos Señores para que hagan público este documento en la forma que mejor crean conveniente —

Buenos Aires 10 de Febrero 1904

Modesto Varela

[illegible]

QUINTO PREMIO

de $ 300 m/n abonado por las 5 PRIMERAS SERIES de los Cigarrillos "DIVA"

Recibí de los Señores Rodriguez y D'Amico á título de premio de los cigarrillos "Diva" la cantidad de trescientos pesos m/n de curso legal por haber presentado las cinco primeras series completas de las fotografías "Diva" —

En agradecimiento autorizo á dichos Señores para que hagan público este documento en la forma que mejor crean conveniente —

Buenos Aires 12 de Febrero 1904

Fernando Coll
Soler

Cuyo 821 [illegible]

CÓMO DEBE LLEVARSE LA SOMBRILLA

embargo se armoniza con el rostro y el traje perfectamente. No importa la manera de llevar la sombrilla; todo está en el color, en el arte de saber elegir el color que verdaderamente conviene.



LA SOMBRILLA PROTEGIENDO LA PUREZA DEL CUTIS

LA SOMBRILLA PARECE PROBAR EN ESTE CASO QUE SU DUEÑA PIENSA EN COSAS AGRADABLES.

Vea, amigo; una linda joven que yo conozco llevaba una vez la sombrilla en actitud de esgrimirla como un arma. No se puede dar una actitud menos tranquilizadora y estética; es más, le diré que en respuesta á cierta frase mía, de la que no quiero acordarme en este momento, la esgrimió y me dió un palo. Pues bien, á pesar de todo eso aquella sombrilla era de efecto maravilloso por su color."



LA SOMBRILLA ARTÍSTICA. NADA MÁS ADMIRABLE QUE EL REFLEJO ROSADO DE UNA SOMBRILLA SOBRE UN ROSTRO DE MUJER.

De ese modo se expresaba el joven Apeles, mientras se protegía contra los rayos de Febo, con un quitasol de forro verde que vertía sobre su persona un reflejo de vidriera de botica.

CÓMO SE COMPRUEBA QUE UN ARTÍCULO ES LEGÍTIMO IMPORTADO—

36.984 CAJONES DE HIERRO-QUINA-BISLERI INTRODUCIDOS EN LA REPÚBLICA EN 1903

SEÑOR ADMINISTRADOR DE RENTAS NACIONALES - CAPITAL

Sírvase hacernos certificar por medio de la presente haber solicitado en el transcurso del año 1903 los despachos que á continuación detallamos.

Es gracia.

Buenos Aires, Enero 28 de 1904. Peretti y Pestrgalli

(Véase á la vuelta el detalle de despachos de aduana de los 36.984 cajones)

Febrero 1/904.
Informe la Contaduría
[illegible]

Febrero 3/904.
Informe la oficina de Registros.
[illegible]

Señor Sub Administrador:
Habiéndose examinado los despachos que cita el recurrente resulta que, por los distintos vapores procedentes de Europa, se ha introducido á esta plaza, como lo afirman los interesados, la cantidad de 36.984 treinta y seis mil novecientos ochenta y cuatro cajones "Licor Medicinal Hierro Quina Bisleri".
Registros, Febrero 13/904
[illegible]

Con lo informado, elévese al Señor Administrador — Cont.ª Febrero 13/904
[illegible]

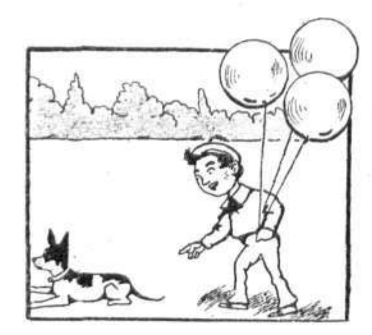
(A la vuelta)

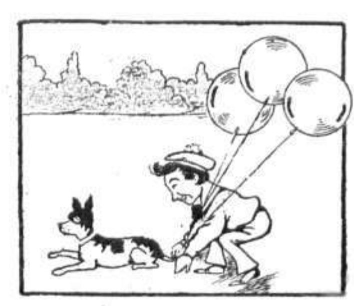


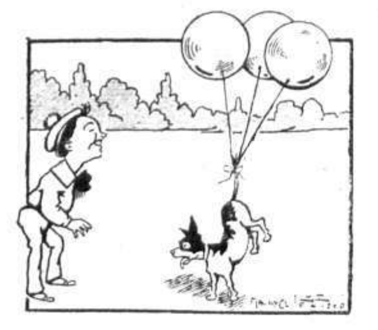
CUENTOS MUDOS

Estos cuentos son del género de nuestros problemas con solución á la vista, pues constituyen un agradable entretenimiento y ofrecen á la vez un ejercicio útil para el niño, que deberá determinar bien su significación. De ese modo, su inteligencia se irá preparando para trabajos mayores.

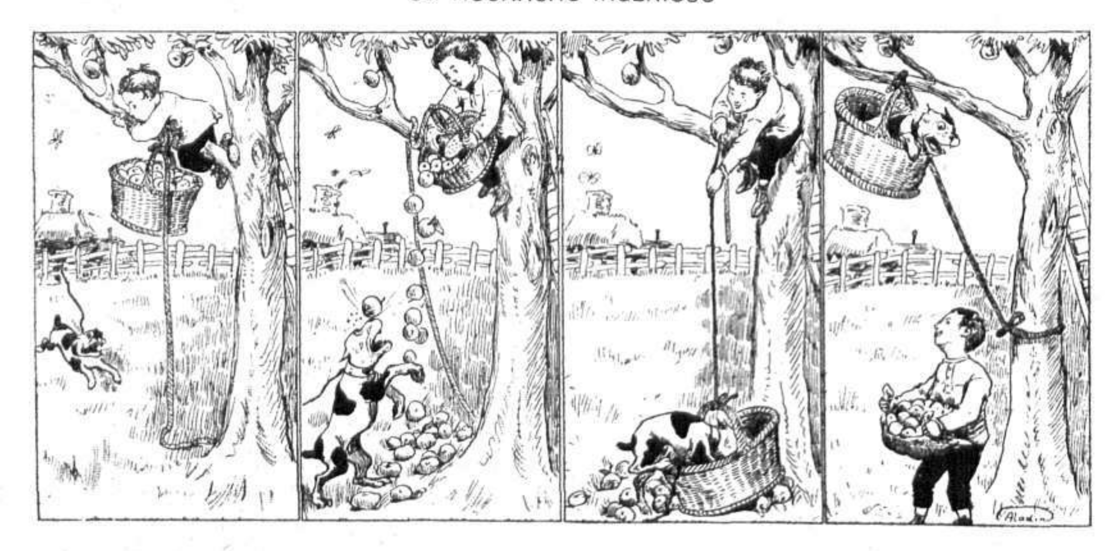
LA DIRECCIÓN DE LOS GLOBOS ENCONTRADA POR TINTÍN



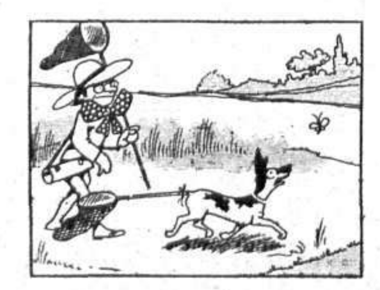




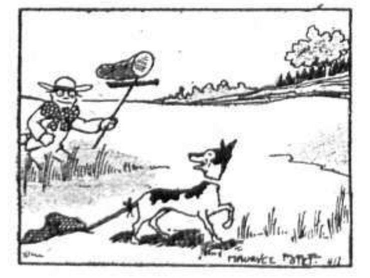
UN MUCHACHO INGENIOSO



EL PERRO CAZADOR DE MARIPOSAS







Marzo 13/904.
Devuélvase al interesado para los fines que le convengan.

ADMINISTRACION DE RENTAS NACIONALES DE LA CAPITAL

Vapor	Fecha	Marca F.B.	Manifiesto	Cantidad
Calabro	25/11	30589/31738	86859	150 C.
Neustria	19/1	37502/8001	6459	500 »
Neustria	19/1	35761/6110	7321	350 »
Antonina	28/1	38780/39769	8770	900 »
La Plata	9/2	41434/2433	13429	1000 »
Antonina	28/1	39680/40029	13777	350 »
Toscana	27/2	1367/966	20784	600 »
Aquitaine	4/3	1967/2616	24900	650 »
—	—	4587/836	—	250 »
—	—	5184/353	—	170 »
Antonina	27/3	5991/7090	31569	1100 »
La Plata	10/4	11961/12960	32909	1000 »
—	—	8158/9157	—	1000 »
—	—	9717/10016	—	300 »
Toscana	26/4	12545/13044	37532	500 »
—	—	13870/14869	—	1000 »
—	—	13045/188	—	144 »
—	—	15202/16061	—	800 »
La Plata	10/6	28105/264	46769	100 »
—	—	31041/140	—	100 »
Antonina	1/6	13189/158	46771	270 »
—	—	25883/26882	—	1000 »
Ravenna	13/9	28437/29336	75317	900 »
Antonina	1/6	24594/25593	67597	1000 »
—	—	21502/22501	—	1000 »
—	—	23379/24378	—	1000 »
—	—	27105/28104	—	1000 »
Antonina	27/9	42529/829	79266	300 »
		Al frente........		17434 »
		Del frente.......		17434 C.
La Plata	12/10	43423/44422	83422	1000 »
—	—	44600/45599	—	1000 »
—	—	46845/47844	—	1000 »
Toscana	25/10	50025/51024	101180	1000 »
Alberie	11/5	19572/20121	100320	550 »
—	—	20922/21421	—	500 »
—	—	16062/261	—	200 »
—	—	17968/18967	—	1000 »
—	—	19122/19371	—	450 »
Ravenna	13/9	13459/544	76970	} 100 »
—	—	30096/109	—	}
Toscana	25/10	49543/792	89468	250 »
—	—	49293/542	—	250 »
Antonina	29/11	56004/57003	99767	1000 »
—	—	51451/52450	—	1000 »
—	—	52873/53872	—	1000 »
—	—	54067/55066	—	1000 »
—	—	57566/58065	—	500 »
Toscana	25/10	50025/51024	101180	1000 »
La Plata	13/12	63486/64483	103174	1000 »
—	—	59996/60995	—	1000 »
—	—	61383/62382	—	1000 »
—	—	62688/63187	—	500 »
—	—	65678/66677	—	1000 »
Argentino	29/12	58849/59348	104610	500 »
—	—	59630/59779	—	150 »
—	—	66678/777	—	100 »
—	—	58066/565	104609	500 »
—	—	64591/65590	—	1000 »
		Total...........		36984 »

Total: treinta y seis mil nueve cientos ochenta y cuatro cajones HIERRO-QUINA-BISLERI

UN COLOSO DE CINCO AÑOS



MR. TRUNDLEY CON SU HIJO JOHNNY DE 5 AÑOS

Johnny Trundley, niño de cinco años, que vive en Pekham, suburbio de Londres, tiene un desarrollo fenomenal; pesa más de 60 kilos, su cabeza mide 28 pulgadas, su pecho 44, su muslo 16 ½ y tiene de estatura cerca de 1m23. Ni el padre ni la madre son corpulentos, pero entre los ascendientes del uno y de la otra, hubo algunos muy desarrollados.

Una de las hazañas de este niño hercúleo consiste en agarrar á su padre por las rodillas, levantarlo del suelo sin mayor esfuerzo y mantenerlo unos momentos así.

Johnny consume en la comida dos platos grandes de carne y vegetales, más de lo que puede comer su padre aun después de un día de trabajo recio; se acuesta temprano y no se despierta hasta las 12 del día.



JOHNNY JUNTO Á UN NIÑO DE SU MISMA EDAD



JOHNNY LEVANTANDO DEL SUELO Á UN HOMBRE

El niño coloso es de carácter agradable, pero algunas veces se enoja, siendo entonces temible, pues como tiene tantas fuerzas, rompe todo lo que encuentra á mano. En cuanto al desarrollo mental, corre parejas con el físico, pues Johnny es mucho más inteligente que la generalidad de los niños de cinco años.



¿Quiere usted un consejo de amigo?

TOME EL

Amaro Felsina Buton

APERITIVO DE FAMA MUNDIAL

Y ADQUIRIRÁ

SALUD, VIGOR Y FUERZA

Estimula el apetito - - -
- - - Facilita la digestión
- Y fortalece el estómago -

Premiado con 32 medallas de oro en 32 exposiciones y el Grand Prix París 1900.

Unicos concesionarios en Génova para las Repúblicas Argentina, Uruguay y Paraguay

A. G. Berisso & L. Parmeggiani

Reumatismo en todas sus formas

CIATICA, LUMBAGO, ARTRITIS, NEURALGIA

¿Por qué seguir sufriendo? si podéis sanaros en pocos días mediante la Faja Eléctrica «ATLETA» la más perfecta y poderosa que hoy se conoce.

Basta colocársela de noche para que el paciente *se sane durmiendo.*

Léase lo que dice un enfermo de reumatismo:

Estancia Santa Ana.—C. Suárez.
Enero 24 de 1904.

Sr. Gerente de la Cía. Anglo-Americana de Fajas Eléctricas «ATLETA.»

Muy señor mío:

Tengo el gusto de manifestar á V. que á los quince días de usar la Faja «ATLETA» me sentía muy aliviado del dolor que me aquejaba y ahora estoy casi restablecido por completo.

Doy á Vs. las repetidas gracias y me suscribo de ustedes atento y S. S.

(firmado) Damián García.

Remitimos gratis y libre de porte la obra que ha escrito nuestro Director Médico titulada «Fuerza y Vida» con sólo mandarnos su nombre y dirección.

Nombre............................... *Dirección*.........

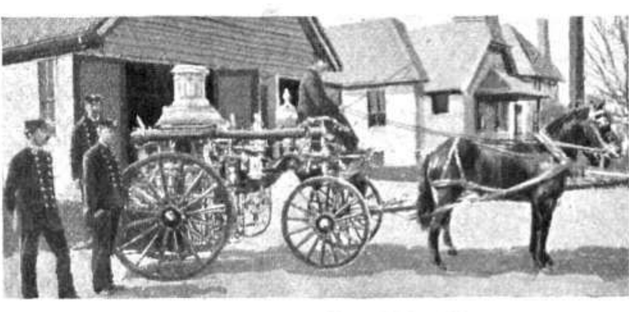
Al Gerente de la Cía. Anglo-Americana de Fajas Eléctricas "ATLETA"
(THE «ATHLETE» ELECTRIC BELT COMPANY)

MAIPU, 91 — BS. AIRES

Curiosidades

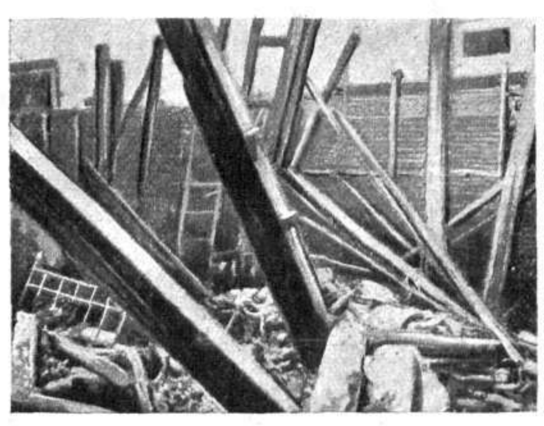
Brigada de bomberos millonarios. — Unos cuantos millonarios neoyorkinos han organizado en Larchmont una brigada de bomberos voluntarios, de la que forman parte no sólo ellos sino todos los que quieren someterse á la estricta disciplina observada.

El jefe de la brigada que cuenta con más de 200 miembros, es el millonario Mayhew W.ª Bronson.



BRIGADA DE BOMBEROS MILLONARIOS

Destrozos causados por las hormigas blancas en Hong-Kong.—Un corresponsal de Hong-Kong presenta la fotografía de una sala de su casa tomada poco después de haberse caído el techo. El hundimiento de éste fué causado por las hormigas blancas ó termitas, las cuales destruyeron las extremidades de las vigas que descansaban sobre las paredes. El hecho revela todo lo no deseable que es vivir cerca dq donde se encuentran esos insectos.



DESTROZOS CAUSADOS POR LAS HORMIGAS BLANCAS EN UNA CASA DE HONG-KONG



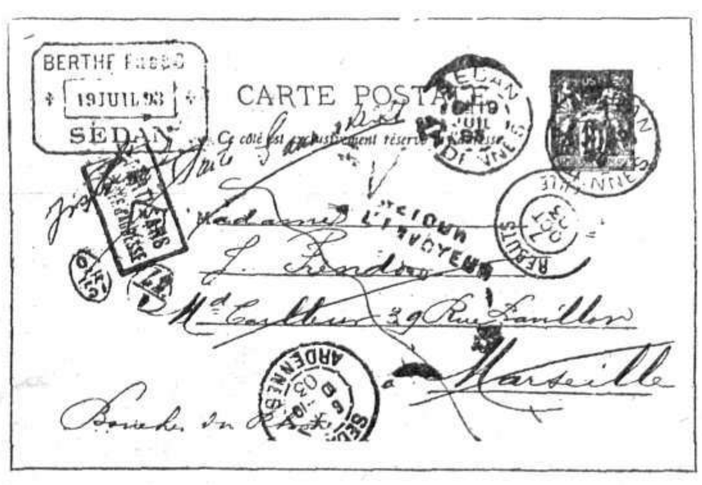
UNA CASA CONSTRUÍDA CON BOTELLAS DE CERVEZA

Casa construída con viejas botellas de cerveza. — En Tonopah (Nevada) nuevo centro de minas de oro, faltan materiales de construcción, por lo que se echa mano de cualquier cosa para edificar. Una de las casas más curiosas está construída con viejas botellas de cerveza.

Esta casa que tiene 2m40 de altura de techo y consta de dos piezas, pertenece al señor Guillermo F. Peck, empleado de la Compañía Minera de Tonopah; para su construcción se necesitaron unas 10.000 botellas.

Un record de lentitud postal.—Los diarios ingleses relataron hace poco records de esta clase, ocurridos en su país, pero un periódico de Francia ha expuesto uno superior á todos, publicando la reproducción de la tarjeta postal que aquí puede verse.

Esa tarjeta se expidió de Sedán el 19 de julio de 1893, con destino á Marsella, y fué de vuelta el 10 de octubre de 1903, con la nota de que el destinatario se había ausentado sin dejar su dirección.



TARJETA POSTAL QUE SE DEVOLVIÓ Á LOS 10 AÑOS, 2 MESES Y 21 DÍAS DE EXPEDIDA

STHENOSINA RUSA OREL

Aumenta considerablemente las fuerzas; quintuplica la resistencia á la fatiga, facilita prodigiosamente el trabajo intelectual.
Cura la Neurastenia, Debilidad General, Palpitaciones, Vértigos y todos los estados débiles.

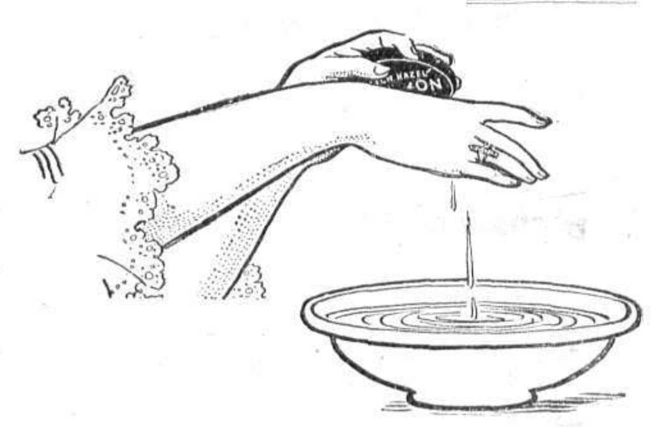
EXÍJASE siempre
el tipo amargo

En venta: Farmacia San Nicolás, Artes, 656, y en las principales droguerías y farmacias de la República.

Precio: $ 3,35 m/n. el frasco

VENTAS POR MAYOR:
R. KELLER; 67, MAIPÚ

JABON DE AVELLANO DE LA BRUJA
del Dr. MUNYON



Suaviza, Deleita y Embellece la cara
Rejuvenece y da Lozanía á la Complexión.
Cura los barros,
Cura las Ronchas y las Irritaciones Cutáneas.
Evita la Caída del Cabello.
Asedosa, Limpia y Quita la Caspa de la Cabellera.
Rico para Afeitarse.
Mejor que cualquiera Crema ó Cosméticos.
Hermosea más que cualquiera Pomada.

EL AVELLANO DE LA BRUJA ha sido universalmente reconocido como el MEJOR REMEDIO de la naturaleza para la piel.—Jamás se habían preparado sus maravillosas virtudes curativas en forma de jabón. Después de una serie de estudios y experimentos costosos, puedo ofrecer al público un JABON LEGITIMO DEL AVELLANO DE LA BRUJA, el cual creo firmemente que no sólo es el más delicioso JABON medicinal y para el tocador que se ha ofrecido á las personas de gusto refinado, sino que su precio está al alcance de todos, para obtener el más puro, el más grato y el que más asea, de todos. Los principios activos de curación del Avellano de la Bruja se han aumentado y hecho más eficaces, mediante la combinación con otros medicamentos notables para curar, embellecer y mejorar el cutis.—Precio: 0.75 m/n.—Dr. MUNYON.

El Bálsamo de Hamamelis de Virginia, del doctor Munyon, para las úlceras viejas é irritadas en carne viva, usando junto con el REMEDIO PARA LA SANGRE, produce efectos maravillosos. Aplicado á la garganta con una franela, para el mal de garganta, no tiene igual. Para el reumatismo, con inflamación y dolor, aplicado exteriormente y tomándose el REMEDIO PARA EL REUMATISMO, alivia inmediatamente. Para los dolores de espalda y caderas, si se calienta primero á fin de no causar un calofrío, proporciona alivio instantáneo. Para las cortaduras, contusiones, labios y manos agrietadas, ojos malos y toda clase de llagas y escoriaduras no tiene rival. Precio: $ 1.50 m/n.

Pídase la GUIA DE LA SALUD del Dr. Munyon (gratis)

DE VENTA: En las droguerías de los Señores Soldati, Craveri, Tagliabue y Cía., Defensa, 215 y Rivadavia, 1511. Moine y Soulignac, Rivadavia, 723. Beretervide y Cía., Piedras, 156. Diego Gibson, B. Mitre, 500. G. Silvano, Garay, 1100. E. S. Kelly y Hnos., Santa Fe, 1697. Vaucheret y Wienert, Corrientes, 719. Magnasco y Cía., Cangallo, 801. M. Puiggari, Avenida de Mayo, 1102 Adolfo Neyer, Cuyo, 581. A. Franzoni y Cía., Rivadavia, 535. Hugo Eckmann, Callao, 361, y en todas las buenas farmacias.

AGENTES GENERALES: RAVINA y Cía., Victoria, 562 - Buenos Aires



SOLUCIONES DEL N.º 281

Al jeroglífico numérico:

PALERMO - PALOMA - PAPEL RAPÉ - REO - LA - M

Al jeroglífico:

LA GRANJA BLANCA

GRITO DE LIBERTAD

Rozas - López - Santos A

PROBLEMA

UNA PALABRA MISTERIOSA

Cierto charlatán sacamuelas, del interior del África, ofreció un premio por la solución de un curioso pasatiempo.

—Se ha de buscar el nombre de un astro—dijo—de modo que, quitándole una consonante y combinando las letras resultantes, dé el nombre de un utensilio de la misa; por otra parte, si se quita una vocal, dará el nombre de un sér vegetal, y quitando de ésta una consonante, dará lo que es la circunferencia, resultando el nombre de un producto animal si á esta otra se quita otra consonante; por fir, quitando otra, dará un nombre de mujer.

Han remitido la solución:

Al *problema:* Ario, José Jacinto Zaragoza, Alberto Lambruschini, Republicano, Dorotea Ramírez, B. A., Fabriciano Pérez del Castillo, Francisco Sagreras.

Al *jeroglífico numérico:* Alfredo De Matteis, Ailema de Temperley, Lia Correa Morales, Ario, Dorotea Ramírez, Jacinto Zaragoza, Félix Cucchi, Ligná, Las calaveras andantes de Palermo, Raul Cervera, Fabriciano Pérez del Castillo, Delfina Castelli, Víctor Meurgets, Perpetuo comprador de CARAS Y CARETAS, Carlitos Alberto, Leandro N. Selva, Domingo Faustino Selva, B. A., Alberto Lambruschini, B. Bonet, Los dos rivales Oscar y Armando, Amanda y Elda Nava.

Al *jeroglífico:* Mario Zabala, R. Mellini, Perpetuo comprador de CARAS Y CARETAS, Las calaveras andantes de Palermo, Alberto Lambruschini, Félix Cucchi, Francisco Sagreras, B. A., Monje legendario, Acacio Meléndez Prat, Orfeonista abrumado, Félix M.ª Fabié, Carlos Solari, Santiago Nodier, Luisa Farnetti, A. Berardi, Fabriciano Pérez del Castillo, Oropéndola, Roberto O., Diego Fernández.

PROBLEMA

LOS PUNTOS DEL CAZADOR

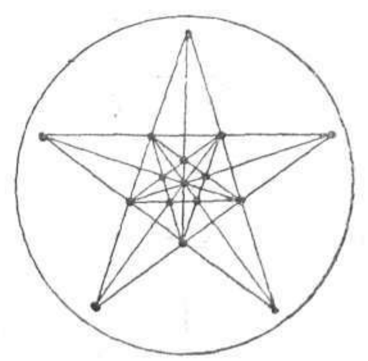


Un cazador dijo á sus compañeros: —Aquí tenéis nueve puntos, dispuestos en la forma que veis. Con un lápiz es posible tocarlos todos con cuatro líneas rectas, trazadas sin levantar del papel el lápiz. ¿Cómo se puede conseguir lo indicado?

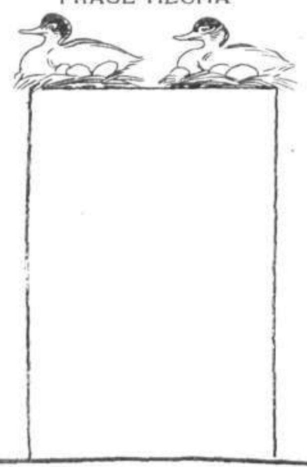
PROBLEMA

LOS ÁRBOLES DEL JARDINERO

(SOLUCIÓN)



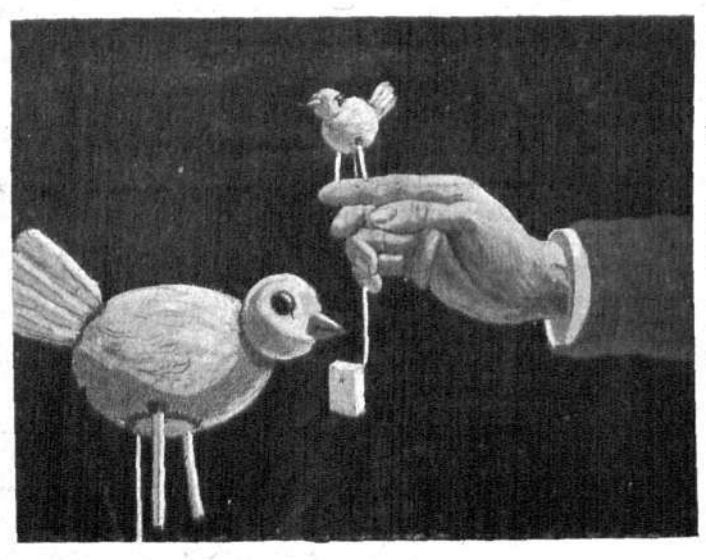
FRASE HECHA



EL PÁJARO EN LA RAMA

El pajarillo ó el pollito (á elección) que vamos á "confeccionar" se sostiene en equilibrio por un sistema de contrapeso que no representa ninguna novedad científica.

Una cáscara de huevo, vacía, y abierta por uno de los extremos será el cuerpo del pájaro. La abertura aludida se cierra con miga de pan, á la que se le dará la forma conveniente con objeto de que represente la cabeza. Dos tachuelas servirán de ojos; un trocito de madera simulará el pico. Algunas plumas constituirán la cola de la avecilla. Dos fósforos de palo pegados con lacre ó cera á la cáscara se utilizarán para que hagan el papel de patas.



Un alambre doblado en ángulo recto, en sus dos extremos, y fijo á la cáscara de huevo por medio también de cera ó lacre, sostendrá en el otro lado un terrón de azúcar, por ejemplo, que será el contrapeso.

LOS ÚLTIMOS INVENTOS

Pulverización de los metales fundidos.—Trátase del procedimiento explicado por Bertón en *The Illustrated official Journal of Patents*. Los metales fundidos, plomo, estaño, antimonio, bismuto y aun el zinc, el cobre y sus aplicaciones, son puestos en contacto con un fluido bajo presión muy fuerte, del vapor sobrecalentado, por ejemplo, cuya expansión produce la pulverización. El chorro de metal en polvo se proyecta, con el objeto de prevenir la oxidación y en un baño frío de aceite ó de otro líquido. El fluido á gran presión se admite en *b*, atraviesa el tubo *d* y se pone en contacto con *e* con el metal á presión admitido por la válvula *c*. La mezcla se detiene en el estrechamiento *f* y el polvo se proyecta en el reservoire *y*.

Automóvil aéreo—Si el resultado favorable de serias experiencias no ha venido á confirmar todavía las teorías del inventor americano que actualmente está construyendo el curioso aparato que nos ocupa, podemos cuando menos adelantar que el nuevo globo tiene sobre los demás el mérito de la originalidad.

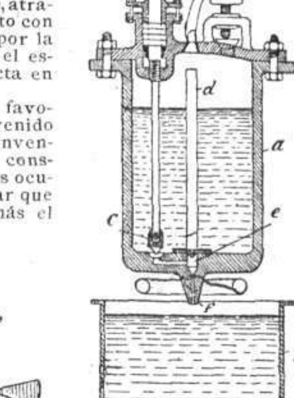
Su envoltura en forma de tornillo, está animada de un movimiento de rotación que permite al aerostato hender más fácilmente el aire atmosférico. Dos cadenas sin fin que unen el globo con la navecilla le imprimen el indicado movimiento.

La hélice va colocada en la parte delantera de la barquilla, y el timón en la parte posterior; á los lados de la misma funcionan automáticamente dos alas que forman aéreoplano.

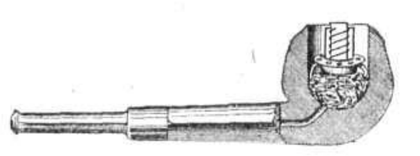
Esperamos conocer los resultados de las experiencias que próximamente se verificarán junto á Chicago, para dar cuenta de los mismos á los lectores.

Utensilio para los fumadores de pipa.—El nuevo aparato es una especie de tapón de metal perforado que se aprieta contra el tabaco de la pipa después de encenderla; unos muelles laterales hacen presión sobre las paredes de la pipa y sostienen el utensilio en su lugar. A medida que el tabaco se consume, un muelle helizadal va empujando el lomo del utensilio, manteniéndose siempre bien apretado el tabaco.

AUTOMÓVIL AÉREO



MÉTODO BERTON PARA PULVERIZACIÓN DE METALES FUNDIDOS



PIPA PROVISTA DEL ACCESORIO NEIDA

ESTA OFERTA ASOMBROSA

ESTE PRENDEDOR PRECIOSO



hecho de una sola pieza de alambre de oro arreglado para cualquier nombre que se deseara por el precio sumamente bajo de $ ***2.50 m/n.*** enviado libre de porte á cualquier dirección. Prendedores fuertes y durables con dibujos hermosos.

ESTE HERMOSO ANILLO

DE ORO

con su propia inicial grabada sobre un corazón movible. Se remite libre de porte á cualquier punto mediante el envío de $ 1 m/n.—Dirigirse:

GOLD WIRE JEWELRY Y C.°

Departamento C.—ARTES, 424

BUENOS AIRES





Frutas de Oro

cosechará Vd atendiendo los consejos que dan las obras científicas é instructivas sobre: : : : : : : :

La Cría de Aves, 2 tomos ilustrados.
La fabricación de quesos, 1 íd., íd.
La Conservación de Frutas, 1 íd., íd.
La Cría de Abejas, 1 íd., íd.

Lechería Moderna. Fabricación de Manteca, de Caseína, de Oleomargarina, Jabón de leche, Leche pasteurizada, esterilizada, etc.

5 TOMOS AL PRECIO DE 1 $ EL TOMO

ALEJANDRO REINHOLD **Belgrano, 451**

EL MEJOR DE TODOS
Cognac "España"

VELLO

De la cara y brazos se destruye — — — — — rápida é inofensivamente

Con el DEPILATORIO MARTIN

EXÍJASE DE LA FÁBRICA DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS DE M. PUIGGARI Y CÍA.

FRASCO **$ 1.50 m/n.**

Depósito: AVENIDA DE MAYO Y LIMA

Y EN TODAS LAS FARMACIAS

LOS COMPRIMIDOS PÉPSICOS EVITAN LAS MALAS DIGESTIONES.

Clínica Dental

ATENDIDA POR

M. KUTYN

Dentista cirujano

CALLAO 1085

LOS ÚLTIMOS PROGRESOS

Emplomaduras chicas.................	$ 3,00
» grandes..............	» 5,00
Orificaciones chicas...........	» 10,00
» grandes.... $ 15.00 ó	» 20,00
Limpieza de la dentadura...........	» 5,00
Dientes artificiales.........cada uno	» 5,00
Dentad uras completas................	» 60,00

Puentes, coronas y demás trabajos, precio convencional.
Especialidad en dentaduras sin paladar y extracciones sin dolor, con un anestésico especial y exclusivo de la Clínica.

ASMA

FATIGA
OPRESIÓN

CURACIÓN RADICAL CON EL

LICOR ARNALDI

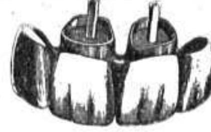
NO SÓLO ALIVIA
PERO CURA REALMENTE

MILES DE CERTIFICADOS DAN FE DE SU EFICACIA, LOS MÉDICOS MÁS REPUTADOS LO RECETAN, HAY MUCHAS FALSIFICACIONES, PARA EVITARLAS EXÍJASE SIEMPRE ETIQUETA AZUL CON DOS MARCAS; EL REPRESENTANTE E. FIGARI, CALLE MORENO, 524, ATIENDE CUALQUIER PEDIDO Y ENVÍA GRATIS Y LIBRE DE PORTE, FOLLETO EXPLICATIVO CON INSTRUCCIONES, CERTIFICADOS Y TODOS LOS DATOS QUE SE DESEEN.

M. Llorente

DENTISTA

Dientes, dentaduras y obturaciones por todos sistemas.



LA BOCA DESINFECTADA

y los dientes blancos y brillantes se obtienen con mi ELIXIR y POLVO á

1 peso la caja

Las coronas de oro y las dentaduras en oro ó caucho, precios convencionales, pero siempre módicos.

916 - Avenida de Mayo - 916



En cualquier gran ciudad de Alemania con una tarjeta especial ó estampilla que cuesta unos ocho centavos oro, se envía un mensaje por tubo neumático al sitio que se desee. Un mensajero lo lleva desde el punto de recepción á su destino y espera la respuesta

Entre la expedición del mensaje y el recibo de la contestación no pasan más de dos horas en Berlín.

Dícese que hay pocas dolencias para las que no se encuentre un remedio en los vegetales: las uvas se recomiendan contra la malaria, las almendras contra la debilidad de los nervios y los limones contra las excrecencias cancerosas.

Los berros obran eficazmente sobre los pulmones y los tomates purifican la sangre.

Las manzanas, que son ricas en fósforo, hacen bien en el cerebro y los nervios, y las ananas no sólo favorecen la digestión, sino que curan el dolor de garganta. Las naranjas son muy buenas para el hígado y la lechuga con jugo de limón es una gran cosa contra la ictericia.

Los tiburones pueden nadar hasta 800 millas en tres días.

El día más largo en Londres tiene diez y seis horas y media; en Estocolmo, diez y ocho horas y media; en Hamburgo, diez y siete horas y en San Petersburgo diez y ocho; en Tornea, Finlandia, el día más largo es de veintiuna horas y media; en Spitzberg, de tres meses y medio.

El día más corto en San Petersburgo tiene cinco horas y en Tornea, dos horas y media.

En el Japón, las caballerizas están dispuestas de una manera especial. El caballo entra andando hacia atrás y se cierra delante de su cabeza una puerta en la que está el pesebre con el grano y el pasto, y á la que el animal es asegurado. Cuando se necesita, se abre la puerta hacia afuera y el caballo sale. Evítase de ese modo el peligro de las coces, el que visita la caballeriza no ve excrementos, y en una palabra, el sistema es ventajoso.

En Montreal, ha muerto hace poco un joven de 22 años llamado Emilio Brazeau, que se mantuvo toda su vida sin tomar más que leche y azúcar. Las raciones diarias consistían en medio kilo de azúcar y tres cuartillos de leche. Se conservó sano hasta que tuvo la difteria, de la cual murió.

Calcúlase que sólo por el roce de unas monedas con otras, el mundo civilizado pierde anualmente una tonelada y cuarto de oro y 88 toneladas de plata.

Algunos filones de oro de Australia tienen 40 metros de ancho.

En la Exposición de San Luis habrá un edificio donde se producirán nevadas cada media hora; así el público podrá refrescarse y disfrutar al mismo tiempo de un lindo espectáculo; se hará bajar la temperatura por medio del aire líquido.

Si moviéramos las piernas con una velocidad en proporción á como mueven sus patas las hormigas, podríamos andar unas 800 millas por hora.

Los zoólogos calculan que dentro de cien años no existirá ningún león sobre la superficie de la tierra.

Las primeras agujas se fabricaron en 1545. Entonces un operario no podía hacer más que diez al día.

LA GUERRA RUSOJAPONESA



—En vez de hacer la guerra ¿por qué no recurre Vuestra Majestad al tribunal de la Haya que estableció.

—Porque lo establecí para los otros.

(De *L'Illustrazione Italiana*)

LA EDAD Y EL SEXO



—¿Qué edad tiene esta momia, papá?

—No lo sé; es de una mujer, y las mujeres no tienen siempre la edad que representan.

(De *L'Illustration*)

GAJES DEL OFICIO



Cazador.—Parece que está más flaco.

Guía.—Pues, mire Vd., peso más que antes. Como que cada vez me meten en el cuerpo más plomos los chambones que vienen á cazar.

(Del *Puck*)

EN EL BUFFET DE LA ESTACIÓN



Mozo—Bife 1, queso 50.

El viajero—Vamos, apúrese que el tren sale á las 3.40.

Mozo—3.40 eso es, 1.50 y 3.40, 4.90.

Del (*Pêle-mêle*)

LA OBSERVACIÓN DEL MOZO



—El señor tiene el sueño pesado

—¿En qué lo ha conocido?

—En que no ha tocado á la caja de polvo insecticida queyo puse en la chimenea.

(Del *Pêle-mêle*)

6.ª CARRERA — Premio AGUINALDO — Á LAS 4.30 P. M.

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5.000

Premio $ 2.500 al 1.°, 300 al 2.° y 100 al 3.°

Distancia: 2.000 metros. Entrada $ 25

			edad	kil.				
Tuyutí	1 **Al. elGrand**	alazán	4	56	*G. Hermit...*	*Barleybreak*	ch	y g. azul mr. y gte por mitad
Los Haras ..	2 **S. Elvira ...**	zaina	6	55	*St. Anthony*	*Westward H*	ch.	y gorra cereza, mg. blancas
Monte Carlo	3 **Happy......**	alaz'na	4	55	*Camors .....*	*Hope ....*	ch.	granate man. y g. ver. nilo
Iceache	4 **Mamboretá**	zaino	3	54	*Purrán ......*	*Mendiga .....*	ch.	blanca cuello y gorra verde
San Luis......	5 **Aguinaldo**	zaino	5	54	*Neápolis .....*	*Aurora.......*	ch	vd. bl. y col. á ray. hor. g. b.
Belgrano......	6 **Anfion ......**	colordo	4	52	*Gay Hermit*	*Andreina ...*	ch.	y g. bl. y cereza á rayas hor.
Briseño.........	7 **Briseño ....**	zaino	5	52	*Bolívar.......*	*Moisonneus*	ch.	o. y az. m. mangas una oro y la otra az. m. y g. á cascos
Escocés.........	8 **Great Scot.**	zaino	4	50	*Gay Hermit*	*Venusta .....*	ch.	escocés, m. y gorra amarilla
Toay	9 **Toay ....**	alazan	5	50	*Sargento ....*	*Thalia ....*	ch.	granate mg. y g. rosa
Tta y Tres...	10 **Vendoval .**	zaino	4	50	*Neápolis......*	*Virreina ......*	ch.	y. g. rra punzó bda blanca
El Bosque ...	11 **R'a de Saba**	colorda	5	48	*Exmoor......*	*Marianita...*	ch.	n. y am. á r. hor. g. punzó
Chilvalrous...	12 **Sanabú......**	alaz'na	4	46	*Esperanza...*	*Corista ....*	ch.	naranja, bda. y gorra violeta
Pergamino ...	13 **Ondina......**	zaina	5	42	*Acherón .....*	*Ofelia ....*	ch.	violeta, manga y g negra

7.ª CARRERA — Premio ALPINO — Á LAS 5.15 P. M.

Handicap para todo producto de 3 años ganador

Premio $ 2.500 al 1.°, 300 al 2.° y 100 al 3.°.

Distancia: 1.600 metros. Entrada $ 25

			edad	kil.				
Iceache.........	1 **Ventarrón.**	alazán	3	57	*Neápolis......*	*Virreina ......*	ch.	bl. cuello y gora verde
Las Rosas....	2 **G. Levalle..**	alazan	3	54	*Saint Gall ..*	*Hazy ....*	ch.	az. mar. y oro á r. h. g oro
Charrúa	3 **Rostand ....**	alazán	3	53	*Camors .....*	*Belle Rake...*	ch.	bl. m. az. bda. y gorra punzó
Platense	4 **Pachín ......**	zaino	3	53	*Wagram ..*	*Pomona......*	ch	col. alams. y gorra azul
Stone Cross..	5 **Favorita....**	zaina	3	52	*Davenport*	*Fosfórica ...*	ch	blanca mangas y gorra oro
Céres	6 **Pimienta...**	zaina	3	52	*Saint Mirin*	*Mostaza......*	ch	verde gorra oro
Entre Ríos ...	7 **Alpino ......**	alazán	3	51	*Athos II ...*	*Ametrallad.*	ch.	blanca, bda. pzó. gorra azul
A. Lincoln...	8 **Blue Eye ...**	alazan	3	50	*O. de Agua.*	*Orpha ....*	ch	y gorra verde
Calchín	9 **Diamante .**	colordo	3	50	*Laddie ......*	*Dora ....*	ch.	verde, manga y gorra negra
8 de Sbre......	10 **S. Elia ......**	zaina	3	48	*Camors .....*	*Zoé ....*	ch	marrón gorra azul marino
Iris	11 **Hipócrita...**	alazán	3	47	*Precioso......*	*Am Brown*	ch.	granate, b. y g. blanca
Lord Lyon...	12 **D. Salvad'r**	alazán	3	47	*Stone Cross*	*Rara ....*	ch.	bl. y v. á r. d. mg. y g. v
Solitario	13 **Pactolo .....**	zaino	3	47	*Acheron .....*	*Medea.........*	ch	neg. y bl. á ry. vert. g. bl.
Democracia .	14 **Tópico.......**	colordo	3	46	*Amazón .....*	*FraiseauKir*	ch.	tq. al. m con cint. g. gran.
Dorrego	15 **Hirondelle**	tordilla	3	46	*Le Sa'ritain*	*Pontresina .*	ch	y gorra azul
La Aurora...	16 **Flauta ....**	zaina	3	45	*Osmond......*	*Rose d'Or...*	ch	y gorra verdes. m. punzó
Roma	17 **Oceanía ...**	alaz'na	3	44	*Orville........*	*Atlántica ...*	ch	verde. man. c. cint. bl. g. pz.

CARAS Y CARETAS

HIPÓDROMO NACIONAL

PROGRAMA OFICIAL DEL DOMINGO 28 DE FEBRERO DE 1904

Comisario oficial: Señor Emiliano Celery

1.ª CARRERA — Premio RIO GRANDE — Á LA 1.45 P. M.

Para todo caballo de 4 años y más edad que, con un año de residencia inmediata en el país, no haya ganado más de $ 10.000. — Peso 50 kilos. — Recargo de 3 kilos al ganador de $ 3.500 á $ 6.000, de 6 ks. al de $ 6.001 á $ 8.000 y de 9 ks. al ganador de más de $ 8.000.

Premio: $ 1.700 al 1.°, 150 al 2.° y 100 al 3.°

Distancia: 2.000 metros. Entrada: $ 15

			edad	kil.				
Anónima	1 **Starter.......**	zaino	5	59	*Stone Cross*	*L. H. Park.*	ch.	y gorra rojo banda negra
Ensayo.........	2 **Gavilán.....**	alazán	5	59	*Amazón......*	*Nebulosa ....*	ch	bl. cuel. bot. m. á lts. y g. cl
Guaminí	3 **Melrose ....**	zaino	4	56	*Neápolis......*	*Minerva ......*	ch.	granate, gorra blanca
Las Rosas ...	4 **Califato ....**	alazán	4	56	*Gay Hermit*	*Regalina ....*	ch	az. mr. y m. o. á r. vr. y g. oro
Porvenir......	5 **Porvenr....**	zaino	5	56	*Esperanza ..*	*Rufina.........*	ch	r. y vd. nl. á ry. hr. g. vd. nilo
Tevere	6 **Nerón.......**	tostado	4	56	*Stone Cross*	*I. of Hesse...*	ch	blanca, banda y gorra verde
Escocés	7 **Aberdeen..**	zaino	4	53	*Amianto ....*	*Agnes Hilda*	ch	escocés mg. y gorra amarilla
Principio......	8 **Coatí ....**	alazán	4	53	*Camors .....*	*Langosta ...*	ch	az. mr. mg. y gorra verde
Roma	9 **Fígaro ....**	id	4	53	*Amazón......*	*Ld. Ormond*	ch	vde. m. con cint. bl. g. punzó
La Glorieta .	10 **Grelot ....**	zaino	5	53	*Exmoor......*	*Gitana ....*	ch	violeta, mg. y gorra blanca
La Aldea......	11 **Atlántico...**	alazán	5	53	*Amazón......*	*Alondra......*	ch.	y g. oro y az. mar por mitad
La Aurora ...	12 **Marrueco...**	zaino	4	50	*Osmond......*	*Diosma ......*	ch.	y gorra verde man. punzó
Dorrego........	13 **R. Grande.**	colordo	4	50	*Orbit ....*	*Satanella ...*	ch	y gorra azul
Tucumán.....	14 **Truhan......**	id	4	50	*Saint Mirin*	*Folie ....*	ch.	azul mar bda y gorra verde
Lucarne	15 **Etesia........**	zaina	5	46	*Hanover ...*	*Etincelle......*	ch.	violeta gorra verde
Rivadavia ...	16 **Anarquía...**	id	5	48	*Annamite ...*	*Niza............*	ch.	neg. y ved. á ray. hor. g. ved.

2.ª CARRERA — Premio CORALINA — Á LAS 2.15 P. M.

Para productos de 3 años que no hayan ganado. — Peso: 55 kilos

Premio $ 1.800 al 1.º, 150 al 2.º y 100 al 3.º.

Distancia: 1.200 metros. Entrada $ 15

			edad	kil.			
La Aurora...	1 Gama..	alaz'na	3	55	*Ultimo*.......	*La Prensa*...	ch. y gorra verde manga punzó
Griffon	2 Orsina......	alaz'na	3	55	*Orville*	*Elena*	ch. alamares gorra celeste
Cap. Dreyfus.	3 Cautiva.	alaz'na	3	55	*Laddie*..	*Colona*	ch. cel. y amr. á ray. vert. g. cel.
Belgrano	4 Marianina,	alaz'na	3	55	*Orbit*	*Mariana*	ch. y g. bl. y cer. á rayas hor.
Titán	5 Moisson..	alaz'na	3	55	*Orbit*	*Moissonneus*	ch. verde gorra punzó
Bonheur	6 Serena	alaz'na	3	55	*Orbit*	*Scott'h Belle*	ch. negra, banda y gorra rosa
Verité	7 Vérité	oscura	3	55	*Esperanza*	*Marta*	ch. negra estrellas oro g. negra
Nacional	8 Arca	alaz'na	3	55	*Noé*	*Profesora* ..	ch. blanca, manga celeste g. oro
Lord Lyon ..	9 Etoile d'Or.	zaina n	3	55	*Stone Cross*	*Early Duty*.	ch. bl. y ver. á ray, d. m, y g. vd,
San Luis	10 La Curieuse	alaz'na	3	55	*Orbit*	*Vivienne*.....	ch. verd. bl. y col. á r. h. g. bl
Provincial. ..	11 Marina	alaz'na	3	55	*Precioso*.....	*Mirette*	ch. y g. az. y bl. á ry. verticales

3.ª CARRERA — Premio PORVENIR — Á LAS 2.45 P. M.

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. — Peso 57 kilos.

Premio $ 1.800 al 1.º, 150 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia 1.600 metros. Entrada $ 15

			edad	kil.			
Griffon	1 Acreedor...	zaino	3	57	*Atrevido*....	*Maryland*...	ch alamares y gorra celeste
Edison	2 Edison.......	id	3	57	*Ravachol* ..	*Inglesa*	ch lila manga y gorra granate
Lagrange	3 Orcoy	alazan	3	57	*Orbit*	*Irish Jewel*...	ch naranja, gorra violeta
Belgrano	4 Pickle	zaino	3	57	*Stiletto*.....	*Asteria*	ch. y g. bl. y cer. á ray. hr.
Lambaré	5 Polo	id	3	57	*Venado*	*Danseuse*....	ch y g. az. mr, mg. oro viejo
Entre Ríos ..	6 Aluvion	zaino c	3	57	*Athos II*	*Soltera*	ch. blanca, bda punzó g. azul
Cora	7 Bon Type..	id	3	57	*Bnos. Aires*	*Belle Etoile*.	ch. y gorra marrón
Provincial ...	8 Peligro......	id	3	57	*Precioso*.....	*Princesa*	ch. y g. azul y bl. á ry. vert.
El Zorro.......	9 Rebelde ...	alazán	3	57	*Esperanza*..	*Febeta*	ch turquesa m. y gorra violeta
Anónima	10 M. Adhel...	oscuro	3	57	*Stone Cross*	*Carcajada*..	ch. y gorra rojo, banda negra
J. M. Azaro	11 Aragón......	zaino	3	57	*Acherón*...	*R. Checks* ..	ch. vd. y ng. á ry. h. gorra negra
Phoenis........	12 Aramisel exAramis	colordo	3	57	*Laddie*	*A. Tresses*..	ch punzó cuello y gorra violeta

4.ª CARRERA — Premio REMATE — Á LAS 3.15 P. M.

Para todo caballo que no haya ganado más de tres premios á *venderse*.—El ganador á venderse con $ 3.000 de base.— Los que se inscriban como á venderse por un precio menor que la base, tendrán 3 kilos de descargo por cada $ 500 menos.—Peso: 3 años 57 kilos, 4 años y más edad 60 kilos.—Recargo de 3 kilos por cada premio á *venderse* ganado.

Premio $ 1.800 al 1.º, 150 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.400 metros. Entrada $ 15

				edad	kil.			
Clover.	1 Chulo	2000	zaino	8	57	*Júpiter.* ...	*Pobrecita*.	ch. az. mr. m. oro g. az. m. y oro
Floresta	2 Acanto.......	1000	zaino c	5	57	*Esperanza*	*Deformed*.	ch. rosa, mangas y gorra violeta
Escocés	3 Arcabuc'ro	2500	zaino	5	57	*Guerr'ro* .	*F. del Aire*	ch escocés, m. y gorra amarilla
El Bosque	4 R de Saba	2000	colord c	5	55	*Exmoor*...	*Marianita*	ch. ng. y amr. á r. hr. g. pzó.
Idem	5 Clio............	1000	zaina	7	49	*Acherón*..	*Calandria*	idem
Democracia..	6 Régale........	2500	id	5	55	*G. Hermit*	*Regalina* .	ch. turq. al, m. con cint, g. gr.
Corrientes.....	7 Talion	1500	dora'lo	5	54	*Eridán* ...	*Thirza*.....	ch. tur y az. mar. á r. h. g. az. m.
Principio.......	8 Coatí	2000	alazán	4	54	*Camors* ...	*Langosta*	ch. az. mr mg. y gorra verde
Humilde	9 Prócida......	2000	zaina	5	52	*Gloriation*	*Chypre*	ch y gorra negra
Mr. Ypso.....	10 Abismo	1500	zaino	5	51	*G. Hermit*	*Glorifie't* .	ch. cel. y bl. á r. v. gorra negra
Arroyo	11 Amberite..	1500	id	5	51	*Ambush* ..	*Gardenia* .	ch. verde, manga y gorra oro
San Enrique	12 Fortunio ...	1000	id	8	51	*Exmoor*...	*Twin*	ch. gr. á est. blanca gorra verde
Cora............	13 Máscara....	1000	id	5	51	*Achille*......	*Sabás*	ch. y gorra marrón
Júpiter	14 Africano....	1000	id	7	51	*Guerr'ro*.	*Coronela*.	ch. y gorra celeste bda. blanca
Sde Sep'bre..	15 S. Elía.......	2000	zaina	3	49	*Camors*....	*Zoé*	ch. marrón, gorra azul marino
Griffon	16 Lucinda.....	1500	alaz'na	4	49	*Esperanza*	*Lucy*	ch. alamares y gorra celeste
Sta. Lucia..	17 Sagunto.....	1500	id	4	49	*Bolivar*....	*Soberbia*	ch. or. vio. y gr. á ray. vrt. g. gr.
Las Mercedes	18 Coralina..	2000	colorda	3	49	*Eridán*	*Tirana* ...	ch. granate, banda y gorra oro
Sin Temor ..	19 Vinagre...	500	alazán	4	45	*Wagram* .	*Haydée*...	ch. marrón, bda. y gorra azul
Lambaré......	20 Nelaton......	1500	zaino	3	48	*Wagram* .	*Nelesena*...	ch. yg. azul mar. mg. oro viejo
Porvenir......	21 Porvenir...	500	id	5	48	*Esperanza*	*Rufina*......	ch. rosa y vd. nil. á r. ho. g. v. nil.
Jubilée	22 Mandarina	1000	zaina	3	46	*Purrán*	*Mártir*......	ch. bl. y n. á ray. hor. gorra oro
Rivadavia	23 Anarquía ..	1000	id	5	46	*Annamite*	*Niza*	ch neg. y vde. á ry. h. g. verde
Las Flores....	24 Siempre'v.	1000	id	4	46	*Hervidero*	*Wiry Sal*..	ch. lila manga y gorra rojo
Express	25 Fox...........	1000	zaino	6	45	*Esperanza*	*Santa Fe*.	ch. pzó. mg. bda. y g. az. mar.
Río Luján...	26 Roland	500	id	6	45	*Lego*	*Rosita*......	ch. marrón bda. y gorra punzó
Italia	27 Esposa	500	zaina	5	48	*Espoir*......	*Salernay* ..	ch. punzó, gorra punzó vd. y bl.

5.ª CARRERA — Premio CALIFATO — Á LAS 3.45 P. M.

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, ganador hasta la suma de $ 15.000

Premio $ 2.000 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.600 metros. Entrada $ 20

			edad	kil.			
El Amigo......	1 Esopo..........	alazán	5	61	*El Amigo* ...	*Estrella*	ch. y gorra pun. bda. amarilla
Belgrano......	2 Diosa	zaina c	4	58	*Orbit*	*Dido*...........	ch. y g. blanca y cereza á r. h.
Toay	3 Toay	alazán	5	57	*Sargento* .	*Thalia*.........	ch. granate, manga y gorra rosa
Bonheur	4 Gitana........	colorda	4	56	*Saint Gall*.	*Gipsy*	ch. negra banda y gorra rosa
Las M'des....	5 Trueno	zaino	5	56	*Bismark* ...	*Anima*	ch granate banda y gorra oro
Clover	6 Hierro.........	alazán	5	56	*S. Honorat*	*Hyppolyte*..	ch a. m. manga oro g. az. oro
Washington	7 Sobrem'te.	zaino	5	55	*Paysandú* ..	*Sound*	ch. y g. oro mg. con cinta blanca
Beausoleil	8 Bufo	id	4	55	*Alerta*	*Budha*	ch lila alamares y gorra negra
Anónima	9 Starter	id	5	55	*Stone Cross*	*L. H. Park*	ch. y gorra rojo banda negra
Escocés	10 Lamermo'r	id	4	53	*Neápolis*.....	*La Migrame*	ch. escoces, manga y g. amarilla
Las Rosas ..	11 Calfato	alazán	4	53	*G. Hermit*..	*Regalina* ...	ch. azul m. y oro á r. v. g. oro
Don Gonzalo	12 P[illegible]so	alazán	4	52	*Orbit*	*Moissonneus*.	ch granate, gorra verde
Pergamino ..	13 Ondina......	zaina	4	48	*Acherón*.....	*Olela*	ch violeta, m. y gorra negra



Semanario Festivo, Literario, Artistico y de Actualidades

APARECE LOS SABADOS

Direccion, Redaccion y Administracion:
BOLIVAR, 578 al 586, BUENOS AIRES

Teléfonos: Direccion, Unión Telefónica 598 Avenida
" Administración " 2316, "
" " Cooperativa 144

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL

	Edicion corriente	Edicion de lujo
Trimestre	$ 2.50	$ 5.00
Semestre	" 5.00	" 10.00
Año	" 9.00	" 18.00
Número suelto	20 cts.	40 cts.
Número atrasado	40 "	80 "

EN EL INTERIOR

	Edicion corriente	Edicion de lujo
Trimestre	$ 3.00	$ 6.00
Semestre	" 6.00	" 12.00
Año	" 11.00	" 22.00
Número suelto	25 cts.	50 cts.
Número atrasado	50 "	1.00 "

EN EL EXTERIOR

	Edicion corriente	Edicion de lujo
Trimestre	$ oro 2.00	$ oro 3.50
Semestre	" 4.00	" 7.00
Año	" 8.00	" 14.00

PRECIOS DE ENCUADERNACION Y TAPAS

Encuad. y tapas de los tomos 2°, 3° y 4°, cada tomo $ 3 m/n
" " " " " " 1°, 5° al 18 incl. " 2 "
Tapas sueltas " " 1 "

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, corredores, cobradores y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender á quien no la presente.

El Administrador.

Ortega y Radaelli, Perú 662 á 676.—Buenos Aires



Lo mejor que cientificamente existe hoy

COMO: Depurativo perfecto de la sangre, contra todas las impurezas orgánicas.

COMO: Tónico poderosísimo, para todas las enfermedades debilitantes: Anemia, Linfatismo, Clorosis, Falta de apetito.

COMO: Fuerza líquida maravillosa, para cura radical y rápida de: Debilidad y agotamiento nervioso, Neurastenia, Hipocondría, Debilidad cerebral y del espinazo, Insomnio nervioso, etc.

No es un preparado secreto ó de composición misteriosa, como son casi todos los que se usan generalmente

No es un paliativo ó un momentáneo alivio

Preparación patentada del Establecimiento Químico Dr. Prof. Malesci, Firenze (Italia)

ANALIZADA y científicamente aprobada por el Honorable Departamento Nacional de Higiene, Buenos Aires. Por el Real Consejo Superior de Sanidad Pública, Roma.

PREMIADA con el Gran Premio de Honor y Medalla de Oro en todas las últimas Exposiciones Internacionales.

◆ ◆ ◆

Unicos concesionarios - importadores para las Reps. del Plata: G. MONACO y Cía.

NÚMERO SUELTO { En la capital . . . . . 20 centavos / Fuera de la capital. 25 »

EDICIÓN DE LUJO { Número suelto: En la capital 40 centavo / » fuera de la capital 50 »